

Los mineros chicos buscarán nuevos mercados para el estaño

TROPAS BRITANICAS Y EGIPCAS TUVIERON UN CHOQUE EN PORT SAID

Por Walter COLLINS
El Cairo, 20 (U.P.). — Tropas británicas y egipcias tuvieron un encuentro en Port Said.

Versiones no oficiales dicen que un soldado egipcio fué muerto en ese choque y noticias fragmentarias declaran que ese soldado fué muerto cuando los británicos hicieron fuego desde dos automóviles militares sobre el campamento de las tropas egipcias en esta ciudad.

Este fué el quinto choque de esta semana y ocurrió después de una emboscada contra un camión militar británico en un camino solitario al oeste del Canal de Suez. El chófer fué herido. Las autoridades británicas no quisieron hacer declaraciones sobre aquel choque en que dice murió un soldado egipcio.

Noticias de la capital del Sudán anglo-egipcio, dicen que Abd el Hadu inspector general del ejército egipcio en Sudán fué obligado a regresar a El Cairo, al llegar al aeropuerto sudanés de Wadi. Las autoridades dijeron que tal medida fué tomada por razones de seguridad pública.

El portavoz británico declinó hablar sobre las noticias inconfirmadas, que las tropas británicas obligaron a varias barcas petroleras egipcias a suspender sus operaciones entre El Cairo e Ismailia, por el canal de agua dulce. También dijo que los británicos pusieron hoy fin a la ocupación de la estación ferroviaria de Agrad, a 16 kilómetros al noroeste de Suez.

Al mismo tiempo se declaró estado de emergencia total en El Cairo, en previsión de nuevos disturbios. Soldados y barcos británicos siguen llegando a la zona de Suez. El ministro de Guerra británico, en Londres, informó que, a parte de las medidas de precaución, reina tranquilidad en Egipto. La policía egipcia patrulla la ciudad portuaria de Alejandria, con órdenes de hacer fuego si se repiten los desórdenes.

La 16a. brigada de paracaidistas completará esta noche su traslado de Chipre a la zona de Suez. Por otra parte, aumentan los indicios de que el gobierno egipcio planteará su conflicto con Gran Bretaña a las Naciones Unidas, pese a las advertencias de que grupos clandestinos de fanáticos nacionalistas, recurrirán al sabotaje para hacer desagradable la vida a los británicos.

La primera mención concreta de que Egipto llevará a las Naciones Unidas su enconado pleito sobre la abrogación del tratado anglo-egipcio de 1936 y la anexión del Sudán, fué hecha por el ministro de Relaciones Exteriores; entrevistado por un correspondiente británico, el ministro declaró que Egipto hallará muchos medios, en el curso de las sesiones de la Asamblea General en París, el mes próximo para "hacer valer su indiscutible derecho a la inmediata evacuación de las tropas británicas".

Dió a entender que rechazará toda posible tentativa norteamericana de mediación, al decir que no intervendrá en ninguna clase de gestiones encaminadas a lograr la avenencia, a menos que los británicos se retiren de Egipto.

Entre tanto, siguen afluyendo fuerzas británicas en ple de guerra a la zona del canal; ayer desembarcaron unos 2,500 soldados británicos en Port Said y sin tardanza fueron llevados a puntos de peligro en los caminos. La armada también envía refuerzos, 4 destructores llegaron por el canal de Suez, procedente de Aden, donde ya se encuentra el crucero "Gambala" de 8,000 toneladas.

Mañana se reunirá el gabinete egipcio para deliberar la grave situación, cuyo saldo hasta ahora es de 10 egipcios muertos y 109 heridos.

A Salvo los Cinco
Tripanulantes de un Avión
Miami, 19 (U.P.). — Un avión C-47 de las fuerzas aéreas se estrelló en Cienega, a 28 kms. al N.O. de la ciudad, pero los 5 tripulan-

Amenaza de nuevo Bloqueo Rojo a Berlín

Berlín, 20 (U.P.). — Los comunistas de Alemania Oriental dijeron hoy que su ocupación del barrio de Steinstuecken, en el sector norteamericano de Berlín, fué "legal". No se recibió en los primeros momentos respuesta soviética a la protesta de ayer del mayor general Lemud Mathewson, comandante norteamericano de Berlín; pero una declaración comunista en el periódico oficial del partido, "Newes Deutschland", indicaba que sería rechazada. El periódico dijo que 8 kilómetros de la zona fronteriza fueron incorporados al sector soviético para "normalizar" la vida allí y combatir el mercado negro.

Sin embargo, esta noche el general Mathewson dijo que Estados Unidos no tolerará la ocupación comunista del barrio de Steinstuecken del sector norteamericano, y oficiales allegados al comandante dijeron que su declaración indica la determinación de adoptar medidas para impedir tal anexión. Mathewson hizo esa declaración en la apertura del club juvenil de Berlín occidental. Respecto a que los rojos calificaron la ocupación de "legal", dijo: "No toleraremos esto", según sus colaboradores. Funcionarios norteamericanos dijeron que la alta comisaria y las autoridades militares norteamericanas están decididas a tomar represalias, pero no hay indicios de qué medidas se adoptarán.

Entre tanto, el ministro del Interior de Alemania Occidental, Robert Lesr, indicó en un discurso en Karlsruhe, que los comunistas pueran ser expulsados de la cámara baja del parlamento occidental en un futuro próximo. Dijo: "Ya no toleraremos por más tiempo que el bundestag (cámara baja) sea usado como plataforma de la propaganda comunista. No es compatible con el sistema de vida del pueblo alemán que sus enemigos internos puedan hablar allí". No aclaró si tal observación indicaba una posible prohibición del partido comunista en Alemania Occidental, ni explicó sobre qué base podría ser excluida del bundestag la minoría comunista de 14 miembros.

El alcalde de Berlín occidental, Ernst Reuter, dijo que el consejo de Zehlendorf había estudiado las contramedidas con el general Mathewson, y agregó: "Hay numerosos focos de perturbación en Berlín occidental que ya no podemos tolerar". No se extendió más en su comentario, pero es sabido que hace tiempo el ayuntamiento viene ejerciendo presión para la expulsión de los comunistas del radio de Berlín y la supresión de los monumentos de guerra soviéticos.

Fuentes informadas dijeron también que el general Mathewson está en comunicación con la oficina central de la alta comisaria norteamericana en Bonn respecto a la posibilidad de tomar represalias, pero previnieron que los aliados deben obrar con mucha cautela por la situación difícil y expuesta de Berlín. Un funcionario dijo: "Si queremos podemos bloquear los edificios soviéticos de los sectores occidentales; pero entonces los soviéticos pueden también realizar una represalia contra todo Berlín occidental y volver a bloquearlo".

Bolsa de Nueva York BAJA DE PRECIOS

Nueva York, 20 (U.P.). — Los precios en baja de fracciones a más de un punto en sesión de actividad moderada. La baja en los precios fue la continuación de la de ayer, la mayor ocurrida desde el 25 de junio. Esteras de la Bolsa no están armadas por la situación; sostienen que esperaban que eso ocurriera.

También tiene efecto deprimido en el mercado el nuevo proyecto sobre impuestos, del que dicen los peritos que afectará a los ingresos del tercer trimestre. Otro factor es la incertidumbre en la situación internacional.

Bonos extranjeros, irregulares. Cereales, en baja. Algodón para entrega a término, en Nueva York en alza de 16 puntos, y en Nueva Orleans de 9 a 12 puntos.

NT. que se hallaban a bordo de la aeronave sobrevivieron al accidente.

CAMBIO UNICO EN CHILE

Santiago de Chile, 20 (U.P.). — El gobierno chileno ha decidido mantener un cambio único por indicación del Fondo Monetario Internacional, con el fin de establecer un orden definitivo en el régimen cambiario de Chile. Actualmente existen cuatro tipos de cambios oficiales, de 31 pesos, 43 pesos, 50 y 60 pesos por dólar, y el orden del gobierno, según ha sabido la United Press por fuentes que le merecen fe, sería establecer un cambio único de 80 o 90 pesos por dólar. Pero el complicado problema cambiario es estudiado por una comisión formada por los ministros de economía y comercio, José Luis Infante; de hacienda, Germán Inico Canas; y el ex-ministro de economía y comercio, Alberto Baltra.

Sobre la base del cambio único, se calcula que la recaudación fiscal sería entre 10,000 y 14,000 millones de pesos, que al principio serían destinados al otorgamiento de primas para importaciones de artículos vitales o estrictamente necesarios.

OTRO HOMENAJE A GAINZA PAZ

Nueva York, 20 (U.P.). — La Universidad de Columbia, en ceremonias que tendrá lugar el próximo miércoles, concederá el título de doctor honoris causa en leyes al doctor Alberto Gainza Paz, ex-director de "La Prensa" de Buenos Aires. Esta será la tercera ocasión en que la Universidad de Columbia rinde honores a Gainza Paz. En 1939 le otorgó uno de los primeros premios "Maria Moors Cabot" por su contribución periodística al interamericano, y de nuevo en 1950, cuando premio a "La Prensa" con una placa de plata.

El título honoris causa será entregado a Gainza Paz el miércoles por el doctor Grayson Kirk, vice-presidente y jefe interino de la Universidad. El decano, en representación de la escuela de periodismo, presentará a Gainza Paz al doctor Kirk. La ceremonia será presenciada por miembros de la junta de síndicos de la Universidad, miembros del consejo universitario integrado por miembros de las facultades, e invitados.

El Gral. Mark Clark fué Nombrado Embajador De los Estados Unidos Ante la Santa Sede

Por Roscoe SNIPES
Washington, 20 (U.P.). — En un histórico cambio de frente de la política estadounidense, contraria al reconocimiento del Estado Pontificio, el presidente Truman nombró hoy un embajador plenipotenciario ante la Santa Sede, como parte de sus esfuerzos para unir el mundo contra el Comunismo.

El primer mandatario designó al general Mark W. Clark, jefe de las Fuerzas Aliadas que liberaron a Roma y el Vaticano en la 2a. guerra mundial, para que sea el primer norteamericano enviado en forma sorpresiva al senado, el nombramiento de Clark, que con toda seguridad originará una controversia en los círculos protestantes. Hasta hoy no se tenía en menor indicio de la decisión de Truman, y parece muy improbable que el senado se ocupe del nombramiento antes de entrar en receso que se ha fijado la tarde de hoy.

En tal caso el primer mandatario podría dar el nombramiento interino a Clark y enviarlo inmediatamente a Roma para asumir el cargo.

Aunque Clark será el primer embajador ante la Sede Mundial de la Iglesia Católica Apostólica de Roma, no será la primera vez que los Estados Unidos ha mantenido relaciones diplomáticas oficiales con el Vaticano.

El nombramiento de Clark debe ser considerado primero por la Comisión de Relaciones Exteriores del senado, antes de que esta cámara, en pleno, se ocupe de él. El presidente de dicha Comisión es el demócrata Tom Connally, protestante, anunció que la Comisión no considerará el nom-



CUANDO EL GOBIERNO DE LA UNION SOVIETICA SE NEGÓ a permitir que las Naciones Unidas realizarán una investigación acerca de la existencia de campos de concentración en territorio ruso, se organizó un "proceso" especial para demostrar el hecho. David Rousset (izquierda) "fiscal" del Comité contra los Campos de Concentración hace una importante pregunta a un testigo, y uno de los jueces estudia las declaraciones de otros testigos. (USIS).—

A Cinco Días De Elecciones En G. Bretaña

Por R. H. SHACKFORD
Londres, 20 (U.P.). — El primer ministro Clement Attlee, ha pronunciado unos 60 discursos en dos semanas de su campaña electoral. Churchill limitó su campaña a 5 discursos y pronunciará el último el martes en Plymouth, en apoyo de la candidatura de su hijo Randolph, para el parlamento.

Las elecciones todavía no se celebrarán hasta dentro de 5 días, pero la British Broadcasting Corporation, no permitirá discursos políticos por radio o televisión desde esta noche. Los laboristas tienen planeados por lo menos 30 importantes discursos para mañana, pero los conservadores observan su norma de no hacer campaña electoral en domingo.

Anthony Eden, lugarteniente de Churchill, pronuncio anoche el último discurso conservador por radio. La dirección de este partido sostiene que muchos de los llamados partidarios recalcitrantes del laborismo parecen estar vacilantes y aunque probablemente no oen sus votos a los conservadores, no llegarán a votar.

Entre tanto, el mariscal vizconde de Montgomery, héroe de El Alamein, se encontró en medio de un tumulto político, a consecuencia de su discurso, conmemorando el aniversario de su famosa victoria en el desierto. El "Daily Herald", órgano laborista, dijo que Montgomery aprovechó la ocasión para hacer campaña en favor de

Iran agradece a Rusia y Yugoslavia

Teherán, 20 (U.P.). — El gobierno iraní ha agradecido oficialmente a los gobiernos soviético y yugoeslavo, por su apoyo en las discusiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en su disputa petrolera con Gran Bretaña, según se anunció oficialmente.

El embajador soviético Ivan Safzikov, dijo al ministro de Relaciones Exteriores Bagher Kazemi, que además Rusia continuará con las conversaciones financieras con Irán en relación con la solución de las reclamaciones mutuas de tiempos de guerra.

El ministerio de Relaciones Exteriores anunció también que la semana pasada ha protestado por el orden británico a la industria siderúrgica, prohibiendo los embarques de rieles y otro material ferroviario, pedido como parte del plan de fomento económico de 7 años del Irán. La protesta calificó la disposición británica de ilegal e Irán se reserva el derecho de reclamar los perjuicios constituidos.

Churchill, que asistió al mitin a un lado del mariscal, mientras el general Dwight Eisenhower ocupaba el otro.

Montgomery, dijo ante unos 7,000 ex-miembros del Octavo Ejército, que "cuando acabó la guerra en 1945 se nos hizo ver que nos esperaban tiempos duros, en su lugar se nos prometieron muchos beneficios. El laborismo sirvió al poder como al mes de terminada la guerra".

El nombramiento de Clark se debió al deseo de Truman de mantener un alto funcionamiento, en lo que considera uno de los más importantes factores para pulsar la opinión de Europa. También hicieron notar que en estos momentos de grave tirantez entre los mundos cristiano y comunista, la decisión presidencial es de gran significación política, nacional e internacional.

En Estados Unidos nunca ha cesado la controversia político-religiosa, sobre si este debía estar representado oficialmente ante el Vaticano. Cada vez Truman dijo que estaba pensando en enviar un representante ante la Santa Sede y el Poder Ejecutivo fué objeto de objeciones de los protestantes y aplausos de los católicos.

Por ejemplo en 1950, en el Concilio Internacional de las Iglesias Cristianas, se notificó que la Casa Blanca se oponía "indefectiblemente a la representación ante el Vaticano". Hoy, el doctor Edward Hughes Pruden, pastor de la iglesia Bautista, a la cual concurre Truman lamentó el nombramiento de embajador ante la Santa Sede. Dijo: "mi convicción es que el nombramiento es totalmente contrario a nuestra posición histórica, acerca de la separación de la Iglesia del Estado".

Fuentes del Departamento de Estado creen que tan pronto Clark asuma el cargo en el Vaticano, se enviará un anuncio papal a Washington. El Vaticano tiene en los Estados Unidos un delegado apostólico, el monseñor Amleto Giovanni Cicognani, pero no está acreditado ante el gobierno.

TRASCENDENTE SIGNIFICACION

Círculos diplomáticos manifes-

Donaron Bs. 9.000.000.- A la Escuela de Ingenieros

En el salón de la Asociación de Industriales de la Minería Chica, tuvo lugar a horas 12 y 30 de ayer, el acto de clausura de las sesiones correspondientes al XIII Congreso convocado por ese organismo, luego de ser aprobadas diversas ponencias de gran importancia. Pronunció el discurso de clausura el Sr. Pablo Biggemann, presidente del Congreso, expresando que se sentía profundamente satisfecho con el resultado de las conclusiones a que arribó el Congreso y Recalcó el hecho de que en una reunión que sólo duró tres días, se lograron finalidades prácticas y halagadoras, como no aconteció con anteriores reuniones de esta naturaleza.

"Lo que me alegra, dijo el Sr. Biggemann, es que no hubo una sola nota discordante durante las sesiones del Congreso, ni tampoco cuestiones de índole personal ni regional, mostrando todos los delegados un alto sentido nacionalista. Luego hablaron los señores Allis por Oruro y Pantoja por La Paz.

VISITA A S. E.

El Sr. Pablo Biggemann anunció que todo el personal del Congreso se reunirá el día lunes con objeto de visitar a S. E. y hacerle conocer oficialmente todas las ponencias aprobadas.

AGRADECIMIENTO A "EL DIARIO"

Entrevistado por nuestros redactores el Sr. Pablo Biggemann, dijo: "en realidad casi nada tengo que agregar a las palabras pronunciadas en la clausura del Congreso, sin embargo, debo expresar mi profundo agradecimiento a EL DIARIO que nos ha colaborado tan desinteresadamente y patrióticamente, publicando excelentes informaciones sobre el Congreso de las actividades del país".

COMITE EJECUTIVO

Luego el Sr. Pablo Biggemann, a quien acompañaba el Sr. Pantoja, delegado por La Paz, informó ampliamente sobre los resultados obtenidos durante las deliberaciones congresales.

En primer lugar, dijeron, se ha creado el Comité Ejecutivo Nacional que se encuentra integrado por los señores Néstor Guillén, Eduardo Romecín y Ernesto Romay Porcel como delegados propietarios y por los señores Isacá Guzmán Pabón y Julio Pantoja, en calidad de suplentes.

Se ha tomado esta medida en vista de que el año pasado se prorrogó por un año como labor activa del XII congreso, a la directiva del mismo, para que hiciera las gestiones del caso, pero como el Presidente reside en Oruro, su labor fué realmente dificultosa.

Por otra parte como el Congreso actual sólo funcionó 4 días y en ese breve lapso no hubo materialmente tiempo para poner en ejecución las ponencias, se resolvió encomendarlas al Comité Ejecutivo que tiene plenos poderes.

CONTRATO

Una de las ponencias de mayor importancia, añadieron nuestros informantes, es el relacionado con el contrato que suscribirá el Comité Ejecutivo con la Caja de Seguro y Ahorro Obrero. Se trata de un contrato colectivo por medio del cual la Minería Chica efectuará un aporte

Finalmente, dijo el Sr. Biggemann, todas las cuestiones pendientes entre la Minería Pqueña y el Banco Minero han quedado encomendadas a los dos directores con que ahora contará la Minería Chica en el seno del Directorio del Banco, cuya labor a su vez estará fiscalizada por el Comité Ejecutivo designado por el Congreso.

Finalmente, dijo el Sr. Biggemann, todas las cuestiones pendientes entre la Minería Pqueña y el Banco Minero han quedado encomendadas a los dos directores con que ahora contará la Minería Chica en el seno del Directorio del Banco, cuya labor a su vez estará fiscalizada por el Comité Ejecutivo designado por el Congreso.

Finalmente, dijo el Sr. Biggemann, todas las cuestiones pendientes entre la Minería Pqueña y el Banco Minero han quedado encomendadas a los dos directores con que ahora contará la Minería Chica en el seno del Directorio del Banco, cuya labor a su vez estará fiscalizada por el Comité Ejecutivo designado por el Congreso.

Finalmente, dijo el Sr. Biggemann, todas las cuestiones pendientes entre la Minería Pqueña y el Banco Minero han quedado encomendadas a los dos directores con que ahora contará la Minería Chica en el seno del Directorio del Banco, cuya labor a su vez estará fiscalizada por el Comité Ejecutivo designado por el Congreso.

Finalmente, dijo el Sr. Biggemann, todas las cuestiones pendientes entre la Minería Pqueña y el Banco Minero han quedado encomendadas a los dos directores con que ahora contará la Minería Chica en el seno del Directorio del Banco, cuya labor a su vez estará fiscalizada por el Comité Ejecutivo designado por el Congreso.

CLAUSURO SUS LABORES LA UNION LATINA

Río de Janeiro, 19 (U.P.). — El Congreso de la Unión Latina clausuró sus trabajos esta tarde, pronunciando el discurso de clausura el presidente Getulio Vargas. Vargas y su señora ofrecieron esta noche una recepción en palacio, en honor de los participantes del congreso.

A propuesta de la delegación española, el congreso expresó el deseo que los representantes de la Comisión Nacional Rumana, que tiene sede en Washington, siga participando en los trabajos de la Unión Latina.

En un debate anterior, y también por iniciativa de España se decidió enviar a los pueblos latinos de Europa oriental "la expresión de profunda simpatía y formular votos por la preservación del genio latino en esos países".

Gran Concurso «EXPRINTER» en colaboración con RADIO "AMAUTA" y "EL DIARIO". CUPON. Envíe este cupón a RADIO AMAUTA. Comercio 386 o a Casilla Correo 586. Dirección completa. EL FRASCO VIAJERO "EXPRINTER". Contiene Granos de Arroz. Nombre del concursante.

Cupon
EL DIARIO
Gran Sorteo de Reyes
CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

Detrás de La Cortina De Hierro

Ajusta el grillete entre los obreros rumanos

Por JEFF STEEL

Junto a la serie de sanciones inventadas para los trabajadores empleados en la esfera de la dominación soviética, para los rumanos se ha dispuesto un reglamento de penalidades que controla al máximo su rendimiento. Además de sentirse estrecha y permanente vigilados en todas sus actividades, sienten sobre sus hombros este último reglamento que se dirige contra los jefes de fábricas y de los establecimientos de distribución. De acuerdo a este decreto publicado en el Boletín Oficial, la Comisión de Control del Estado puede llevar ante los tribunales a "empleados con funciones directivas" ante las cortes de acusación, por los siguientes hechos:

- a) Por excederse de los salarios fijados especialmente en las planillas o por desobediencia de las listas aprobadas para emplear trabajadores.
- b) Por excederse de los gastos señalados para determinadas erogaciones.
- c) Por desobedecer instrucciones específicas en la concesión de premios, compensaciones en efectivo.
- d) Por infringir prescripciones legales en el pago de sobrehoras.

inaugurada la I Biental Hispanoamericana de Arte.

M. Le Coq de Kerland, miembro del Consejo Superior de la Magistratura Francesa y del Consejo de la Orden Nacional de la Legión de Honor, se encuentra en Madrid. Para París, ha salido en avión del aeropuerto de Barajas el embajador de España en Egipto, don Domingo de las Bárceñas.

INFORMACION EXTRANJERA

Don Emilio García Godoy, ex Ministro de Salud Pública, ha sido designado nuevo embajador de la República Dominicana en Madrid. El señor Godoy es senador en la actualidad y ha desempeñado interinamente el cargo de Ministro en Cuba y embajador en Santiago de Chile y Washington. Fue representante dominicano en la Conferencia de San Francisco, durante la cual se negó a votar la injusta propuesta antiespañola acordada en dicha conferencia y es un brillante escritor de ascendencia española. El hasta ahora embajador en Madrid, señor Brache, ha sido designado Inspector de Embajadas, Legaciones y Consulados, con residencia en España.

Cómo Aterrizó un Avión en La Cumbre del Mont Blanc

Chamonix (Extinfor).— Un avión Morane, especialmente equipado, realiza actualmente ensayos con el fin de aterrizar en la cumbre del Mont Blanc. Ya se han logrado importantes resultados y el avión se ha posado varias veces en alta montaña. Pero la cresta del macizo del Mont Blanc no ha sido lograda hasta la fecha más que una sola vez, hace exactamente treinta años. Fue François Duraufour, uno de los pilotos más atrevidos de la aviación de antes y después de la primera guerra mundial, quien llevó a cabo esta hazaña. He aquí la narración que hace de ella, y que merece figurar en el libro de oro de la epopeya aérea:

"No fué una tarea fácil el preparar y organizar mi empresa. En primer lugar era necesario convencer a un constructor para que me confiase un aparato conveniente para este género de ejercicio. La gran incógnita era saber cómo se podría aterrizar y despejar a más de 4.000 metros de altitud. Felizmente, René Caudron se manifestó dispuesto a poner a mi disposición uno de sus legendarios "G-3". Incluso tuvo la amabilidad, a petición mía de sustituir el motor de 80 CV por otro de 120 CV, a pesar de la prohibición de los servicios técnicos. Con un 80 CV no hubiera podido despejar nunca del pico del Domo. Tengo que decir que eran muy pocos los que creían sinceramente en el éxito de mi empresa. El periódico L'Auto escribía el 14 de octubre de 1920: "Esta tentativa solo servirá para movilizar a un equipo de guías para ir en busca del cuerpo del desgraciado aviador".

"Pero yo no me desanimaba, en modo alguno y estudiaba con gran atención sobre una maqueta en relieve el lugar donde podría aterrizar. Finalmente decidí posarme, volando por encima de los

- e) Por excederse de las sumas debidas a los empleados u otras personas, de gastos o de otras cuentas.
- f) Por incumplimiento de disposiciones relacionadas con la vigilancia a los trabajadores.
- g) Por no tomar medidas contra el uso desmesurado de materias primas, de combustible o de otros materiales.
- h) Por no tomar medidas contra la pérdida o deterioro de la propiedad del Partido Comunista.

Estas prevenciones que parecen dirigidas a los directores se aplican precisamente contra los trabajadores, pues a ellos es a quienes se les ajusta el grillete para evitar comparecer ante los tribunales a los cuales se llega para luego salir del domicilio con destino desconocido y para perderse en los campos de trabajos forzados que tiene especialmente dispuestos el sistema de opresión soviético.

La Paz Mediante la Fuerza Plantea el Conservador Eden

Por R. H. SHACKFORD
Londres, 19 (U.P.).— El ex-ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, pidió una política exterior de "paz mediante la fuerza", diciendo que ella haría posible negociar con Rusia sobre la base de poderío. Eden reiteró que seguía siendo honroso recurrir a veces a la fuerza para hacer respetar el derecho, y que la diplomacia británica del siglo XIX —paz británica— debía ser motivo de orgullo y no de burla como lo hacen los laboristas.

Eden habló por la British Broadcasting Corporation en el curso de otro de los discursos electorales de los conservadores con motivo de las elecciones generales del jueves próximo. El actual ministro laborista de Relaciones Exteriores, Herbert Morrison, habló por la B.B.C. a principios de la semana.

Por otra parte, las encuestas realizadas por los diarios muestran que el partido laborista está acercándose al conservador en el porcentaje de votos que se cree obtendrán en los comicios. El partido conservador todavía sigue a la cabeza con el 50%, mientras que el laborista figura con 54 y 1/2 por ciento. Según la encuesta que publica hoy un diario, el 10 por ciento de los votantes no se han pronunciado todavía; sobre esa base todavía es posible la victoria laborista. Los políticos creen

Esta tarde, soldados de caballería patrullaron las calles protegiendo el desplazamiento de unidades de transporte colectivo habituales y de emergencia que también fueron afectados por la huelga general.

que al electorado más le interesa los asuntos internos como el costo de vida, impuestos, etc., que las crisis internacionales que confronta el gobierno laborista.

Otros acontecimientos relacionados con la campaña electoral, fueron: El laborista de extrema izquierda Dalton, en un discurso dijo que Churchill "nos ha llamado cobardes porque no descadenamos la guerra en el Iran. Esto es desvergonzadamente antipatriótico y pone en peligro las vidas de nuestros soldados en el Egipto, y de sus esposas e hijos en la zona del Canal de Suez. Es estimular a los egipcios a que nos ataquen y hagan fuego contra nuestra bandera". El discurso de Eden se refirió en gran parte a las cuestiones internas, pero también censuró al gobierno laborista por la crisis iraní, y defendió a Churchill de la acusación que le hizo ayer el laborismo de que tenía una mentalidad del siglo XIX. Dijo Eden: "Fue mediante la diplomacia británica y la real armada británica que Gran Bretaña dio seguridad en el siglo XIX a sus familias y a sus amigos y dio seguridad al imperio. Y durante largo tiempo lo hizo sola. Eso es algo por lo cual no hay que avergonzarse sino sentirse orgulloso. Ahora, en el siglo XX, la explicación ha sido transferida a las Naciones Unidas". Afirmó que los conservadores nunca han descartado la posibilidad de negociar con Rusia, "pero mediante la fuerza". Añadió: "Recordar que la Unión Soviética nunca se desarmó. Los peligros de la diferencia entre el actual poderío armamentístico y el del mundo libre deben ser corregidos".

INFORMACION ESPAÑOLA

INFORMACION GENERAL

El Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo a una comisión integrada por más de 200 trabajadores de la Papelera de San Jorge (Álava), acompañados del propietario de la misma. Después se asomó a uno de los balcones del palacio, ante el que se hallaban congregados los obreros, quienes acogieron la presencia del Generalísimo con una caudosa salva de aplausos e incandescentes vitores. En un breve discurso, dirigido a los trabajadores, Franco les estimuló a que perseveren en su tarea de cooperar con su esfuerzo y su trabajo a mejorar el bienestar de los españoles. Terminado el discurso se reprodujeron los vitores y aplausos que recibió también el Presidente de Filipinas al aparecer en el balcón donde se hallaba el Generalísimo. El Jefe del Estado recibió también en audiencia al embajador de Bélgica en España, a los embajadores de España en El Cairo, en el Vaticano y en Managua y al presidente de la Radio Corporation de América (RCA), Mr. Frank M. Folsom.

Sánchez, don Pedro Lain Entralgo y don José Fernández Arroyo. A continuación el Secretario General leyó la Memoria de las actividades del Consejo, y el presidente del mismo, señor Ibáñez Martín, pronunció un discurso en el que dedicó un recuerdo a los antiguos consejeros exaltó la personalidad de los nuevos y puso de relieve la importancia de las tareas que tiene a su cargo este alto Organismo consultivo de la Nación.

El Congreso Luso-hispanoamericano de Derecho Internacional, continuó sus trabajos con un debate sobre el derecho de asilo. También se reunieron las comisiones segunda y tercera para tratar de "El problema de la doble nacionalidad y la ejecución de sentencias extranjeras".

La segunda comisión quedó subdividida en dos subcomisiones, una luso-brasileña y otra hispanoamericana, que actuarán conjuntamente en las cuestiones de carácter general y por separado en las más específicas. El Cuerpo Diplomático hispanoamericano rindió homenaje a los Reyes Católicos el día 12. Fiesta de la Hispanidad. Con este motivo ante el monumento de la Ciudad Universitaria madrileña pronunció una alocución el embajador de Colombia, y al mediodía se celebró un almuerzo en el Palacio de Viana, ofrecido por el Ministro de Asuntos Exteriores a los diplomáticos hispanoamericanos. También en esta fecha fué

El Consejo de Estado inauguró sus tareas para el curso 1951-52, con una solemne sesión a la que asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Obras Públicas y Secretario General del Movimiento. El acto dió comienzo con el juramento y toma de posesión de los nuevos consejeros natos don Tomás Remojaro

AVISOS ESPECIALES

Para Todos Santos
tenemos disponibles
MANTAS NEGRAS
de lana con flecos de seda
Ventas al por mayor:
FABRICA DE MANTAS
JUAN DE LA RIVA 160
61018

En Venta
Cañería 1/2", fierro redondo y Cartuchos calibre 16, precios sin competencia.
AVENIDA CAMACHO 369
ORG. GAMA.

VENDO
Bicicletas marca
ROLLFAST
Americanas para hombre
CASA RANIS
Avenida Camacho 33

SE VENDE
FINCA EN YUNGAS
Excelente finca, de gran porvenir, con camino carretero a través de la mayor parte de sus terrenos, a 3 horas de viaje de la ciudad de La Paz, con extensos campos de cultivo, árboles frutales, cafetales, coqueles etc., se vende o permuta por terrenos urbanos o suburbanos. — Referencias:
CALLE YANACOCCHA Nº 209
2º piso, Of. Nº 3. Telef. 3150

INDUCTOTERMIA
Se hacen aplicaciones bajo prescripción médica todos los días de horas 15 a 16.
TELEFONO 3567
Rosendo Gutiérrez 78

Chalet en Cochabamba
Dos pisos, siete habitaciones, dos terrazas, garage, zona Turpuraya a diez cuadras del Bañerío "El Cortijo" agua propia por cañería y abundante servicio mitas para regadío, con casi 20.000 metros cuadrados buena tierra. Todo por solo Bs. 1.300.000.— Referencias:
CASILLA 419 - LA PAZ

Rayo Flotante
El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.
J. C. BURGOS
CALLE JUNIN 121
Teléfono 3310
De venta en el Bazar
ALSACIANO DE WEIL BLOCH
CALLE LOAYZA 43.

VENDO BAULES
Grandes para viaje.
CASA RANIS
Avenida Camacho 33

Buscamos Depósito Grande
— Teléfono 6071 —
31018

En Venta
Máquina de coser americana con mueble (de motor). Máquina de escribir portátil nueva y otra de escritorio de ocasión.
AVENIDA CAMACHO 369
Org. GAMA.

Bs. 800.000
Se necesita sobre hipoteca de finca productivas, títulos saneados. Sin intermediarios.
HOTEL COLON Plaza Nº 1
de 11 a 13 y 18 a 20
51018

EXTRAVIOS
Se dá gratificación a quien devuelva una Camioneta, perdida en Miraflores.
Ramón de Alava 303

Max Schneemann Suc.
Prado 123, frente Hotel Sucre

Ofrece
LINDOS JUEGOS DE LIVING
LAMPARAS DE HIERRO FORJADO
BAR DE PARED
ESCRITORIOS CON CUATRO CAJONES
ESCRITORIOS CON SIETE CAJONES
ESTANTES PARA LIBROS

"El Arte Folklórico de Bolivia"
Por el Dr. RIGOBERTO PAREDES
Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta en todas las librerías. Los pedidos del interior y exterior del país, atiende la "Editorial HACHEDEPYCE"
CASILLA POSTAL 1649
La Paz - Bolivia

FABRICA
Se vende de Ocasión por motivo de viaje una Fábrica, vinculada con los Mercaderes de Estados Unidos, Argentina, Venezuela, etc. Referencias: Casa Baly, Mercado Nº 13. Casilla de Correo 2180.

El Banco Popular del Perú

Commemorando el Día del Ahorro que tiene establecido desde el año 1946, y con el fin de estimular la práctica de Ahorro, ha resuelto otorgar en el presente año, al igual que en los años anteriores, los siguientes premios:

- Premio "al Hogar"** Consistente en una libreta de Ahorros con un depósito inicial de Bs. 100.00 para cada uno de los niños el día 20 de Octubre del presente año en la localidad. Los padres deberán presentar al Banco el certificado de nacimiento.
- Premio a la "Perseverancia"** Consistente en un abono de Bs. 100.00 en la cuenta respectiva de los cinco clientes más antiguos, lo que se establecerá de acuerdo con la fecha de apertura de las libretas y a la presentación de éstas y siempre que no hayan sido beneficiados en años anteriores.
- Premio a Distribuirse entre los Depositarios de la Sección Ahorro** Consistente en un abono de Bs. 100.00 en cada una de las libretas cuya numeración sea igual a las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional que se jugará el día 24 de Octubre.
- Premio a los Escolares** Consistente en 20 libretas de Ahorro con un depósito inicial de Bs. 50.00 cada una y que se distribuirán entre los alumnos más sobresalientes del ciclo fiscal primario de esta ciudad. Estas libretas serán repartidas por medio de la Dirección General de Educación.

La Paz, Octubre 1951.

PROSIGUE LA HUELGA EN URUGUAY

Montevideo, 19 (U.P.).— Conforme a una resolución del gobierno para asegurar el aprovisionamiento de gas para la población de Montevideo, hoy se dispuso que el personal de la marina y de la Intendencia de Montevideo y el personal técnico de la compañía de gas hagan funcionar nuevamente la usina paralizada por la huelga decretada por los obreros en solidaridad con la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP), asegurándose a partir de la primera hora del sábado 20 que la población dispondrá otra vez del servicio de gas, pero recomendándose su uso discreto. La huelga de la ANCAP se mantiene sin solución pese a los frecuentes contactos entre los representantes del gobierno y de los obreros.



Actúa el Comunismo en Venezuela

Nueva York, 20 (U.P.).— El director de un diario venezolano, declaró que la sublevación del Día de la Raza, en su país, fue un golpe comunista contra la defensa de Estados Unidos y el hemisferio.

Ramón David León, director propietario de "La Esfera" de Caracas, declaró en una entrevista que no hay duda de que la embajada soviética en Caracas, tenía la mano en los desórdenes, pero agregó que el gobierno no tiene pruebas terminantes, contra el comunismo.

Dijo que Venezuela, por su riqueza en el vital petróleo y su posición estratégica en el Caribe, cerca del canal de Panamá, es el primer objetivo del comunismo internacional. Declaró: "ellos saben que si mantienen a Venezuela en un perpetuo estado de desorden, darán un golpe quebrantador a los proyectos de defensa de Estados Unidos y el hemisferio". Expresó que en esta tarea los comunistas son ayudados por venezolanos amargados y desorientados que pertenecen al partido Acción Democrática, declarado ilegal, añadió que en efecto estos elementos se han convertido en un instrumento del comunismo internacional.

León aseveró que la policía recientemente descubrió pruebas documentales, que demuestran que Acción Democrática y el comunismo, tienen un plan de tres puntos encaminado a crear condiciones caóticas en el país, e impedir la celebración de las elecciones convocadas para el año entrante.

El primer punto de ese plan consiste en una campaña para convencer al pueblo, que el país está marchando hacia la crisis económica, debido a los altos precios provocados por temor a la guerra en los Estados Unidos. Como segundo punto se propone la infiltración en las filas de las fuerzas armadas, para provocar un movimiento contra los oficiales. El paso final sería "una campaña terrorista" en Caracas, que comenzaría con atentados contra la vida de los miembros de la Junta Militar.

León dijo que los procedimientos comunistas de utilizar los partidos políticos y los sindicatos o-

Los Aliados Prescinden del Egipto en su Plan de Defensa

Por K. C. THALER
Londres, 20 (U.P.).— Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía siguen adelante en sus planes para crear una organización de defensa en el Medio Oriente sin contar con el Egipto. Fuentes autorizadas informaron que los preparativos para la creación de esa nueva organización se terminarán en la próxima reunión de los principales representantes de las cuatro potencias en Washington. Se tiene entendido que la nueva organización se formaría en condiciones que permitan la participación egipcia de lleno si el gobierno egipcio rectifica su actitud y decide formar parte.

Fuentes informadas dicen que entre tanto, sin embargo, las cuatro potencias no perderán tiempo alguno para formular el mantenimiento de relaciones tanto políticas como militares sobre la base de que el Egipto se mantendrá al margen de la propuesta para una comandancia del Medio Oriente.

El cuartel general de la organización de defensa se establecería probablemente en Chipre, ba-

se cómoda para todos los países participantes. Pero esas fuentes informadas declararon que el plan de defensa hará de la actual base del canal de Suez la esencial para toda la región de defensa del Medio Oriente en el futuro, ingrese o no el Egipto.

Los representantes de Turquía y Grecia irán a Washington para unirse allí con la comisión militar de la organización del tratado del Atlántico Norte, y también estarán disponibles para una próxima discusión sobre la participación de sus fuerzas podrían tener en la defensa del Medio Oriente. Se espera que a principios del mes próximo se decida si Grecia será incluida en el plan europeo del ejército del general Eisenhower, mientras que Turquía participará en la comandancia del Medio Oriente. Se espera también que se envíen invitaciones a otros países del Medio Oriente y a la comunidad británica para colaborar en la nueva organización de defensa. Quizá se envíe también más tarde una invitación a Israel, al que se considera uno de los principales poderes militares del Medio Oriente, aparte de Turquía.

Globos Cautivos Marcarán la Zona Neutral en Pan Mun Jom

Por Peter KALISCHER
Tokio, domingo 21 (U.P.).— Oficiales de enlace aliados fijaron el lunes o martes como la fecha deseable para la reanudación de la conferencia del armisticio, en toda escala, una vez que se llegue a un acuerdo entre los negociadores aliados y comunistas, en todos los puntos, menos uno, de los problemas de la neutralidad, que demoraban las negociaciones.

El único punto pendiente es el relativo a la cuestión de si se permitirá a los aviones de las Naciones Unidas volar sobre la zona de 5 kilómetros a la cual se ha garantizado inmunidad de ataque en los alrededores de Kaesong y Munsan. Hay indicios, sin embargo, de que la cuestión se resol-

vería en una entrevista a las 10 a.m. del domingo, entre los oficiales de enlace de ambas partes.

El coronel de aviación de Estados Unidos Andrew Kinney, jefe de la misión de enlace de la UN, dijo ayer: "Esperamos que este asunto quede probablemente resuelto mañana en uno u otro sentido". Esta mañana salieron de aquí para Corea, los primeros 12 globos cautivos de colores llamativos que se emplearán para señalar la sede de las negociaciones y que serán la prueba más convincente aún de que las Naciones Unidas tratan de evitar ametrallamientos accidentales como el que mató a un niño coreano e hirió a su hermano el 12 de octubre.

Los globos, que se envían por vía aérea, serán reconocidos con facilidad por los aviadores, tienen un diámetro de 5 metros y son de seda impermeabilizada con caucho. Se izarán a una altura de unos 300 metros, sujetos por cables de acero, accionados por tornos montados en camiones militares, que se supone se colocarán en los bordes de la zona neutral de Pan Mun Jom. El primer globo que se elevará hoy es amarillo, los otros serán de colores cereza y naranja, fácilmente visibles a grandes alturas.

El portavoz de las Naciones Unidas brigadier general William Nuckols, dijo a los corresponsales aliados, al final de la sesión del sábado, que batió un record de duración, que los comunistas se mostraron "considerablemente reacios" a ceder en la cuestión de los vuelos sobre la zona, a menos que los aliados les den garantías satisfactorias. Los medios técnicos tales como los globos en Munsan, pueden satisfacer a los rojos, aunque tendrían que establecer ellos mismos sus propios dispositivos en Kaesong, cosa que las

Suspensión del Control Aliado en Alemania Occidental

Bonn (Alemania), 19 (U.P.).— Se anunció que la alta comisión aliada suspendió las medidas de control que venía ejerciendo sobre el comercio y asuntos constitucionales, dejando esas funciones en manos del gobierno de Alemania Occidental.

En una carta al canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, la comisión dijo que los pasos dados por los alemanes asumiendo la responsabilidad en esos campos, hacía innecesaria la fiscalización aliada.

El abandono del control en esos campos por parte de los aliados está de acuerdo con las promesas que hicieron las potencias occidentales de retirarse de ciertas esferas del gobierno a medida que el gobierno de Bonn demostrara que podía asumir la responsabilidad. Al firmar Alemania un acuerdo general sobre aranceles y comercio, quedó suspendida la regulación del comercio que mantenían los aliados, para garantizar de esta manera el cumplimiento de los principios del acuerdo general. Se explicó que la creación de una corte federal constitucional, constituye una salvaguardia de los derechos civiles y permite que los aliados cancelen su poder de fiscalización del funcionamiento de las constituciones federal y estatales en Alemania Occidental.

PARALIZADO EL PUERTO DE NUEVA YORK

Nueva York, 20 (U.P.).— Alrededor de 3.400 estibadores resolvieron por votación paralizar todo trabajo en los 600 muelles que se calcula tiene este puerto —el más grande de Estados Unidos. El paro no sólo inmovilizaría a seis transportes militares que deben llevar abastecimientos para las tropas norteamericanas en Euro-

Naciones Unidas no tienen derecho a hacer, según dijo Kinney.

Nuckols subrayó que la condición impuesta actualmente por los rojos, exigía que los aviones aliados se abstuvieran de volar sobre varios centenares de kilómetros cuadrados de la tierra de nadie. Esta solución es un inconveniente para la 5a. fuerza aérea, que pasa por esa zona en sus vuelos de entrada y salida a las bases de la UN.

Los coroneles norteamericanos y comunistas, llegaron a un segundo acuerdo en 2 días, cuando el sábado convinieron en una zona de seguridad de un tercio de kilómetro cuadrado a lo largo de la carretera que enlaza Pan Mun Jom con los respectivos campamentos—bases en Munsan y Kaesong.

Modista

Profesora de corte y confección diplomada en Buenos Aires. Ofrece sus servicios.

BELLA VISTA
SOPOCACHI N° 306

pa y Corea, sino también otras naves, entre las que se hallan las de las empresas Siriven Latinoamericana, Moore McCormack, Grace Line y Compañía Sudamericana de Vapores de Chile. Hoy zarpo el vapor "Uruguay" de la Moore McCormack, llevando solamente pasajeros.

MEDIACION ITALIANA EN LA DISPUTA ANGLO-EGIPCIA

Roma, 20 (U.P.).— El primer ministro, Alcide de Gasperi, confiere con el embajador egipcio, Bey Monamed Abdul Aziz Badar, y fuentes informadas dijeron que la conversación versó sobre una posible mediación italiana en la actual disputa entre Gran Bretaña y Egipto. Un comunicado oficial dijo que la reunión había sido una visita de rutina, normal y muy cordial. Agregó que Aziz Badar, expresó el aprecio de su gobierno por la declaración que hizo de Gasperi ante el Senado acerca de la situación en el Mediterráneo. Anoche de Gasperi ofreció la mediación italiana para hallar una solución para esas dificultades, de manera de conciliar las aspiraciones justas de los pueblos del Mediterráneo con la necesidad de la defensa común de la civilización mediterránea.

Se sabe que de Gasperi se molestó por la omisión de Italia en las gestiones de las cuatro potencias que ofrecieron un pacto de defensa al Egipto. Esas cuatro potencias fueron Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Turquía. Egipto rechazó la oferta. Italia, como país del Mediterráneo y con grandes nexos con Egipto, se consideró desairada. Dijo de Gasperi: "Italia siente simpatía por el Egipto, y lo comprende. Egipto está llevando a cabo en el mundo musulmán la misma tarea que Italia en el mundo cristiano".

AVISO DE REMATE

El Dr. Federico Murillo Valle, Administrador de la Renta de Impuestos Internos de la Capital, etc.

Por auto de fecha 10 de Octubre del corriente año, ha señalado el día 24 del mismo a horas 16 y 30, para el remate de la casa marcada con el N° 528 situada en la calle Catacora de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de Bs. 114.000.— con motivo del juicio coactivo seguido por Impuestos Internos contra Alfredo Endara y esposa Isaura C. de Endara por falta de su contribución a la propiedad inmueble.

Los interesados en este remate, pueden ocurrir el día y hora designados a la Administración de Impuestos Internos, previo el depósito del 5 por ciento que fija la ley.

La Paz, 15 de Octubre de 1951.

Ministerio de Obras Públicas

Junta Especial de Almonedas para la construcción del camino Río Bermejo - Tarija - Potosí Comisión Mixta de Conexión Vial Boliviano-Argentina

Llábase a licitación pública para la ejecución de las obras proyectadas en el camino Río Bermejo-Tarija-Potosí, tramos: Río Salado-San Telmo Chico y San Telmo Chico-Río Bermejo, con los siguientes presupuestos oficiales:

Tramo: Río Salado-San Telmo Chico	
1.— Obras a ejecutar	\$ 5.334.999 04
2.— Materiales, fletes y acarrees a cargo de la Comisión	528.879 00
3.— Imprevistos	293.193 90
4.— Conservación de las Obras	23.850 00
5.— Adquisición de terrenos	12.720 00
\$ 6.193.641 94	

Tramo: San Telmo Chico-Río Bermejo	
1.— Obras a ejecutar	\$ 14.974.798 52
2.— Materiales, fletes y acarrees a cargo de la Comisión	1.214.389 61
3.— Imprevistos	809.450 31
4.— Conservación de las obras	31.915 60
5.— Adquisición de terrenos	30.000 00
\$ 17.060.641 04	

Forma de Presentación de las Propuestas

Las propuestas podrán ser presentadas por el conjunto de los dos tramos y/o por cada uno de ellos.

Concesión de divisas y permisos de importación

De acuerdo al Decreto Supremo N° 2737 de fecha de septiembre de 1951, se otorgarán al adjudicatario divisas al tipo de cambio oficial por la cantidad de \$us. 100.000.— y permisos de importación por la cantidad de \$us. 150.000.— con dólares propios para destinarse a la adquisición de equipos camineros para la ejecución de las obras.

Reconocimiento del terreno

Se aconseja a los proponentes reconocer la zona de los trabajos hasta el 15 de noviembre, fecha en que se asuma comienza el período de lluvias. La Comisión colaborará todo lo posible en facilitar dicho reconocimiento.

Condiciones de pago

Certificados mensuales de obra ejecutada.

Depósito de garantía

Uno por ciento (1%) del presupuesto oficial al presentar la propuesta y hasta completar el cinco por ciento (5%) del importe del contrato, a la firma del mismo.

Sello de Ley

Un sello de Bs. 20 por cada hoja de la propuesta y además, un timbre de Bs. 5.— en la última hoja.

Lugar, fecha y apertura de propuestas

En la Dirección General de Vialidad, Avenida "Cama-chu", edificio "La Urbana", La Paz, Bolivia, el día 6 de diciembre de 1951 a horas diez y treinta.

Las propuestas que se presenten en Buenos Aires (Argentina) deberán ser entregadas a la Administración General de Vialidad Nacional, Malobú 3 ("Puerto Nuevo"), hasta las 18 horas del día 26 de mes de Noviembre de 1951.

La documentación de obras en licitación puede consultarse en la Dirección General de Vialidad, La Paz, Bolivia, o en la Administración General de Vialidad Nacional, Buenos Aires (Argentina).— Las Empresas que deseen adquirir, deberán abonar Bs 1.000 — y 1.500 — en La Paz o \$ 100 — y 150 — m/n argentina en Buenos Aires para los tramos Río Salado-San Telmo Chico y San Telmo Chico-Río Bermejo, respectivamente.

EL OFICIAL MAYOR DE OBRAS PUBLICAS

EL MARTES 23 A LAS 21 HORAS

"EXPRINTER"

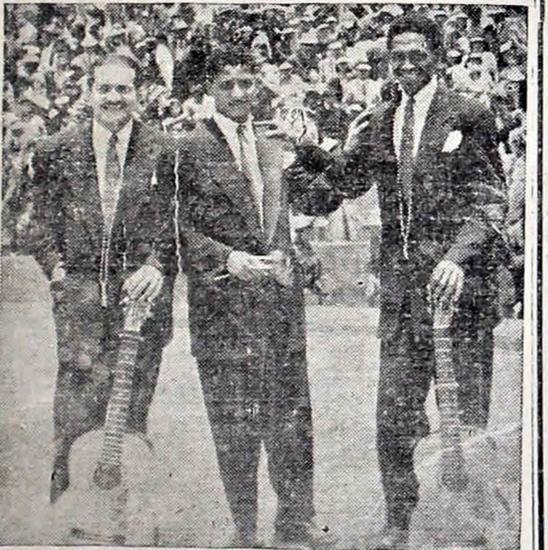
presenta por

Radio "Amauta"

Un formidable y atrayente programa radial con la intervención del

Famoso "Los Atlánticos" Trio

en sus canciones de consagrado éxito



y la presentación de TITINA y MELITON, la pareja campeón, con Carolina Garza, la consagrada intérprete radial y Paco Rami, el inolvidable Melitón.

Escuche, en este programa de calidad, las bases y condiciones del gran concurso a que invita "EXPRINTER" por su frasco

VIAJERO EXPRINTER

¡Cincuenta mil bolivianos! en premios!...

¿CUANTOS GRANOS DE ARROZ HAY EN 955 GRAMOS?

Cuéntelos... cuéntelos... muy bien... y puede ser beneficiada con un viaje y estadía en hotel, COMPLETAMENTE GRATIS en la cadena de Hoteles EXPRINTER! Escuche las condiciones en la programación más interesante en la radiotelefonía local: CONCURSO DEL FRASCO VIAJERO "EXPRINTER", en RADIO AMAUTA, todos los martes y jueves a las 21 horas.

Ministerio de Obras Públicas

Construcción del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz

PRORROGA PARA PRESENTACION DE ANTEPROYECTOS

Prorrógase hasta el 31 de diciembre de 1951, el plazo de presentación de anteproyectos para la construcción del Puente sobre el Río Grande, en el Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz, de acuerdo a las mismas bases establecidas en la convocatoria de fecha 5 del corriente mes a las cuales deberán registrarse los interesados.

La Paz, 15 de octubre de 1951.

Oficial Mayor de Obras Públicas.

Aviso

REDEDICION DE BONOS NACIONALES

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Compensación Militar, Deuda Interna, Indemnización del Acre y Bonos de 1914, 1924 y Especiales de 1924, que a partir de la fecha el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, por intermedio de su Sección "TITULOS", de esta oficina Central, efectuará su redención dando cumplimiento a las disposiciones del Decreto Supremo N° 2659 de fecha 1º de agosto de 1951.

La Paz 20 de Octubre de 1951.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Mejoras en el Racionamiento de Electricidad

Como habrán notado mis abonados, desde principios del presente mes he podido suavizar mucho el racionamiento de energía, disminuyendo los cortes de circuitos, por haber mejorado la situación del agua en los Lagos de la Cordillera.

Sin embargo, como la capacidad de las plantas en servicio no ha aumentado aun y las demandas de la ciudad siguen creciendo ruego a todos mis abonados no aumentar sus consumos a las horas peligrosas que son: de 11,30 a 12,15 en las mañanas y de 18,30 a 20 horas en las tardes, pues, cuando la demanda instantánea (que yo no la puedo conocer de antemano) excede de la capacidad de las máquinas generadoras, me veo obligado a suspender momentáneamente algún circuito.

Como es imposible hacer un programa de cortes para estos casos — que, espero serán relativamente pocos y de corta duración — todos debemos estar siempre preparados para ellos, ya que tendré que efectuarlos en forma rotativa.

La Paz, 17 de octubre de 1951.

CONSTANCIO KILOWATT

Su Sirviente Eléctrico

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Carreteras nacionales

Bolivia ha estado representada en el Congreso de Carreteras que se efectuó últimamente en Lima. El hecho de que hubieran viajado delegados del gobierno, denota el interés especial que se ha puesto en los temas a tratarse y los resultados consiguientes. El gobierno había afirmado que por las dificultades del tesoro público no costearía los gastos de viaje de ninguna delegación ni comisionada al exterior. Los motivos que le han inducido a modificar su decisión que parecía terminante, se explicarían por el propósito que tiene de dar toda la atención necesaria al desarrollo de un plan caminero.

Los delegados bolivianos que han regresado, ya harán conocer el resultado de su cometido en un informe; ese documento será de gran interés por tratarse ya de un problema de contornos substancialmente técnicos y, además, porque hará conocer lo que se ha resuelto acerca del ideal americano de construir y concluir un plazo prudente, la gran vía que unirá tres continentes del Nuevo Mundo. Con el desarrollo creciente de los transportes por tierra, la construcción de caminos que respondan a su concepto técnico y a sus fines económicos, es una necesidad inaplazable.

Actualmente, con dificultades sí, pero ya realizables, se efectúan viajes internacionales en breves días y escaso peligro. Construyendo caminos apropiados esos viajes llenarán muchos fines de vinculación y de relaciones comerciales e industriales. El progreso de los EE. UU. se debe a la extensión de sus caminos que hoy cruzan el territorio. Esto mismo se realizará algún día, al ponerse de acuerdo las naciones interesadas en realizar una obra de consuno. El esfuerzo de cada nación se ha de limitar, naturalmente, a todo lo que comprende el recorrido por su territorio; empero, combinando estos esfuerzos y sus resultados, será una realidad en futuro próximo la gran vía panamericana.

A parte de esta gran arteria, Bolivia debe realizar un verdadero esfuerzo para tender sus vías internas, sin las cuales no ha de alcanzar el programa que anhelamos. Atender a este plan con los recursos ordinarios del presupuesto nacional, es imposible. A tan ingenuo empeño se debe atribuir que hasta ahora, a parte del camino que se tiende entre Cochabamba y Santa Cruz, no haya otras vías en el resto del país, aunque hacen tanta falta como aquella. Los fondos empleados anualmente en carreteras a penas alcanzan para uno que otro trabajo de reparación y conservación de vías que nada tienen de caminos en el sentido moderno.

Después de preparar un plan caminero troncal interno, que deba rendir beneficios económicos, es decir que sea del tipo remunerativo y no del político, se podría negociar un empréstito extranjero o flotarlos en el país destinado exclusivamente a construir esas vías troncales. Los caminos han seguido las oscilaciones del interés político antes que las conveniencias de las zonas y pueblos que debían vincular. Por esto existen caminos tendidos casi exclusivamente para el beneficio de políticos en ejercicio del poder; tales caminos no son ni troncales ni siquiera interprovinciales, alcanzan apenas a vías abiertas en servicio ajeno con fondos del Estado.

Cuando se ha querido construir un camino de penetración al Beni vía Mapiri, por ejemplo, los intereses encontrados han producido inercia, debida a fuerzas que tiraban en sentido opuesto; y el camino no se ha construido. Así ha pasado con otros caminos que se deslizan ahora por regiones que no pueden beneficiarse de ese esfuerzo fiscal. Por ello, la aprobación definitiva de un plan caminero troncal es indispensable; aprobación que no sólo puede ser de simples decretos, sino materia de ley, de modo que los trazos sean inalterables y se emplee exclusivamente en ellos los recursos flोटados.

ALGO MAS SOBRE EL CONVENIO CELEBRADO CON LA ARGENTINA

Bien se sabe que el convenio con la Argentina obra de la fantasía de un economista a la violeta y diplomático circunstancial, no ha merecido de la opinión pública aprobación. Como no funciona el Congreso, no se escuchan las protestas y las críticas a semejante aventura; pero, el silencio obligado no puede tomarse ni siquiera como signo de indiferencia. El país ha pedido una explicación que hasta ahora no la ha dado el negociador, quien se limita en su diario a hacer su propia apología y a extender acusaciones vagas como un recurso detrás del cual se ha de refugiar cuando las responsabilidades del fracaso le agobien.

No ha quedado concluido este asunto con el nombramiento de ministro sin cartera del negociador del tratado; hay mucho para decir y esto se lo va a hacer oportunamente; pero, de pronto, es bueno ir adelantando, que en sus largas y soporíferas disquisiciones en su propio diario, no ha explicado ningún punto concreto del convenio y, debe advertirse, que no hemos sido nosotros únicamente quienes han formulado serias objeciones en resguardo del interés nacional futuro.

Diez de Medina y Laguna Meave reciben Medallas de Cuba

Por una nota del doctor Julián Martínez Castells, Director de Expediciones Organizadora del Primer Centenario de la Bandera de Cuba y de las Expediciones Libertadoras de Narciso López, dirigida a los destacados investigadores científicos, Coronel don Federico Diez de Medina y profesor Alberto Laguna Meave, dirigentes de la Sociedad Arqueológica de Bolivia, se les ha expresado que el Gobierno de Cuba, a expresa petición de la Comisión referida, les ha conferido las Medallas Conmemorativas del Primer Centenario de la Bandera

gan en forma tan exclusiva.—Si hay deseo de enviar al socio comendatario a un puesto diplomático, lo lógico sería que lo envíen al país vecino donde ya fue enviada por el Gobierno Villarroel.

Se nota a simple observación de los hechos, que el objetivo principal y el empeño desesperado del negociador del convenio es efectuar una sangría de un millón de dólares al Estado boliviano en circunstancias de dura prueba económica y de falencia del erario nacional. Al mismo tiempo, contra disposiciones terminantes de la Constitución Política del Estado, se crea una nueva oficina autárquica con rango de Ministerio en la persona de un ciudadano para que maneje cuantiosas sumas del Estado arbitrariamente, como lo hizo en anterior ocasión con la primera entidad bancaria de la República. Allí efectuó todo género de actos arbitrarios y lo prueba el hecho de que últimamente ha requerido al Gobierno la aprobación de uno de los fastuosos derroches que cometió siendo Presidente del Banco Central, ajena desde luego a las finalidades económicas del Banco. El Poder Ejecutivo no tiene facultad para hacer esta clase de aprobaciones post-factum de hechos que incumben a los miembros del Directorio de la institución bancaria a que aludimos.

Por otra parte, la desfachatez y la insolencia con que el negociador trata esta delicada cuestión de interés nacional, no tiene ciertamente precedentes en nuestra historia, pues habla de "intereses creados" que se oponen a su brillante actitud del negociador. Este es un reto a la opinión pública y a todos los que han puesto reparos concretos a la materia y sería en verdad honesto en quien lanza esa acusación, concretarla y demostrarla.

Diez de Medina y Laguna Meave reciben Medallas de Cuba

Por una nota del doctor Julián Martínez Castells, Director de Expediciones Organizadora del Primer Centenario de la Bandera de Cuba y de las Expediciones Libertadoras de Narciso López, dirigida a los destacados investigadores científicos, Coronel don Federico Diez de Medina y profesor Alberto Laguna Meave, dirigentes de la Sociedad Arqueológica de Bolivia, se les ha expresado que el Gobierno de Cuba, a expresa petición de la Comisión referida, les ha conferido las Medallas Conmemorativas del Primer Centenario de la Bandera

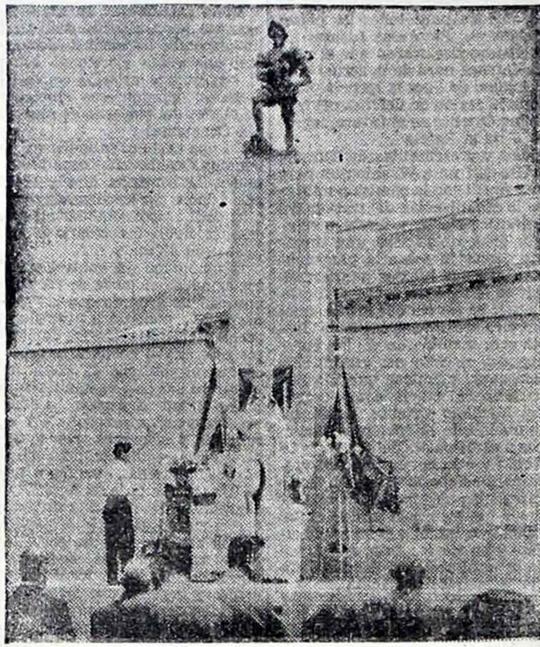
Con Diversas Actuaciones Celebróse Ayer el 403 Aniversario de la Fundación de La Paz

Ayer se llevaron a cabo diversos actos preparados por la Alcaldía Municipal en homenaje al 403 Aniversario de la Fundación de La Paz, habiéndose desarrollado con este motivo un interesante programa, que contó con la asistencia de la Presidenta del H. Concejo, señora Rosa Nava de Mendoza López, del Alcalde Municipal señor Eduardo Sáenz García, de los señores Estanislao Zuazo Aguirre y Pedro Calancha, del Presidente de la Fejuve y representantes de las diferentes juntas vecinales de la ciudad.

DISTINCIONES

A horas 10, en el Salón de Actos Públicos de la Comuna, fueron iniciadas estas actuaciones con un breve discurso pronunciado por el Alcalde Municipal, en el que puso de relieve la labor desplegada por los funcionarios de la Administración Municipal. Agregó que la Alcaldía cumplía un imperioso deber al otorgar distinciones a aquellos funcionarios con más de 25 años de servicios, con el fin de estimular su decisión y espíritu de trabajo.

Luego de darse lectura a la Resolución Municipal en la cual se encuentran consignados los nombres de los beneficiados, tanto la Presidenta del Concejo como el Alcalde y Municipales, al tiempo de efectuar la entrega de los correspondientes diplomas, enaltecieron la dedicación



ANTE EL MONUMENTO AL FUNDADOR, DON ALONSO DE MENDOZA, se preparó el altar donde se ofició, ayer una solemne misa celebrando un nuevo aniversario de la ciudad.



VISTA PARCIAL DE LOS ASISTENTES A LA SOLEMNE MISA Y HOMENAJE AL FUNDADOR de la ciudad, oficiada en la Plaza Alonso de Mendoza.

y lealtad de esos viejos servidores de la Comuna.

OTRA DISTINCION

La Alcaldía Municipal dictó asimismo, otra resolución cuya parte considerativa dispone la entrega de un Diploma de Distinción a la Federación de Juntas Vecinales. El señor Eduardo Sáenz, luego de referirse a la amplia y permanente cooperación que recibe la comuna de parte de los personeros que componen la Federación, entregó el Diploma en manos del Presidente de esa institución, señor Luis Alberto Méndez, quien con emotivas palabras agradeció esta distinción.

Bolivia debe Organizar Las Obras Misionales

El Vble. Episcopado Boliviano acaba de dirigir una patética Exhortación Pastoral sobre las Obras Pontificias Misionales a toda la Nación, con el firme propósito de organizarlas, según las prescripciones dadas por la Santa Sede al mundo entero. En uno de sus más importantes párrafos se hace constar como Bolivia debe abastecerse con las limosnas de todos los católicos en la atención de sus cinco Vicariatos: El Beni, El Chaco, Chiquitos, Pando y Reyes, sin que tengan que sustraerse los auxilios pertinentes a las Misiones entre infieles. Resta horas que todos los católicos den preferencia especial a las ceremonias que se iniciará hoy, en toda Bolivia, porque las Obras Misionales deben ser hoy enérgicas y vigorizadas, según la Encíclica Papal dirigida por S.S. el Papa Pío a todo el orbe católico.

Con este motivo, hoy, a horas 10, en la Basílica Metropolitana el arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, celebrará una solemne misa Pontifical con la asistencia de altas autoridades eclesiásticas, congregaciones religiosas, las órdenes seculares y regulares y el pueblo católico en general. Fuera de esta ceremonia se llevarán a cabo otros actos de singular relieve en el "Gran Día Misional", que la Iglesia boliviana, se asocia hoy, jubilosamente con honda emoción de fe sinceramente cristiana.

EMPRESA MINERA MULTADA CON Bs. 886,958.85

En cumplimiento de una fuerte multa pecuniaria impuesta por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por infracción de leyes sociales, la Compañía Minera Internacional Mining Co. depositó el viernes pasado en la "Cuenta Previsión Social" del Banco Central de Bolivia la suma de Bs. 886.958,85, de acuerdo a la sentencia pronunciada por el Juez del Trabajo Dr. Pelaez.

Empero, después de efectuar el depósito, la Empresa apeló la sentencia ante la Corte Nacional del Trabajo, por considerar que "la sentencia pronunciada no se halla ajustada a la ley ni corresponde a los datos del proceso".

MISA DE CAMPAÑA

El Alcalde Municipal, juntamente con otras autoridades de la Comuna y el personal municipal, se trasladó a la Plaza Alonso de Mendoza, donde tuvo lugar una solemne misa de campaña oficiada por el párroco de San Sebastián, quien al concluir este acto religioso, improvisó un largo discurso, en el cual se refirió a la evolución de la religión católica durante las épocas incaicas y española.

PRIMERA BANDERA

Durante el desarrollo del programa, el Presidente de la Junta de Vecinos de San Sebastián,

hizo entrega de una pequeña bandera al señor Alcalde Municipal para que sea conservada en la Comuna. Fue reconocida como la primera enseña patria creada el 17 de agosto de 1325.

BIBLIOTECA DE LA INTENDENCIA

A horas 12, tuvo lugar la inauguración de la biblioteca de la Policía Urbana y de una amplia sala de juegos de diversión destinadas a los funcionarios de la Comuna. Al concluir esta ceremonia el Concejal, Sr. Imaña Monterrey, felicitaron al Intendente Municipal, señor Alfredo Calasch por la amplia labor que realiza en beneficio de la Municipalidad.

Viaja Mañana, a Asunción, el Embajador del Paraguay

Para el día de mañana se anunció el viaje a la ciudad de Asunción, del señor Isidro Ramírez, Embajador del Gobierno paraguayo ante el nuestro.

Entrevistado por nuestros redactores, el señor Ramírez, expresó:

"El objeto de mi viaje a la capital del Paraguay obedece al propósito de informar a mi Gobierno, ampliamente, sobre los acuerdos últimamente firmados entre este hospitalario país y el mío, que han sido puestos en vigencia mediante decreto-ley

de la H. Junta Militar de Gobierno.

"Además—añadió—debe velarse porque estos convenios se paguen en ejecución inmediata, y se proceda a la designación de la Comisión Mixta que se encargará del estudio del modus operandi comercial y el estudio del nuevo tratado.

"En cuanto al camino La Paz—Asunción, se puede decir—expresó—que apesar de las deficiencias actuales, ambas capitales ya están unidas por caminos carreteros que hacen el servicio

ACTUALIDAD

La Paz

Que La Paz es una de las ciudades más interesantes del mundo, pocos se encargan, sobre todo, oficialmente, de hacerlo saber; sin embargo, hace dos años que ha recordado su cuarto centenario, pero, en forma tan pálida y desmedrada, que transcurrió como fiesta de aldeas, ¡el cuarto centenario de la primera ciudad de la república!

La Paz tiene los brazos abiertos para todos los hombres de buena voluntad. Acoge en su seno con la misma generosidad que a sus propios hijos a los de sus hermanos y a cuanto extranjero sube los 3.720 metros de altura. Ha pasado, pues, de la edad peligrosa en que al amor al campanario anubla el buen sentido y estimula el egoísmo. Se ha afirmado algunas veces que si La Paz no fuera la sede del gobierno su progreso no sería tanto; tal vez lo contrario sea la verdad. No siempre ha sido esta ciudad la sede del gobierno, pero, ¡siempre ha sido la primera ciudad!

Que La Paz es inhabitable porque la altura causa "soroche" y la vida se acorta, ¡esto sí que lo saben todos!, aunque la afirmación es un grosero absurdo fruto de la más estúpida ignorancia. El hecho de que La Paz sea la ciudad más populosa de Bolivia y se cuente entre las primeras capitales sudamericanas, ya demuestra que la altura nada tiene que hacer con la brevedad de la vida y que, en cambio, contribuye mucho a la extensión del progreso. Los hombres mueren en La Paz a más de los setenta años en plena actividad y con los pulmones, los riñones, el hígado, la vesícula, el corazón en perfecto orden y ésto, a pesar de que en la alimentación y régimen de vida, violan todas las reglas de higiene aconsejadas al nivel del mar para vivir los mismos setenta años.

Sin embargo, no faltan ingenuos que escriben necesidades acerca de "la altura en La Paz y sus inconvenientes". Hace pocos días una revista extranjera que se vende mucho aquí ha publicado el artículo de cierto turista que había estado pocas horas en la ciudad.

El saludo como ignorante huésped, dice que por la presión de la altura saltan los corchos de las botellas de whisky como si fueran de champán; que los gatos apenas viven un año, que los varones no sienten atracción sexual y que los extranjeros sufren de todos los síntomas de la mujer en estado grávido.

Han estado casi al mismo tiempo que el "turista" los miembros de la UN y, aunque no eran jovencitos, todos la pasaron tan bien, que han expresado su deseo de volver al país. El turista habrá bebido varios "yungueños" hasta alcanzar aquel estado en que ven botellas que reventan, arañas descomulgadas; tropezan con gatos agonizantes y perros muertos y, antes de caer en sopor, sufren reacciones espasmódicas de madres en cernes.

Homenaje de Chile al Héroe del Topáter

La autorización concedida por el Gobierno de Chile para el traslado a Bolivia de los restos del héroe del Topáter, Eduardo Abaroa, ha sido comentada favorablemente por la prensa chilena, abogando por la concesión de las facilidades necesarias para su exhumación y traslado.

"DIARIO ILUSTRADO"

Así el "Diario Ilustrado" de Santiago de Chile, en su edición de fecha 9 de octubre y bajo el título de "Los restos de un Héroe Boliviano Repatriará Chile", emite los siguientes juicios: "El Gobierno de Chile, ante el pedido formulado recientemente en nombre de su Gobierno por el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostría Gutiérrez, en el sentido de que se concedan las facilidades necesarias para que puedan ser exhumados y repatriados los restos del héroe boliviano Eduardo Abaroa, que cayó en acción de guerra el 23 de marzo de 1879, ha accedido de inmediato a lo solicitado. "Al mismo tiempo, considerando que el recuerdo de Abaroa vive en el corazón del pueblo hermano, y que todos los chilenos rinden justo homenaje al pa-

triotismo y al valor, ha dispuesto que el Ejército de Chile, obsequie una urna de bronce para guardar las cenizas del héroe de Calama y que, al proceder a la exhumación, se le dispensen los honores militares correspondientes".

"ULTIMA HORA"

Por su parte, el diario "Ultima Hora" comenta de la siguiente manera la autorización a que nos referimos: "Con Honores Militares Exhumarán los restos de un Héroe Boliviano".—En todos los círculos se ha recibido satisfactoriamente la iniciativa del Gobierno chileno, en el sentido de acceder a la petición del Embajador de Bolivia, para que se concedan las facilidades necesarias para que puedan ser exhumados y repatriados los restos del héroe boliviano de Calama, Eduardo Abaroa, que cayó en acción de guerra, el 23 de marzo de 1879. "Por disposición de las autoridades del ejército de Chile obsequiará una urna de bronce para guardar las cenizas del héroe boliviano y le dispensará honores militares en el momento de proceder a la exhumación".

Se Solucionará en Justicia El Conflicto Universitario

Con la designación de Representante de la Juventud Universitaria hecha en la persona del catedrático Ing. Hugo Mansilla, el conflicto universitario será solucionado en el curso de la presente semana.

Los dirigentes universitarios sostuvieron ayer una larga conversación con dicho Representante, oportunidad en que se llegaron a acuerdos concretos en lo referente al gobierno de San Andrés y a la pronta reanudación de labores.

El Ingeniero Hugo Mansilla entrevistará al ex-Rector Claudio Sanjines a efecto de plan-

tear categóricamente la decisión estudiantil de no aceptarlo más como primera autoridad de la Universidad.

PRONUNCIAMIENTO DE DOS FACULTADES

Las Facultades de Ingeniería y Ciencias Exactas emitieron ayer resoluciones apoyando decididamente al catedrático Mansilla. Cabe remarcar que la Escuela citada en primer término emitió esta resolución mediante su Consejo Directivo, expresando además que la única autoridad reconocida será la del Representante de la Juventud.

DESCONOCEN UNA RESOLUCION

Alumnos de la Facultad de Medicina desconocieron, por otra parte, resolución de algunos de sus catedráticos en que en forma oficiosa pidieron la derogación de la clausura del año académico.

Distinción al Poeta Nl. Lira Girón

El señor Rector de la "Universidad Gabriel René Moreno", don Antonio Landívar Serrate, ha dirigido el siguiente telegrama al laureado poeta nacional y Maestro del Gay Saber, don Luis Felipe Lira Girón, actual Secretario General de la Junta Militar de Gobierno:

"Señor don Luis Felipe Lira Girón.—La Paz.—No. 135/51. Debiendo realizarse día 27 presente mes velada Juegos Florales Nacionales convocados por esta Universidad, tengo honor insistentemente aceptar usted designación Mantenedor que Rectorado y Miembros JURY hacen en su persona deseando dar mayor realce a la misma. Agradezco urgente respuesta. Atentamente, Landívar Serrate, Rector".

La respuesta del señor Lira Girón ha sido la siguiente:

"Señor doctor don Antonio Landívar Serrate, Rector "Universidad Gabriel René Moreno", Santa Cruz.—Agradezco profundamente a usted y miembros Jury Calificador por designación dignarse hacer en mi persona de Mantenedor de los Juegos Florales Nacionales de 1951 que han de realizarse en esa ciudad en fecha 27 del mes en curso. Considero tal designación como señalado honor me otorgan ilustre Rector "Universidad Gabriel René Moreno", distinguidos miembros Jury Calificador Certamen y nobilísima sociedad Santa Cruz.—Atentamente. Lira Girón".

Club

Pregunta Por Flax



ALEMANIA.—¿Esta arma que me dan para que los defienda del ruso es igual a la que antes le dieron al ruso para que me derrotara a mí?

Labor Efectiva y Patriótica de las Guarniciones Militares en el Interior

Recientemente llegado de una gira por varios distritos militares del país, el General Francisco Careaga Lanza, Ministro de Defensa Nacional, tuvo a bien recibir a redactores de EL DIARIO para informarles sobre su visita de inspección por el oriente y sur del país.

5.000 KILOMETROS POR VIA AEREA.— Explicó el General Careaga Lanza que en su gira por las guarniciones militares 4, 5 y 7 había recorrido más de 5.000 kilómetros por vía aérea, visitando una gran extensión del territorio del país.

REGION MILITAR Nº 5.— "Debo iniciar el detalle de este mi viaje —dijo el Gral. Careaga— refiriéndome a la Región Militar Nº 5 cuyo comando tiene asiento en Roboré. Pude comprobar en ella las premiosas necesidades de la zona, la labor de reparación y construcción que realizan las autoridades militares y la pluri-función civilizada efectuada allí, convirtiendo esa población en villa floreciente y moderna.

—La Región Nº 5 —agregó— tiene actualmente concluido el Casino de Oficiales; indeseablemente el mejor en su género en todo el país, construye además, en la fecha, casas para jefes y oficiales. La edificación de estos locales —claró— fue iniciada por el General Hugo Ballivián.

Prosiguió informando que se halla además concluido el Hospital Militar, con todas las instalaciones necesarias, incluso un laboratorio que presta innegables servicios, no sólo a la tropa sino a toda la población de Roboré.

COLONIZACION.—

De otra parte, el General Careaga Lanza agregó que el Comando de esa región realiza, además de las labores correspondientes a su ramo, una efectiva labor de colonización; habiendo creado, como fruto de ese esfuerzo, dos colonias, la una intercedida por elementos italianos que próximamente será efectivamente acrecentada con el arribo de nuevas y numerosas familias que harán una obra de indiscutible mérito gracias a la ayuda —agrícola y pecuaria— que les prestará el Ministerio de Defensa.

PISTAS DE ATERRIZAJE.—

A lo anterior se suman los trabajos territoriales, consistentes en la construcción de caminos y principalmente la instalación de 8 pistas en actual funcionamiento, entre las cuales se hallan como principales: La Galba, San Matías, Rinco de Tigre, Tucahuasi, Suárez Araya y Ravato.

El interesante plan de abastecimiento de la región, fué puesto en vigencia desde hace dos años, con óptimos resultados.

Al concluir el relato de esta parte de sus impresiones, el General Careaga puntualizó la labor efectiva realizada, la moral y disciplina de oficiales y tropa, y las necesidades de esta Región que serán preferentemente atendidas por el despacho a su cargo.

REGION MILITAR Nº 4.—

Esta Región Militar tiene asiento en Camiri, desarrollando un activo plan de reparaciones y construcciones que se halla próximo a concluir con los fondos que serán proporcionados por el Ministerio de Defensa. Entre las construcciones principales se encuentra el cuartel, ya concluido; y las viviendas para jefes y oficiales.

Este Comando —dijo el General Careaga— tiene también a su cargo varias obras de comunicación, unas concluidas y otras a punto de serlo; garantizando los transportes y relaciones de distritos del sudeste boliviano. En esta labor, el Comando construyó un tramo del camino que une Camiri con Roboré, a fin de evitar el extenso viaje del camino Camiri — Santa Cruz — Roboré.

En el aspecto de colonización, se realizaron varios trabajos especiales.



EL GENERAL CAREAGA LANZA Y LOS OFICIALES QUE CONSTITUYERON SU COMITIVA, ANTE EL MONUMENTO AL "SOLDADO PESCONOCIDO" EN VILLAMONTES, OBRA DEL MAJOR EMILIANO LUJÁN.—

mente en los distritos de Villamontes, El Palmar y Yacubia, debiendo en breve hacerse una nueva distribución de tierras que serán irrigadas posteriormente.

REGION MILITAR Nº 7.—

—Aunque mi visita a esta Región Militar —añadió— no fué completa, puedo notar que en la zona de Bermejo se realiza por el Comando una efectiva labor de construcciones y colonización, que continúa a dotar de los medios de subsistencia a los pobladores que por falta de recursos tuvieron que cruzar la frontera instalándose en provincias argentinas.

—La Jefatura de Fronteras y Delegación Nacional de esta zona; tiene a su cargo la construcción de un cuartel para la guarnición, viviendas para jefes y oficiales y colonización con la ayuda de Y. P. F. B. de Camari que; hará posible la irrigación de la zona convirtiéndola en centro de tracción para colonizadores nacionales y extranjeros.

OTROS CENTROS.—

Señaló el ministro que también fueron visitados los distritos de Tarija, Sucre y Potosí, comprobando la labor efectiva que realizan las autoridades militares.

BATALLON HIDRAULICO.—

Manifestó que habiendo comprobado que la principal deficiencia, tanto en Santa Cruz como en el Oriente y Sudeste del país, era la falta de agua, se abocaría a hacer realidad la creación de un Batallón Hidráulico con implementos y maquinaria para dotar de la mayor cantidad de pozos artesanales a tales regiones.

Al concluir señaló que su opinión general era satisfactoria; hallándose satisfecho de la labor efectiva que realizan las autoridades militares.

Remesas para El Servicio de Salubridad

Por intermedio del Tesoro Nacional, el Ministerio de Salubridad a girado las siguientes partidas al interior de la República:

Table with 2 columns: Location and Amount. Chuquisaca Bs. 486.349.99, Cochabamba Bs. 482.708.32, Oruro Bs. 227.999.98, Potosí Bs. 218.033.32, Tupiza Bs. 102.441.66, Tarija Bs. 218.833.32, Santa Cruz Bs. 275.249.98, Cobija Bs. 47.083.32, Trinidad Bs. 79.166.66, Vallegrande Bs. 40.666.66, Total Bs. 2.178.583.21

Las partidas corresponden a los ítems de adquisición de drogas, material sanitario adquisitivo de ropa, alimentación para enfermos, por el mes de septiembre último.

Nueva Droga contra El Pian y Espundia

Tenemos conocimiento de que uno de los médicos de la Sociedad Proprietarios de Yungas, tras largos y pacientes experimentos, ha logrado producir un medicamento inyectable contra el pian, espundia y otras enfermedades similares, que asolan toda la zona tropical del país. La meritada droga es extraída de algunas yerbas del lugar y, según datos fidedignos, ha dado excelentes resultados en sus primeras experimentaciones; es decir, con un porcentaje de 80 por ciento favorable, lo que es un índice más que alentador.

Desde luego, la forma rudimentaria en que se ha preparado la droga, —por falta de un laboratorio adecuado— le resta mayores posibilidades de éxito; empero, si el Ministerio de Salubridad, presta su decidida ayuda, de acuerdo a su misión profiláctica, el éxito será pronto efectivo.

INTERVENTORES MUNICIPALES

El día de ayer fueron designados por el Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, los siguientes interventores municipales: Interventor Municipal de Comarapa, Departamento de Santa Cruz, señor Juan Mogrovejo; Interventor Municipal de Concepción, Departamento de Santa Cruz, señor Reynaldo Barba; Interventor Municipal de Maldana, Departamento de Santa Cruz Sr. Pablo Velasco.

El General Kiel y el Doctor Roper Llegarán a la Ciudad

El día de hoy, por vía aérea, llegará a esta ciudad el doctor Albert Roper, Secretario General de la Organización Internacional de Aviación Civil, autor del "Convenio para la regulación de la navegación aérea" aprobado en París, Asesor de Aviación en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia y actual jefe ejecutivo de la Organización de Aviación Internacional.

Su visita, indudablemente, servirá para que nuestras empresas aéreas comerciales ingresen a una etapa decisiva en su desarrollo.

COMANANTE AEREO DEL CARIBE

Mañana llegará a esta ciudad el Brigadier General Emil C. Kiel, Jefe Supremo del Comando Aéreo del Caribe y de las Misiones Aéreas de los Estados Unidos en América Latina.

El viaje de este alto jefe militar estadounidense responde a una misión de acercamiento, inspección y buena voluntad en varios países sudamericanos, don de desarrollará un interesante programa de supervisión.

Llegará a las 12 del día y de inmediato visitará al Jefe de Estado Mayor, General Humberto Torres Ortiz; luego al Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Careaga Lanza y, finalmente, al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián Rojas.

El día martes visitará el Lago Titicaca, acompañado por miembros de la Embajada Americana y oficiales de nuestro Estado Mayor General, para después ser agasajado por el Jefe de la Misión Aérea de los Estados Unidos.

Será Entregada Hoy la Finca Oploca a los Mineros del Sud

Ayer por vía aérea partió de esta ciudad la comitiva que representará a la Junta Militar de Gobierno en la ceremonia de entrega de la finca Oploca a la Federación del Consejo Central Sud de Trabajadores Mineros. Dicha representación está integrada por las siguientes personas: Tnl. Sergio Sánchez, Ministro del Trabajo y Previsión Social; Coronel Carlos Montero, Ministro de Economía Nacional; José Daniel Galvo, Oficial Mayor del Ministerio del Trabajo y Alejandro Arzobispo Inspector General de esa repartición.

La finca Oploca es un fundo en que se establecerá una organización cooperativa de producción y consumo. Servirá igualmente como colonia de recuperación, reposo y vacaciones de los trabajadores mineros de la Federación nombrada, suma que ha sido cubierta con los depósitos correspondientes a ahorros.

ENTREGA Y COLOCACION DE PRIMERA PIEDRA.— La entrega de la finca a cargo de los señores representantes de la Caja Nacional de Seguro Social debe efectuarse hoy a las 10 a. m. acto que será apadrinado por los señores Carlos G. Bowers y María Cristina de Bowers.

A las 11 de la mañana, se colocará la piedra fundamental de la colonia de vacaciones recuperación y reposo que ha sido denominada "Compañera Eva Duarte de Perón". Aparecerá esta ceremonia el agregado obrero de la Embajada Argentina, Modesto Alvarez.

RETORNO DE LA COMITIVA.—

A las 16 horas de esta tarde la comitiva oficial emprenderá el retorno a La Paz con una despedida oficial de los directivos, de la Federación.

Llegó un Jefe del Ejército de Salvación Dictóse Ayer Auto Cabeza de Proceso en el Caso Johnson

Procedente de Inglaterra, llegó a esta capital el señor J. B. Smith, Secretario General del Ejército de Salvación, que luego de una gira por varios países sudamericanos, permanecerá en nuestro país ocho días, lapso en el que deberá realizar viajes de inspección a entidades salvacionistas de Cochabamba, Oruro, Pázuña, Achacachi, Viacha y La Paz.

Con la visita de este alto comisionado, la obra salvacionista que encara problemas de carácter social y de beneficencia de indudable importancia, estamos seguros que tomará mayores proyecciones en nuestro país.

El señor Smith se entrevistará con altas autoridades gubernamentales y muy particularmente con el Presidente de la Junta Militar, General Hugo Ballivián, con el propósito de enfocar problemas relacionados con las labores de administración que desenvuelve el Ejército de Salvación en Bolivia.

El señor Smith, dictará su primera esta noche a horas 7 en el Templo de la Iglesia situada en la Avenida 16 de Julio.

"LINTERNA MAGICA" UN PERIODICO DE LOS MINEROS

El día de ayer salió a la publicidad el primer número de "Linterna Mágica" órgano oficial del "Consejo Central Sud de Trabajadores Mineros", conteniendo interesante material literario y gráfico relacionado con la entrega de la finca Oploca a los obreros de subsuelo de tan importante distrito.

Dicho periódico, además de consignar una nómina completa de las distintas directivas de trabajadores que forman el Consejo Central Sud, se refiere en su nota editorial a la importancia de tan numerosa federación para reproducir luego el programa de actuaciones con la importante entrega de la finca Oploca.

Hace referencia, luego, a la Cooperativa "Oploca" que abre una nueva etapa en la liberación económica proletaria boliviana, haciendo mención, en seguida, de la labor que correspondió en tan importante conquista obrera al Ministro del Trabajo y Previsión Social: Tnl. Sergio Vargas Sánchez.

También se refiere, en una sección especial, al Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, señor Juan Lechin, por cuya libertad se agradece a las autoridades superiores de Gobierno.

Las demás secciones del interesante periódico se hallan dedicadas a las provincias de Chichas y sobre todo a la importante adquisición hecha por los trabajadores del Consejo Central Sud que, desde hoy, son propietarios de la valiosa finca "Oploca".

Denegado un Recurso De Habeas Corpus

La Dirección General de Policías transcribió al Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración un despacho procedente de la Comandancia de Brigada de Trinidad dando cuenta de hallarse a disposición de la justicia ordinaria los señores Juan Fernández y Mario Zambrana, por haber sido denegado el recurso de Habeas Corpus que presentaron.

Los nombrados fueron acusados de robo de aparatos de radio y otros artículos del avión brasileño que hace algún tiempo realizó un aterrizaje forzoso en aquella región, habiéndose iniciado la respectiva acción criminal por parte del Ministerio Público.

En el mismo despacho se agrega que no fué posible recuperar los objetos sustraídos.

La Posesión de los Miembros De la Comisión Nl. de Cultura

Con asistencia del Ministro de Educación, el Prefecto del Departamento y otras altas autoridades, el viernes último se llevó a cabo la ceremonia de posesión de los miembros de la Comisión Nacional de Cultura recientemente creada y que fué constituida con las siguientes personas:

Señor Humberto Palza, vicepresidente de la Comisión. Señora Yolanda Bedregal de Coatzer, vocal de Letras. Señor Humberto Vázquez Machico, vocal de Historia y Arqueología. Señor Mario Estensoro vocal de Música Arte Dramático y Coreografía.

Señor Jorge de la Reza vocal de Artes Plásticas. Señor Jaime Mendoza Nova, vocal de Artes Populares. Señor Humberto Viscarra Monje, representante del Conservatorio Nacional de Música.

Señor Enrique Sánchez Narzáez representante de la Escuela Nacional de Bellas Artes. Señor Ernesto Vaca Guzmán secretario de la Comisión.

DISCURSO DEL MINISTRO.—

En esta oportunidad el Ministro de Educación, Tnl. Carlos Alberto Ocampo dió lectura a un discurso en cuyas partes, más interesantes señaló:

"No es nuestro propósito el de establecer el reinado de la producción estética dirigida, porque para ella no existe más ámbito que el de la libertad; pero si estimamos que el trabajo de los hombres de letras y artes debe ser valorizado en su justa dimensión por parte del Estado, mediante los estímulos económicos y morales necesarios. Pudo la H. Junta Militar de Gobierno dejar que la Comisión Nacional de Cultura quedase confundida en medio del farrago de disposiciones no cumplidas, más, empeñose en darle movimiento a ese organismo con la amplitud de miras que sustenta, fué la primera en concederle el lugar que le corresponde. Ya tiene en estudio un anticipo de plan financiero que habrá de servir en el desarrollo de sus actividades y, en lo futuro, estado seguro de contar con su pleno discernimiento. El interés demostrado para la realización del Gran Premio de Literatura correspondiente a 1950 y la dictación de los Decretos Supremo, que crearon premios en letras, ciencias, artes plásticas y música acreditan la estima en que aprecian los representantes de las fuerzas armadas del Ejército un trabajo abnegado y heroico de las causas del espíritu."

"Se ha dicho, en actitud profetizadora, que en un país de analfabetos es necesario acrecentar el fondo de cultura debiendo incrementarse, más bien, la campaña de alfabetización de las masas. Ese criterio pretendería detener la marcha del pensamiento superior que no puede quedar relegado al común denominador de una cultura simplemente popular. Los impulsos del pensamiento y la imaginación creadora no pueden esperar que todos los hombres aprendan el alfabeto para dar, recién, expansión a su cultura. La experiencia histórica demuestra que aún en las épocas más tenebrosas jamás se hizo abandono de los instrumentos de la cultura, fuesen el libro o el mármol o el lienzo o la música. Precisamente para elevar el espíritu de la colectividad, de esos brotes generales de la inteligencia individual y regional los conductores políticos y sociales."

"Con estas ligeras ideas, que son pávido reflejo de nuestra ansiedad por ver la patria engrandecida, me es muy placentero poseerlos en vuestros cargos, pidiendo a Dios que os haga leve y grata la misión de dar pan espiritual al pueblo."

Advertisement for PERSIANAS "SOL-AIRE" featuring Kirsch accessories for curtains. It includes text about the product's quality, a phone number (3103), and a factory address in Santa Cruz.

Advertisement for a car repair service, mentioning 'Una Obra Maestra de la Decoración' and 'FABRICA NACIONAL DE PERSIANAS'.

Advertisement for 'Club' featuring a list of members and their professions, including names like 'Félix Pinto Saucedo' and 'José Luis Johnson'.

Advertisement for 'Club' featuring a list of members and their professions, including names like 'Félix Pinto Saucedo' and 'José Luis Johnson'.

Instrucciones Sobre Trámite De Cuotas Mortuorias

SOLICITUD DE LOS FERROVIARIOS CHIQUITANOS

El Contralor General ha impartido al Departamento de Gestiones Anteriores de la oficina fiscalizadora, las siguientes instrucciones relacionadas con el trámite de cuotas mortuorias del Servicio de Educación.

Entre las condiciones que se requieren para el pago de la cuota mortuoria dentro del Magisterio, exige el Art. 13 del Decreto Ley de 25 de febrero de 1938 que los maestros titulares e interinos de quienes deriva ese beneficio pisen por lo menos un año en las listas de presupuesto siendo suficiente para los maestros normalistas, que éstos suscriben su primer aporte por cuota mortuoria a la Caja de Jubilaciones de Educación. Estas disposiciones así como la que contiene el Art. 59 relativo al 19 del mismo Decreto Ley en sentido de que es obligatoria la cuota mortuoria aún para los maestros de escuelas particulares a condición de que estén inscritos en el registro de contribuyentes se anuncian en vigencia.

En tal virtud, y siendo en este orden innecesario el cómputo de servicios que viene practicando ese Departamento con recargo inútil de sus labores se servirá disponer Ud. el estricto cumplimiento de las siguientes instrucciones que tienen a imprimir celeridad en el trámite de tal manera que se cumpla en lo posible con una de las finalidades de este beneficio cual es su atención inmediata:

19.- Tratándose de cuotas mortuorias de maestros interinos, y declarados titulares el informe de ese Departamento debe recaer sobre los servicios del fallecido en el año anterior al deceso.

20.- Tratándose de maestros de carrera norma la revisión que practica ese Departamento y su consecuente informe recaerán solo sobre el último haber de que hubiera sido pagado el fallecido, y

21.- Tratándose de cuotas mortuorias de maestros particulares, no dará ningún informe ese Departamento debiendo pasar los procesos que cursaran en su poder al Departamento Jurídico para dictamen.

Los expedientes que actualmente se encuentran en esta dependencia deben ser tramitados de conformidad a estas instrucciones.

Pojo, de la Provincia Carrasco del Departamento de Cochabamba. Pero ello está realizando trabajos de considerable importancia, tales como la construcción de un camino carretero en la extensión de 20 kilómetros, a la altura del kilómetro 227 de la carretera a Santa Cruz, para ingresar al fondo de los Yungas de San Mateo, empleando actualmente en trabajos de desboste y construcción de plataformas alrededor de cuatrocientos obreros.

Traspaso de Fondos en la Alcaldía Mpl.

En su sesión ordinaria del viernes, el Concejo Municipal consideró los siguientes asuntos: PREMIO PECUNIARIO

Después de conocer el cuadro de nombres de funcionarios antiguos presentado por la Alcaldía para otorgarse diplomas, los concejales Benavides, Carrasco y otro, propusieron la entrega de un premio pecuniario de Bs. 15.000.- al empleado más antiguo en la Municipalidad, suma que será cargada al ítem 443 del presupuesto en vigencia.

TRASPASO DE FONDOS

El Alcalde Municipal mediante oficio enviado al Concejo, solicitó el traspaso de 6.500.000.- bolivianos para ser empleado en diferentes ítems y poder cubrir algunas obligaciones. Conocido el informe de la Comisión de Hacienda y comprobándose la necesidad del traspaso, por unanimidad de votos quedó aprobado el expediente y se dispuso se dió lectura, por Secretaría, al oficio enviado por la Gerencia del Banco Central de Bolivia, agradeciendo al Concejo por haberse finiquitado la expropiación de un terreno para la construcción del nuevo edificio del Banco.

EDIFICIO BANCO CENTRAL

Se dió lectura, por Secretaría, al oficio enviado por la Gerencia del Banco Central de Bolivia, agradeciendo al Concejo por haberse finiquitado la expropiación de un terreno para la construcción del nuevo edificio del Banco.

OTROS ASUNTOS

En la misma reunión fueron consideradas y despachadas: la solicitud de Carmen Bravo pidiendo subvención por sus actuaciones en el Teatro al Aire Libre; la oferta que hace el artista Arturo Reque Meruvia sobre venta de tres cuadros históricos por la suma de Un millón de bolivianos; y otros asuntos de mero trámite.

MENORES INTERNADOS EN EL PATRONATO

El Juez Tercero de Instrucción en materia Penal, señor Raúl Arancibia, luego de recibir la declaración indagatoria del menor de edad Jorge Quispe Alvarez, sindicado por el delito de robo, ordenó que por intermedio del Gobernador del Páramo Nacional, sea internado en la Dirección Nacional de Menores de esta ciudad. La resolución judicial de referencia, fue de inmediato cumplida por las autoridades de la Penitenciaría Nacional.

Igualmente, la Dirección Nacional de Menores, de acuerdo con las autoridades policíacas, dispusieron sean internados en el Hogar Redemios Asín, los siguientes menores sindicados por delitos contra la propiedad: Gabriel Surci Villa, de 24 años de edad; Basilio Salas Mamani, de 15 años; Luis Apaza Mamani, de 16 años; Felipe Rodríguez Solgado, de 15 y Constantino Durán Delgado, de 14 años.

El Día Histórico

RECAUDACION DE IMPUESTOS EN SANTA CRUZ.

Con el objeto de organizar en mejor forma la recaudación de impuestos en el departamento de Santa Cruz, el 21 de octubre de 1844, el Ministro de Hacienda del Presidente general José Ballivián, don Miguel María de Aguirre, envió al Prefecto del mencionado departamento un pliego de instrucciones.

Las principales notas del mencionado pliego son las siguientes:

"Que se saque a remate en pública almoneda el impuesto fijado por dicha ley sobre el artículo de azúcar, señalando como base para el remate la cantidad que se calcula pueda producir dicho impuesto en razón del número de arrobas que se extrae cada año.

"El remate comprenderá: 1o el impuesto de los dos reales por arroba aplicado al Tesoro Público; 2o el impuesto sobre dicho artículo señalado para fondos de la obra de la Catedral; y 3o el impuesto exigible por derechos de consuelo. Para cada impuesto se fijará la base correspondiente, según lo que fundadamente y con datos prácticos se calcule deba producir.

"Que también se saquen a remate público los impuestos sobre la harina, tanto de trigo como de maíz, y sobre el tabaco; la base para el remate se fijará también calculándose la cantidad de estas especies que se introducen en la ciudad de Santa Cruz.

"Que en la provincia de Vallegrande se remate de igual modo el impuesto que debe pagar el ganado vacuno en su extracción de ese departamento, tomando al intento la Prefectura las disposiciones que convengan a efecto de que dicho remate sea productivo para el Tesoro Público, sin ser perjudicial ni opresivo a los traficantes con el ganado. El gobierno quiere que los terneros al pie de la madre no se cuenten como cabezas para el pago del impuesto.

"Que el administrador del Tesoro se haga cargo de recaudar el 3% sobre la internación de géneros extranjeros que se hagan en la capital, y además el impuesto sobre la sal, llevando cuenta de ellos en un ramo separado que se denominará: "Productos de Aduana". En este punto debe tenerse presente que el cobro se ha de limitar únicamente a dicho 3%, por cuanto los efectos que se llevan a Santa Cruz, dejan ya pagados derechos de consumo en las plazas de la República, de donde se despañan.

"Que usted con anticipación proponga al gobierno todas las medidas y los empleados de resguardo que sean necesarios para evitar el que se defrauden al Fisco los derechos señalados por ley, cuidando de que el sueldo de estos se aproxime, sino se puede economizar, al que gozaban los comisionados fiscales que hacían

Compra del Trigo del Departamento de Tarija

"De acuerdo a convenios estipulados con los Bancos Agrícola y Central de Bolivia, la firma Sociedad Anónima Comercial Industrial Sucesores de Simón F. Bedoya, adquirirá la producción de trigo del Departamento de Tarija, para cuyo efecto se impartieron las instrucciones del caso a la sucursal en esa ciudad.

APROVISIONAMIENTO DE LECHE.

La Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional, convocó a una reunión que se llevará a cabo el día de hoy, con el fin de efectuar la adjudicación en puja abierta de las propuestas para el aprovisionamiento de leche en polvo, condensada y evaporada.

SUMINISTRO DE HARINA.

En el curso de la semana próxima, la firma importadora S. A. C. I. recibirá 10.000 quintales de harina blanca, con objeto de suministrar en mayor proporción este artículo de primera necesidad durante la festividad de Todos Santos.

Colaboración Militar al Progreso de Guaqui

El Comandante del Regimiento Abaroa 1o. de Caballería, acantonado en Guaqui, se dirigió al Prefecto del Departamento, haciéndole conocer la efectiva labor que desarrollaba dicha unidad militar en pro del Puerto de Guaqui y solicitando la necesaria colaboración pecuniaria para la conclusión del templo y de la escuela que se construyen por aquella unidad.

TURISMO INTERNO DEPARTAMENTAL

De acuerdo a informaciones de la Compañía Hotelera Boliviana se comprueba que en los últimos meses el turismo en el interior de la República se ha incrementado, pues por ejemplo para la fiesta de Todos Santos las reservas de alojamientos en los hoteles de Copacabana, Sorata, Urmiri, Tiquina y Corocó se han agotado completamente.

la recaudación de la contribución personal y predial". V. S. C.

PROVISION DE ARROZ Y GANADO VACUNO

"En su reunión del jueves, la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional, mediante puja abierta hizo las siguientes adjudicaciones de propuestas para el aprovisionamiento de arroz, destinado al consumo nacional durante los primeros meses del año próximo:

Sociedad Anónima Comercial Industrial S. A. C. I., Suc. de Simón F. Bedoya, treinta y dos mil seiscientos quintales de arroz de pura calidad, al precio de dólares americanos 8,50, incluyendo seguro contra todo riesgo.

Firma Comercial Agencias Unidas: veinticinco mil quintales de arroz de primera calidad al precio de dólares americanos 8,50, incluyendo seguro contra todo riesgo.

Ambas partidas consignan el precio de CIF, puertos Pacífico.

De otra parte, el mismo Ministerio convocó a propuestas y puja abierta para la provisión y distribución de otros 42.400 qq. de arroz, debiendo cerrarse el término para la presentación de las propuestas el día 25 de octubre a horas 18.

ADQUISICION DE GANADO.

Finalmente, el Ministerio de Agricultura y Ganadería convocó a propuestas para la provisión de ganado ovino en plé, con destino al consumo de la ciudad de La Paz, en la cantidad de mil cabezas mensuales, para los meses de noviembre y diciembre del presente año, y el primer trimestre de 1952.

POSESION DEL PRESIDENTE DE LA COMISION REVISORA

En la Presidencia de la República se ha informado que el día de mañana a horas 9 tendrá lugar en el Palacio de Gobierno el acto en que se ministrará posesión en el cargo de Presidente de la Comisión Nacional Revisora, al General Emilio Medina, recientemente designado por la Junta Militar de Gobierno.

El acto será presidido por el Presidente, Gral. Hugo Ballivián, debiendo asistir los Ministros de Estado y altas autoridades administrativas.

Trabajadores Apoyan a los Universitarios

Se nos ha pedido la publicación del voto resolutivo emitido por las organizaciones obreras, en apoyo de los estudiantes de la Universidad:

ACTA DE RATIFICACION POPULAR.

"El Comité del Pueblo reunido después, del Cabildo Popular congregado la tarde del lunes 15 de octubre en la puerta de la Universidad Mayor de San Andrés,

CONSIDERANDO:

Que es necesario prestar amplia respaldo a la valiente actitud revolucionaria de los universitarios, por los postulados de la Reforma Universitaria y en atención a que los ideales de la juventud están orientados a guiar al pueblo por mejores caminos hacia un justo y glorioso destino, venciendo la ramera y el atraso de la oligarquía obscurantista;

RESUELVE:

Respaldo moralmente y en su caso materialmente a los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés en su actitud de proclamación de nuevas autoridades universitarias.

La Paz, 16 de octubre de 1951. Firman: Por los padres d. familia, los Srns. Edda de Galindo y Elena G. de Mariscal.

Por los contribuyentes de la clase trabajadora:

Grover Araujo Blaut, de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

Antonio Orellana, de la Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia.

José L. Jofré por el Sindicato de Empleados de Banco y Bani Anexos.

Jesús Solís por el Sindicato de Choferos 19 de Mayo.

Waldo Arendano Guzmán, por la Federación Obrera Sindical".

Labor del Alcalde Municipal de Luribay

El señor Jorge Touchar Rivera, Alcalde Municipal de Luribay, está llevando a cabo gestiones tendientes a obtener la aprobación de un presupuesto destinado a subvenir diversos gastos de la comuna a su cargo, para el arreglo de la iglesia de esa población, reforma de la plaza principal, reparaciones en el edificio de la comuna, cementerio y otros edificios públicos.

IRREGULARIDADES EN EL CORREO, DENUNCIA

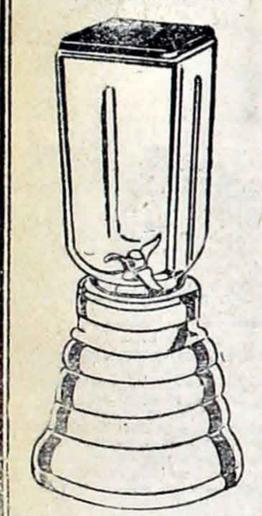
Ayer, en las oficinas de Investigaciones de la Brigada de Policía, se presentó una grave denuncia contra Miguel Luna, cartero de la Administración de correos, por robo de quinientos dólares que contenía una carta dirigida al señor Ladislao Carrasco.

En principio, dicho funcionario explicó que la carta se había extraviado, añadiendo luego que estaba dispuesto a hacer una transacción con el damnificado.

Explotación Maderera En Gran Escala

"La Firma Johansson y Cia., está instalando una explotación maderera en gran escala, en la región denominada "San Mateo", comprensión del cantón

Fáb. Nacional de Licuadoras DE FRANCISCO MERCADO A.



Técnico industrial en radio y electricidad

Ofrece sus conocimientos técnicos al público en general convertir sus batidoras eléctricas en una hermosa licuadora sin malograr la batidora de múltiples aplicaciones en el hogar.

Así mismo ofrece repuestos para cualquier marca de licuadoras tales como: vasos de cristal, bujes de bronce, cuchillas de acero, ampuquetaduras de fenolita especial y carbones de grafito y su sección de reembobinados de motores de aspiradoras, Instradoras, etc. para los que también cuenta con repuestos.

PLAZA MURILLO Nº 413 (CASI ESQ. COMERCIO) 1er. PISO OF. 2.

Ministerio de Trabajo y Previsión Social COMUNICADO

PRIMAS CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS 1945, 1946, 1947 y 1949.

Se hace saber a los señores de la nómina insertada en el presente, que habiéndose depositado los cheques respectivos correspondientes al pago de primas, correspondiente a los años que se especifican, pueden los interesados apersonarse al Departamento Administrativo del Ministerio, a recoger dichos valores, en el plazo de 30 días a partir de la fecha, a cuyo fenecimiento los no retirados pasarán consolidados a la CTA. "PREVISION SOCIAL".

PABLO LOZA	Bs. 3.250.-
PEDRO ADRIAN L.	860.-
SANTIAGO VEYZAGA U.	365.-
JUAN GONZALEZ	1.750.-
ANTONIO BAUTISTA T.	870.-
RICARDO BRAVO V.	495.-
IASCUAL TORRICO D.	480.-
CECILIO CRESPO CAMACHO	640.-
BENJAMIN JALLITA ROJAS	430.-
QUINTIN LARA FLORES	435.-
JOSE ANTEZANA VILLARROEL	460.-
IBAN ANGULO FLORES	1.080.-
NICOLAS VELARDE ROQUE	530.-
CAYLO AROYO CARRASCO	500.-
MACEDONIO VARGAS ROJAS	550.-
PEDRO PORTOCARRERO P.	575.-
INDALECIO MUÑOZ LIZARAZU	1.195.-

La Paz, 1 de octubre de 1951.
p. o. del señor Ministro,
MARIO DE LOAYZA V., Of. Mayor

ADOPTÉ PARA SIEMPRE... DESDE EL PRIMER BAÑO!

Distribuidores: MURILLO BROS. Teléfonos 3230-4209

Asociación de Industriales Mineros Pequeños del Departamento de La Paz Convocatoria

El Directorio de la Asociación de Industriales Mineros Pequeños del Departamento de La Paz, convoca a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA a todos los señores asociados, a concurrir a su local de costumbre (Calle Ingavi Nº. 309, tercer piso) para el día lunes 22 del corriente a horas 18, para tratar exclusivamente la elección del Representante de la Minería Pequeña Nacional, como Director ante el Banco Minero de Bolivia por corresponderle en rotación a la Asociación Departamental de La Paz, y en relación al Decreto últimamente promulgado por la Excelentísima Junta Militar de Gobierno.

La Asamblea deliberará con el número de socios hábiles concurrentes.

La Paz, 20 de Octubre de 1951.
LOS SECRETARIOS

¡Por su 4º ingrediente especial ANACIN no tiene rival!

¡ME ABRASABA LA FIEBRE! Pero... tomé una tableta de ANACIN y... ¡adiós fiebre, adiós malestar y adiós dolores de cabeza!

Por su 4º ingrediente — la QUININA, que complementa y refuerza la acción de los otros — ANACIN no tiene rival para aliviar la fiebre, el malestar y los resfríos. ¡Sin contar con que ANACIN alivia eficazmente el dolor de cabeza, los dolores de muelas y las neuralgias!

¡Sufrí mucho, aquella noche, hasta que... tomé ANACIN! ¡Las tabletas de ANACIN no es necesario disolverlas en agua antes de tomarlas!

Contra dolores de cabeza, fiebre, resfrío o malestar

TABLETAS DE ANACIN
MARCA REGISTRADA

El calmante diferente que al dolor le pone fin

Calzado Plus Ultra

DI STRIBUIDORE S:
LA VILLA DE PARIS
COMERCIO 389

El Cnl. Francisco Barrero Hace Importantes Aclaraciones Sobre los Sucesos de Caquena

El Coronel Francisco Barrero, ha pedido a nuestro Director la publicación de la siguiente carta, que en septiembre pasado dirigiera al director de un vespertino local:

"Señor Alfredo Alexander Director de 'Última Hora'. La Paz. Señor:

"Acabo de enterarme que el diario 'Última Hora' en sus ediciones de fecha 1º y 15 del corriente, bajo gruesos titulares, hace comentarios tendenciosos con respecto a los sucesos de Caquena y mi persona.

Pasaré por alto las elocubraciones mentales con que el articulista dá rienda suelta a su maldad, incapaz de comprender el espíritu del soldado, en su permanente afán de seguir la aspera senda del renunciamiento y del deber.

Pero, no pueden quedar sin respuesta las afirmaciones alegadas de la verdad, con que el articulista pretende confundir a la opinión pública, sosteniendo la patraña que durante cinco años ha servido para engañar al pueblo y escarnecer a hombres honorables.

Es fácil acusar, vivimos acusándonos... hombres necios que ocultan sus propias faltas acusando a otros. Así el gratuito detractor en los sucesos de Caquena, endilga delito y culpas al Coronel Francisco Barrero, tomando para ello episodios aislados, con el fin de crear un clima antimilitarista, pues los plumíferos de esta laya, no hacen otra cosa que escarnecer a los hombres de armas.

Lo más prudente, antes de arrojar la piedra y hablar de "delitos" es volver la mirada hacia las múltiples defecaciones que jalonan la propia obra.

Hacen 43 meses en un Memorial al Congreso de la Nación —con motivos del juicio de Responsabilidades Políticas— puse en descubierto la inconsistencia de acusaciones inde mostradas e indemostrables en que fundamentaron el juicio. Mis declaraciones —basadas en documentos y hechos— nadie las ha desmentido... pero el articulista intenta ponerlas en duda afirmando temeraria e irresponsablemente que en Caquena el Cnl. Melitón Brito fue asesinado por sus perseguidores.

Más valdría ignorar a este periodista "que vive con lo que dice, se alimenta con lo que no dice y engorda con lo que calla"; pero el interrogante ha sido planteado ante la opinión Pública, y a ella le daré la más

amplia satisfacción. Dejo de lado mis declaraciones en el Juicio de Caquena, para recurrir a una otra prueba fehaciente e indubitable: Un proceso sustanciado en la República de Chile con el Nº 7247 por el Juzgado del Crimen de Arica, de cuya copia legalizada en 26 páginas entregamos sólo las partes más salientes y resolutivas, consignadas en el memorial antes citado y que textualmente dice:

"ACTA DE INSPECCION PER-SONAL Y DE RECONSTRUCCION DE LA ESCENA.— En Caquena 3º Distrito de la Subdelegación de Putre, a las quince horas quince minutos se constituyó el tribunal a fin de dar cumplimiento a lo decretado a fs. 2 de estos antecedentes, pudiendo constatar en el sitio del suceso, los hechos y circunstancias o hechos materiales que se consignaron en la presente acta: DECLARACION DE AMADEO INQUITUPA PAREDES —de fs. 5— En Arica, 25 de noviembre de 1944 compareció Amadeo Inquitupa F., de veintinueve años, natural de Caquena, chileno, lee y escribe, casado, ganadero y agricultor, domiciliado en Caquena quien interrogado y juramentado legalmente expone: el martes 21 del presente como a las 13 y 30 horas, yo con otras personas más estábamos dando sepultura a una niña hija de un vecino de Caquena en el Cementerio del cacerío cuando divisamos a seis personas que conducían dos caballos y un indio de Sajama que los acompañaba con las bestias. Se acercaron a nosotros y preguntaron por las autoridades del pueblo indicando la casa de Esteban Tito Sánchez comisario de Caquena, a quien manifestaron que venían huyendo de Bolivia por el camino de Sajama a la frontera chilena, cuyo trayecto habían hecho a pie atravesando rápidamente la frontera por el paso de Casiri un poco al Sur de Caquena. El comisario les invitó a pasar al pueblo, en donde les ofreció hospedaje en la pulpería de don José Maldonado de quien yo soy su empleado. Llegaron hasta el negocio, compraron conservas y se pusieron a comerlas. En esto estaban cuando irrumpió en el despacho el carabiniero González a quien conozco porque trabajaba en el mismo despacho que sirvo actualmente y amenazando con su fusil a Luis Diez de Medina y al Coronel

"Brito que estaban en el interior les dijo: 'estos que salgan', orden que fué obedecida por Diez de Medina. El Coronel Brito corrió detrás del mostrador acercándose a mí. Salí del carabinero González hasta la puerta y le dice a un señor que estaba afuera: 'este no quiere salir' mientras permanecía en la puerta entra el señor Barrero con un revólver en la mano y amenazando al señor Brito le decía salga de ahí, a lo que le contestaba el señor Brito: 'no me entrego', mientras con sus dos manos sostenía un revólver a la altura del pecho y el cañón apuntando hacia la cara. En esos momentos como me sintiera muy nervioso no atinaba qué hacer miré hacia un lado buscando donde refugiarme cuando oí que sonaba un disparo desde el lugar donde se encontraba el señor Brito; miré y pude ver como éste se desplomaba hacia el lado derecho y de espaldas. Se encontraban en el interior del despacho además de las personas mencionadas. Policarpo López, mi prima Florinda Inquitupa y la señora de Calle, todos los cuales fueron testigos presenciales de los hechos que relato a U. S.— El día del disparo que ocasionó la muerte del señor Brito, casi inmediatamente entró un hermano de éste, quien al ver el cadáver preguntó: '¿quién mató a mi hermano?' mientras estaba junto al occiso y se dirigía hacia la puerta. En estos momentos entra el carabiniero González y le quita el arma, sacando enseguida. Acto seguido mientras yo trataba de cerrar la puerta, entra violentamente el señor Quiroga quien cae y comienza a gritar entonces yo y el hermano del señor Brito cerramos la puerta".

"DECLARACION DE FLORENCIA INQUITUPA TITO.— de fs. 17— En Caquena a 23 de noviembre de 1944, compareció Florencia Inquitupa T., de 21 años, natural de Caquena, chilena, sólo firma, domiciliada en Caquena, quien juramentada legalmente expone: el martes 21 del presente, como a las 15 horas, en circunstancias que llegué a este negocio en compañía de la señora Plácida de Calle, a efectuar una compra vi que el finado Brito, se encontraba comiendo unas conservas en dicho mesón detrás de él. Como a la hora después llegaron otros y amenazaron al occiso con sus armas, contestando éste que no se entregaba; luego después lo vi meterse el cañón de su pistola en la boca, sonando enseguida el disparo y un fuerte 'fogonazo'.

"De fs. 3.— 'Se encontraban en el mismo local los residentes chilenos, Amadeo Inquitupa, ubicado detrás del mostrador, Policarpo López B., Hipólito Mamani, Florencia Inquitupa y Plácida Calle. El civil Diez de Medina había sido entretanto sacado del local conducido al patio del local existente frente al almacén de Maldonado, según se lee en el croquis Nº 2 adjunto, donde fué reunido con los demás. De pronto se oyó un disparo y se vio caer fulminado sobre el pavimento, detrás del mostrador hacia el lado derecho, según se observa en el croquis Nº 1, que también ilustra a la presente acta, se deja de manifestar que todos los testigos presenciales han dicho a este Juzgado que el coronel Brito durante todo el tiempo que duró el diálogo, mantuvo su revólver sujeto al pecho con ambas manos, con la boca del cañón hacia arriba. Los mismos declarantes coinciden en estimar que el disparo que produjo la muerte del Coronel Brito lo hizo el mismo, colocando el cañón del arma en 'la boca'.

"INFORME MEDICO.— De fs. 35.— Señor Juez del Crimen.— Arica, 25 de noviembre de 1944. Me permito informar a U. S. a continuación sobre el resultado de la autopsia practicada por el suscrito a las 10.30 horas de ayer, en el cadáver del coronel boliviano señor Melitón Brito. Cadáver del sexo masculino correspondiente a una persona de más o menos 40 años de edad, que presenta signos externos de abundante hemorragia en las ropas usadas, provenientes de las fosas nasales y cavidad bucal; libidines cadavéricas y contractura muscular intensa. Congestión hipostática en la zona dorso-lumbar (zona de mayor declive). No se aprecia tanto en la cara como en el tronco o las extremidades, señal o indicio alguno que evidencie lucha o violencia. En la mucosa del labio inferior se aprecian dos pequeñas erosiones, una en frente del camino derecho inferior y la otra en relación con los incisivos centrales inferiores, los que aparecen enteramente sueltos como consecuencia de una acción mecánica más o menos violenta sobre ellos. En relación con los huesos maxilar superior y palatinos (bóveda del paladar líneas medias un poco más hacia la izquierda existe un orificio ovalado en sentido antero posterior de más o menos 2x1 cm., la mucosa circunvecina aparece de color negroscuro (pólvora) y con pequeñas incrustaciones. Abierta la cavidad craneana se aprecia una intensa hemorragia meningea. Hemisferio superior aparece en su cara izquierda destruido, como estallado en una extensión de 2x2 cm. y en relación con la cual el hueso parietal izquierdo se evidencia fracturado parcialmente en tres partes. En relación con esta zona de fractura y siempre en la cara interna del hueso se encuentra un proyectil, al parecer de plomo cilíndrico, algo deformado por la violencia del choque contra la pared o sea. Puede resumirse lo hasta aquí expresado, diciendo que existe lesión por arma de fuego, con orificio de entrada a nivel de la bóveda del paladar sin señal del proyectil, el que se encuentra dentro de la cavidad crangana, en relación con el hueso parietal izquierdo. El proyectil ha seguido en trayectoria una dirección oblicua, de abajo hacia arriba, de delante a atrás, de derecha a izquierda. En su trayecto ha comprimido los huesos maxilar, palatinos, a la izquierda del occipital y parietal izquierdo y en las partes blandas hipofisis (lado izquierdo) hemisferio cerebral izquierdo. REFIRIENDO: ME A LAS ESPECIFICACIONES QUE U. S. SOLICITA DE: CLARO: 1º y 2º LA MUERTE NO ES EL RESULTADO DE ACTOS DE TERCEROS. SE TRATA DE UN SUICIDIO, efectivamente no existe evidencia externa de ninguna especie que delate lucha o violencia. La pequeña erosión del labio inferior y el compromiso de dos incisivos centrales inferiores son evidentemente el resultado de la presión de retroceso del arma empleada por el suicida. 3º La muerte se ha producido 'prácticamente en forma instan-

conformidad con lo solicitado en su oficio Nº 438 de fecha de hoy sobre el resultado del peritaje balístico practicado al cadáver del ex-Coronel boliviano don Melitón Brito, en el Hospital de la localidad se informa lo siguiente: a) ARMA: Por las características del proyectil se trataba de revólver cuyo calibre no podía precisarse. b) CALIBRE: El proyectil es calibre "9" y su consistencia es de plomo. c) DISTANCIA A QUE FUE HECHO EL IMPACTO: Por la desviación que tomó la trayectoria dentro de la cabeza del occiso y el no presentarse orificio de penetración en el interior, sino en el paladar superior hace suponer que el disparo ha sido hecho sin distancia máxima cuando se ha visto dentro de la boca residuos de pólvora. d) TRAYECTORIA: Esta tiene una dirección oblicua hacia el parietal izquierdo, yendo el proyectil a alojarse en dicho parietal. e) ORIFICIO DE ENTRADA Y SALIDA SI EXISTIERA: El orificio de entrada del proyectil se presenta en el paladar superior, no existe orificio de salida, tal como queda establecido en el punto anterior. Es cuanto puedo informar a ese Juzgado.— Fdo. Jorge Huerta Infante, Capitán a cargo del peritaje balístico."

"INFORME MEDICO.— De fs. 35.— Señor Juez del Crimen.— Arica, 25 de noviembre de 1944. Me permito informar a U. S. a continuación sobre el resultado de la autopsia practicada por el suscrito a las 10.30 horas de ayer, en el cadáver del coronel boliviano señor Melitón Brito. Cadáver del sexo masculino correspondiente a una persona de más o menos 40 años de edad, que presenta signos externos de abundante hemorragia en las ropas usadas, provenientes de las fosas nasales y cavidad bucal; libidines cadavéricas y contractura muscular intensa. Congestión hipostática en la zona dorso-lumbar (zona de mayor declive). No se aprecia tanto en la cara como en el tronco o las extremidades, señal o indicio alguno que evidencie lucha o violencia. En la mucosa del labio inferior se aprecian dos pequeñas erosiones, una en frente del camino derecho inferior y la otra en relación con los incisivos centrales inferiores, los que aparecen enteramente sueltos como consecuencia de una acción mecánica más o menos violenta sobre ellos. En relación con los huesos maxilar superior y palatinos (bóveda del paladar líneas medias un poco más hacia la izquierda existe un orificio ovalado en sentido antero posterior de más o menos 2x1 cm., la mucosa circunvecina aparece de color negroscuro (pólvora) y con pequeñas incrustaciones. Abierta la cavidad craneana se aprecia una intensa hemorragia meningea. Hemisferio superior aparece en su cara izquierda destruido, como estallado en una extensión de 2x2 cm. y en relación con la cual el hueso parietal izquierdo se evidencia fracturado parcialmente en tres partes. En relación con esta zona de fractura y siempre en la cara interna del hueso se encuentra un proyectil, al parecer de plomo cilíndrico, algo deformado por la violencia del choque contra la pared o sea. Puede resumirse lo hasta aquí expresado, diciendo que existe lesión por arma de fuego, con orificio de entrada a nivel de la bóveda del paladar sin señal del proyectil, el que se encuentra dentro de la cavidad crangana, en relación con el hueso parietal izquierdo. El proyectil ha seguido en trayectoria una dirección oblicua, de abajo hacia arriba, de delante a atrás, de derecha a izquierda. En su trayecto ha comprimido los huesos maxilar, palatinos, a la izquierda del occipital y parietal izquierdo y en las partes blandas hipofisis (lado izquierdo) hemisferio cerebral izquierdo. REFIRIENDO: ME A LAS ESPECIFICACIONES QUE U. S. SOLICITA DE: CLARO: 1º y 2º LA MUERTE NO ES EL RESULTADO DE ACTOS DE TERCEROS. SE TRATA DE UN SUICIDIO, efectivamente no existe evidencia externa de ninguna especie que delate lucha o violencia. La pequeña erosión del labio inferior y el compromiso de dos incisivos centrales inferiores son evidentemente el resultado de la presión de retroceso del arma empleada por el suicida. 3º La muerte se ha producido 'prácticamente en forma instan-

UN INSPECTOR DEL TRABAJO DENUNCIA A LA "ERICSON"

El Inspector del Trabajo David Valdez P. ha elevado denuncia ante el Inspector General, señor Alejandro Arzabe, contra la compañía Sudamericana de Teléfonos "Ericsson" que gerenta el señor Pedro Stella. En la visita realizada a dicha empresa se comprobó una serie de contravenciones a disposiciones sociales vigentes que se concretan en descuido e inobservancia de varias cláusulas de la Ley General del Trabajo y otras disposiciones afines.

"tánea, no habría podido en consecuencia evitarse por ninguna clase de intervención. El resto de la autopsia carece de importancia para los fines que se persiguen. Es cuanto puedo informar a U. S. sobre el particular. Firmado: Roque Ello-rrete F. Doctor."

"AUTO DE SOBRESUMIEN-TO DE LA CAUSA.— En Arica, a 19 de diciembre de 1944.— VISTOS Y TENIENDO PRESENTE.— 1º Que se le instruyó este sumario por suicidio de Melitón Brito Miranda, ocurrido en el cacerío de Caquena, tercer Distrito Pirinacota de la tercera subdelegación Putre de este Departamento. Que el hecho no es constitutivo de delito y visto lo prescrito por el artículo 408 Nº 2 del Código de Procedimiento Penal. Se sobreescribe definitivamente en este proceso; anótese y consúltese.— Fdo. León Eribetta Vaccaro, Juez.— Rodolfo Martín Carmo-na, Secretario.— RESOLUCION DE LA ILUSTRISIMA CORTE DE APELACIONES DE IQUIQUE.— Iquique, 6 de enero de 1945.— VISTOS: Teniendo presente que de los antecedentes acumulados, no resulta completamente justificada la perpetración de un delito en el hecho que dió motivo a la información de este sumario; sustituyendo la cita del artículo 402 Nº 2 del Código de Procedimiento Penal, por la del 409 Nº 1 del mismo código, se aprueba la resolución consultada de diecinueve de diciembre último escrita a fojas setenta y ocho, con la aclaración de que el sobreesamiento es temporal.— Devuélvase.— Ramón Cavie-res, Bernardo Muñoz, Julio Bravo P.— Pronunciada por la Ilustrísima Corte de apelaciones, constituida con los señores Ministros: Presidente, don Ramón PASA A LA PAGINA ONCE

UN COMUNICADO DEL SERVICIO QUIMICO

El Servicio Químico Nacional emitió ayer el siguiente comunicado: En vista del exagerado manoseo que se viene haciendo con fines de propaganda comercial, de los nombres de las autoridades sanitarias del Ministerio de Higiene y Sanidad Pública, Servicio Químico Farmacéutico Nacional y Laboratorio de Análisis de Medicamentos, atribuyéndose autorizaciones falsas en favor de la llamada "Crema Anapal" y en mérito a la verdad el suscrito Jefe del Servicio Químico Farmacéutico Nacional, declara a la opinión pública que efectivamente se ha autorizado la inscripción de la "Crema Anapal" pero simplemente como Artículo de Toadador y de ninguna manera como una especialidad nueva con propiedad que sólo la imaginación de su fabricante le atribuye. Como consta en el certificado de análisis Nº 5844-51 expedido por el Dr. Olofandro Mollinedo, Jefe del Laboratorio de Análisis de Medicamentos a quien tanto se lo cita con fines de explotación comercial. Jamás se declara la presencia de hormonas de ningún género en la pomada cosmética motivo de la presente aclaración, expresando claramente dicho certificado lo siguiente en la "Crema Anapal" no se ha verificado "folliculina".

ABASTECIMIENTO DE CARNE PARA LA PAZ

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización emitió ayer el siguiente comunicado explicando las causas de la escasez de carne de ganado vacuno para el consumo de la población de La Paz:

"Por datos suministrados por la Dirección General de Meteorología se tiene conocimiento que por el mal tiempo reinante en el Departamento del Beni y debido a las últimas lluvias, se encuentran inoperables las pistas que tienen establecidas en sus mataderos las empresas frigoríficas, causa que ha motivado una sea abastecida de carne en forma normal la población de esta ciudad, para lo que el Ministerio de Agricultura y Ganadería con el fin de subsanar estas deficiencias durante la época de lluvias que comprenden los meses de noviembre y diciembre del presente año y enero, febrero y marzo de 1952, se encuentra tramitando por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores ante el Gobierno Argentino la concesión de un cupo de exportación de ganado vacuno de consumo, tacho para esta ciudad como para el interior del país, habiéndose ya hecho el correspondiente llamamiento a propuestas".

Para un Baño Caliente RAYO FLOTANTE

LA BASE PRINCIPAL DE LA SALUD ES LA HIGIENE:

ADQUIERA Ud "RAYC FLOTANTE", Y ASI PODRA Ud. BANARSE A CUALQUIER HORA. POR UN COSTO REDUCIDO

"RAYO FLOTANTE" 18 AÑOS AL SERVICIO DE LOS HOGARES DE LA GENTE DISTINGUIDA DE LA PAZ

J. C. Burgos

CALLE JUNIN 725 TELEFONO 3310

De venta en el Bazar Alsaciano de WEIL & BLOCH — CALLE LOAYZA 33

"Junta de Caminos La Paz-Beni" Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas en pliego cerrado para la construcción del camino carretero entre Yanacachi y Villa Aspiazu en Sud Yungas en una longitud de 10 kilómetros 300 metros.

Las informaciones están a disposición de los interesados en la Sección Técnica de la Junta.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la calle Potosí Nº 261 (4º piso) edificio Kavlin, hasta horas 12 del día 3 de noviembre de 1951 en papel sellado con timbres de ley acompañadas de un certificado bancario por Bs. 10.000 a orden del señor Presidente de la Junta de Caminos La Paz-Beni.

La Paz, 20 de Octubre de 1951. AVISO Nº 141. EL INGENIERO DIRECTOR

LO MEJOR QUE HAY, ES CANADA DRY



- SPUR (a base de cola)
- NARANJADA (a base de fruta)
- LIMONADA (a base de fruta)
- AGUA MINERAL (tipo Apolaris)
- Club SODA (para mezcla con otras bebidas)
- Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUADARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

Fumar es un placer...

...pero con boquilla

Murillo Bros

MARCA REGISTRADA

¡Evita la Nicotina!

Parque IV Centenario presenta HOY DOMINGO

Un renovado programa de artistas internacionales. ARMANDO SILVA al frente de un gran elenco y el concurso SIGA LA CANCION. — Con premios en efectivo a los participantes, interviniendo ELI MAR, CHARITO LARA, RUBENS PORTOCARRERO el dúo BAEZ del MORAL, TITO PRADA nuevos valores de la canción. —

Vea a Blackkaman

Lleva 22 Días Encerrado en un Sarcófago de Cristal

Tomando solamente agua mineral Huancapampa en compañía de serpientes. —

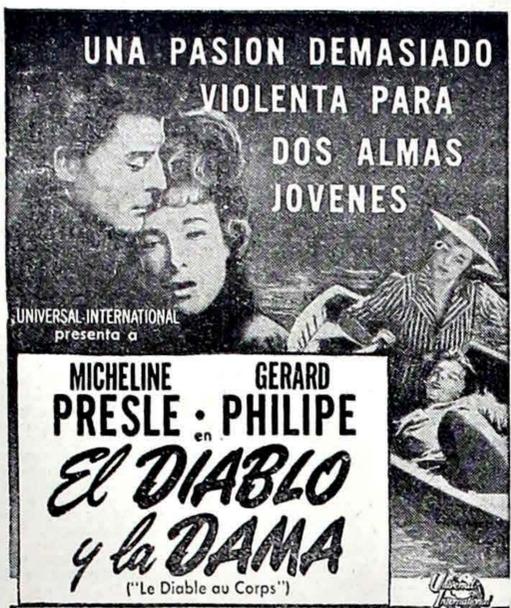
Dos Intérpretes Maravillosos en la Película "El Diablo y la Dama" o Con el Diablo en Cuerpo

Primer estreno en los cines Tesla y Miraflores. Estrictamente prohibida para menores

Gérard Philipe, que ganó el primer Premio como actor en el Festival Cinematográfico de Venecia, personifica con la máxima naturalidad y justicia al fantástico imaginado por Raymond Radiguet al escribir su obra "Le Diable au Corps", cuya adaptación cinematográfica, "El Diablo y la Dama" será estrenada el jueves próximo en los cines Tesla y Miraflores. Gérard Philipe es hoy día el galán más buscado por excelencia del cine francés y junto a él, Micheline Presle actúa con tal espontaneidad, pasión y arte que, en una obra, se sitúa entre las grandes luminarias de la pantalla mundial. Talento y personalidad características en Micheline Presle, la joven artista que siempre da la sensación de vivir los personajes que representa. Jean Cocteau, el genial escritor francés, ha dicho lo siguiente acerca de "El Diablo y la Dama":

Función de Titeres a cargo de la Alcaldía

Con los auspicios de la Alcaldía Municipal, la señora Aida Lipaz, inspectora de bibliotecas cinales, está llevando a cabo un interesante programa de funciones de titeres especialmente para los niños de barrios populares. Estas funciones, además de realizarse en las bibliotecas de barrio, se representarán en los hospitales, hospicios y otras instituciones de beneficencia.



Una Producción PAUL GRAETZ de la Transcontinental Film Dirección de CLAUDE AUTANT LARA

ma: "Creo que estoy en mejores condiciones que nadie para dar una opinión sobre esta película. El más mínimo atentado a la obra de Radiguet lo hubiese considerado como un atentado personal. La obra cinematográfica es maestra, digna de la novela y de los artistas, que son incomparables. El hecho de que esta producción suscite los mismos comentarios que los escán-

dalos de la época de los romanos es a mis ojos otro elogio más. "El Diablo y la Dama" es el más clásico y elevado exponente del cine francés, artístico hasta en los momentos más humanos". "El Diablo y la Dama" ha levantado una ola de comentarios en todos los países donde ha sido estrenada. La distribuye Universal-International.

Interesante Programa en El Teatro al Aire Libre

De acuerdo a lo que se tiene informado, el programa dominical que se desarrollará hoy en el Teatro al Aire Libre, a horas 10 de la mañana, con la participación del cuerpo de baile español que dirige la señorita Carmen Bravo y la actuación especial de la Compañía Española Mercedes Prendes, se sujetará al siguiente programa:

- PRIMERA PARTE**
Desfile de Banderas:
dentro del programa preparado por el Rotary Club como celebración de la Semana de las Naciones Unidas efectuará un desfile portando banderas de las repúblicas que integran las NN. UU. el señor Vicente Ardaya, dirigirá la palabra releyendo la significación de la fecha que se conmemora.
- SEGUNDA PARTE**
1.— América y España: Esta segunda parte del programa está a cargo del Cuerpo de Baile que dirige Carmen Bravo y en los intermedios actuará la Cia Mercedes Prendes y una Masa Coral del Colegio Español.
2.— Danza Española (Malata). Interpreta: Sonia Gemio.
3.— Jota. Coro a cinco voces por el Colegio Español. Director Profesor Hugo Málaga.
4.— Rapsodia Valenciana. Interpretarán: Carmen Bravo, Emma Sintani y Fanny Bravo.
5.— Lucho y Tito. Programa Humorístico de ambiente español.
6.— Coplas a Pedro Romero; bailan: Carmelita Parra y Mary Dunn.

- 7.— Bodas de Luis Alonso; Bailan: Mario y Carmencita Nostas.
8.— La Tani. Interpreta Isabelita Estrella.
9.— "Bolivia y España". Estilización de danzas españolas y nativas por Carmen Bravo, Emma Sintani y Fanny Bravo.
10.— Cia Mercedes Prendes.
11.— La Morena de mi Copla. Interpreta: Mary Dunn.
12.— Querer Gitano. Bailan Carmen Bravo, Emma Sintani y Fanny Bravo.
13.— Tito y Lucho. Animadores Humoristas.
14.— Bulerias. Interpreta: Jenny Toro.
15.— Cia Mercedes Prendes.
16.— Danza Andaluza. Interpreta Carmen Bravo.
17.— Orquesta de Antonio Benavides en motivos españoles.
18.— Coplas del Espartero. Bailan: Fanny Bravo, Isabel Estrella, Carmen Nostas y Sonia Gemio. Ellos: Carmen Bravo, Emma Sintani, Mario Nostas y Mary Dunn.
Antes de iniciarse el programa, actuará el Orfeón de Carabineros que dirige el My Adrián Patiño Torrez.

Un Espectáculo de Categoría ofrecerá Carmen Bravo

En interesante innovación, la señorita Carmen Bravo, que dirige una acreditada academia de baile, presentará el día de ma-

"YO QUIERO SER HOMBRE" DIVERTIDA COMEDIA DEL CINE MEXICANO ANUNCIA PARA MAÑANA EL CINE BOLIVAR

*Sara García, Abel Salazar, Alma Rosa Aguirre, el trio más encantador y divertido del cine mexicano se harán presentes en otra divertida y colosal comedia cómica, titulada: "YO QUIERO SER HOMBRE", una película hecha para morir de risa. "YO QUIERO SER HOMBRE" es una de esas divertidas y picarescas comedias al estilo de "Escuela Para Casadas", "La Liga de las Muchachas" y "Amores de una Viuda" que nos

trae de todo y nos hace olvidar las penas de la vida. Una película que Ud. no debe dejar de verla porque es de esas películas que nos divierten y deleitan.

¡NIÑOS SALUDABLES!

EL ALIMENTO CON SU CUCHARA

Con la linda cuchara que viene con el frasco grande de EMULSION DE SCOTT, dé diariamente a sus niños este tónico vigorizante que ayuda al fortalecimiento y estimula el normal desarrollo de los niños.

Tome EMULSION de SCOTT
Tónico Alimenticio de Alta Energía

Gran Compañía Española de Teatro Clásico y Moderno "Mercedes Prendes" (DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID)

HOY - Domingo 21 de Octubre - HOY

Tres Grandes Funciones Tres MATINEE A LAS 15.30

"El Susto"

de los hermanos andaluces Alvarez Quintero

TANDA A LAS 18.30

"PEPA DONCEL"

De Don Jacinto Benavente.

NOCHE A LAS 21.45

"Rosas de Otoño"

Obra del debut de gala de Don Jacinto Benavente

PROXIMAMENTE LA GRAN OBRA ROMANTICA ESPAÑOLA, DE FIN DE SIGLO "MARIANA" DE DON JOSE ECHEGARAY

Suntuoso desfile de trajes de época, todo un vestuario de la época posromántica madrileña. Muestra viva de la España del siglo XIX (último tercio) Viñeta viva de la forma de decir y hacer en la interpretación escénica de últimos de Siglo. Prodigiosa interpretación de MERCEDES PRENDES.

PRECIOS MATINEE
LUNETAS 100. — ANFITEATRO 50. — GALERIA 20. —

Fitch
SUAVIZA Y DA BRILLO A SU CABELLERA

CHAMPU "QUITA-CASPA"
Fitch
Garantizado para hacer desaparecer la caspa a la primera aplicación. El Champú "Quita-Caspa" Fitch limpia por completo y fortalece el cuero cabelludo, dejando el cabello perfectamente limpio y lustroso. Úselo con regularidad semanalmente.

BRILLANTINA
Fitch
La favorita de la gente elegante. La Brillantina Fitch suaviza el cabello quebradizo y resaca facilitando así su arreglo.

Fitch

Ventas en todas las Farmacias, Perfumerías y tiendas del ramo.
POR MAYOR EN:
Rafael Murillo & Cia.
Socabaya 381.
Teléfono 3230
LA PAZ, BOLIVIA

MARTES

CINE LA PAZ

ESTRENO DE LA COMEDIA MAS LUJOSA Y DIVERTIDA DEL AÑO

Te Casas o Te Cazo!!!

¡UNA DIVER TIDISIMA COMEDIA!

TYRONE POWER
y
GENE TIERNEY

en

ESE IMPULSO MARAVILLOSO

¡LA PAREJA MAS IMPULSIVA DE LA PANTALLA!

20c
Galería-Box

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

- TEATRO MUNICIPAL.**— Teléfono 2243. Cia. española de teatro, Mercedes Prendes. Matinée a las 15.20, EL SUSTO. Tanda a las 18.10, PEPA DONCEL, de Jacinto Benavente. Noche a las 21.45, ROSAS DE OTOÑO, de Jacinto Benavente.
- TEATRO PRINCESA.**— Teléfono 2626. Matinal, COMANDOS DEL OESTE y EN LA BOCA DEL LOBO. Luneta, 6.— Matinée, tanda y noche, aventuras y amores árabes, ESCLAVA en tecnicolor, con Yvonne de Carlo y George Brent. Matinée, platea 23.— Tanda y noche, platea 26.—
- LINE EBRO.**— Teléfono 5225. Matinal, EL COW-BOY Y LA DAMA. Con Gary Cooper. Luneta, 5.— Matinée, tanda y noche, AVE DE PASO, la historia de un amor, tangos y boleros en la voz de Aman-
- da Ledezma, con Emilio Tue-ro y Carlos López Motezuma. Luneta, 19.—
- CINE PARIS.**— Teléfono 2380. Matinal, EL COCINERO DE MI MUJER. Con Angel Gararasa. Luneta, 6.— Matinée, tanda y noche, filmada en las pampas, desiertos y montañas de Australia, J. Arthur Rank presenta, TEMERARIOS, la historia de un pueblo. Matinée, platea 23.— Tanda y noche, platea 26.—
- CINE TESLA.**— Teléfono 3803. Matinal, el film en tecnicolor, con Yvonne de Carlo, CANTO DE SCHERAZADA. Entrada, Bs. 9.— Matinée, tanda y noche, en tecnicolor CRISTOBAL COLON, con Frederic March. Matinée, 29.— Tanda y noche, 41.—
- CINE MIRAFLORES.**— Matinal, EL TERROR BLANCO episodios del 10 al 15 y 6.— Luneta, 8.— alta, 6.— Matinée, tanda y noche, hazañas, aventuras y amor del descubridor de América, en CRISTOBAL COLON. Matinée, platea 23.— alta 15.— Tanda y noche, platea 26.— alta 17.—
- CINE MURILLO.**— Matinal, CURRITO DE LA CRUZ, toros. Luneta, 7.— alta 5.— Matinée, tanda y noche, CRISTOBAL COLON, sus hazañas, aventuras y romances, con Frederic March. Matinée, platea 23.— alta 15.— Tanda y noche, platea 26.— alta 17.—
- MONJE CAMPERO.**— John Wayne y Laraine Day en el film en tecnicolor, TYCOON. Precios: matinée, 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 29.— Matinal doble, 39 función de LA SELVA AFRICANA y EL
- ALGUACIL AMARILLO.**
* * *
CINE LA PAZ.— CUARTETO. Un film basado en cuatro cuentos de Somerset Maughn. Además, solo de órgano, a cargo del Sr. Martínez. Precios matinée, 28.— Tanda y noche, 40.— Matinal doble, 2ª función de LA SELVA AFRICANA y MALHECHORES DEL VALLE.
* * *
- CINE COPACABANA.**— Hedy Lamar y Clark Gable, en EL CAMARADA X. Precios en matinée, tanda y noche, Bs. 20.—
* * *
- CINE ROXY.**— Luis Aguilar, Rosita Quintana y El Chicote, en UNA CANCION AL VIRGEN. Precios en las tres funciones, 20.— y 17.—
* * *
- CINE ABAROA.**— Catalina Bar-cena, Elisa Galv y Ricardo
- Passano, en CHIRUCA. Matinal doble, 4ª de LA ARAÑA MORTAL y FURIA NEGRA. Precios en matinée, tanda y noche, 20.— y 10.—
* * *
- CINE COLON.**— Matinée, tanda y noche doble, CUADROS DEL FAR WEST, EL GRAN VENDEDOR, INVITACION A CENAR y Antonio Badú con Leticia Palma, en VAGABUNDA. Matinal doble, 4ª función, EL IMPERIO SUBMARINO y EL MISTERIO DEL RANCHO. Precios: matinal, 6.— y 4.— matinée, 15.— y 11.— tanda y noche, 16.— y 11.—
* * *
- CINE BOLIVAR.**— Matinal doble, LA ARAÑA MORTAL, episodios 10, 11 y 12 fin. Además, EL TRIO DEL GATILLO, con Rocky Lane. Luneta, 7.— alta, 5.— Matinée, tanda y noche, por última vez un estu-pendo y maravilloso drama en tecnicolor, ORGULLO DE CASTA, con Steward Granger, Valerie Hobson y otros. Matinée, luneta 23.— alta 17.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—
* * *
- CINE AVENIDA.**— Matinal doble, LA HIJA DE LA SELVA, episodios 10, 11 y 12. Además, EL TERROR DE LA PRADEIRA, con Roy Rogers. Luneta, 7.— alta, 5.— Matinée, tanda y noche, un emocionante y estu-pendo drama, TYCOON en tecnicolor, con John Wayne, Laraine Day y Anthony Quinn. Matinée, luneta 23.— alta 16.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—
* * *
- CINE SAN CALIXTO.**— En matinal doble a las 9.30, SIM-BAD EL MARINO, en tecnicolor, y QUE LINDO ERA MI PADRE, con la Cháchita. Precios: Bs. 6.— y 4.— En fun-
- ciones de matinée, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 respectivamente, ALE-GRIA MUCHACHOS, linda super-producción cómica musical en tecnicolor, con Vivian Blaine y Carmen Miranda, ESCUELA PARA CASADAS, linda super-producción cómica, con Charito Granados, Luis Aldas. Precios para las tres funciones: Bs. 16.— y 14.—
* * *
- CINE MIGNON.**— Matinal, LA HIJA DE LA SELVA, 13 y 15 y ALGUACIL INTREPIDO. Luneta, Bs. 6.— Galería, Bs. 4.— Matinée, LA LEGION AUDAZ y HEREDERA DE PRUEBA. Luneta, Bs. 12.— Galería, Bs. 7.— Tanda, LA TABERNA DEL CAMINO. Luneta, Bs. 12.— Galería, Bs. 7.— Noche, LA SELVA AFRICANA, 1 al 3 y EL JINETE PANTASMA. Luneta, Bs. 12.— Galería, Bs. 7.—

DIPLOMATICAS.

El Excmo. Embajador de Chile, don Jorge Saavedra Agüero y su esposa, señora Yolanda Livoni de Astero, ofrecieron anoche una cena en obsequio y honor del Coronel David Terrazas y de su esposa, señora Beatriz de Terrazas.

El señor Alfredo Suárez, Ministro Consejero de la Embajada de Chile y su esposa, señora María Duplich de Suárez ofrecen un coctel-cena en honor del señor Carlos Wolf y de su esposa, señora Elvira Urquidí de Wolf que viajan a Santiago de Chile. Esta manifestación tendrá lugar el martes próximo en su residencia de la Villa de Obreros.

En los salones del Club de Tennis La Paz se realizará el día de mañana una manifestación que ha preparado el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores en honor del señor Ernesto Daza Ondarza, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

El próximo jueves, el Cónsul General de la República Argentina y la señora de Marchiselli ofrecerán un coctel en obsequio de sus numerosas relaciones sociales.

Anoche, el Consejero de la Embajada de Chile señor Fernando Zañartu Cantino, ofreció una comida agasajando a un núcleo de sus amistades.

AMIGOS DE LA CIUDAD.

—Conforme se había anun-

MISAS

JOSE ORTUÑO BACARREZA, (q.e.p.d.), María Paz, y Nieves Ortuño B. hermanas; Segundo, Víctor, Zoila, Miguel, Nemesio Ortuño A. y Carmela de Lino, hijos; Ribogerto Lino, hijo político; los nietos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas que dignen asistir a la misa de ocho días, que en sufragio del alma, se celebrará el día martes 23, a horas 9 a.m. en el templo de la Recoleta, comprometiendo la gratitud de los dolientes. El duelo se despide por tarjeta.

SEPELIOS

JOSE MANUEL RUIZ HURTADO, (q.e.p.d.). Ha dejado de existir. — Eduarda v. de Ruiz, madre; Juan Mariano, Zaida, Nelly, Jaime, Einar y María Ruiz Hurtado, hermanos; los tíos, primos y demás familiares (ausente), ruegan a sus amistades, personas piadosas y residentes berlianos, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General, el día de hoy domingo 21 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Antonio Gallardo (Capilla del Gran Poder). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. — Casa "Santander". Teléfonos 3663, 4921 y 3656.

JOSE MANUEL RUIZ HURTADO (q.e.p.d.). — Suárez Hermanos, S. R. Ltda., invitan a todos sus empleados y amigos asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy, domingo 21, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Antonio Gallardo (Capilla del Gran Poder). Atención que será muy reconocida por la empresa. Casa "Santander". Teléf.: 3663, 4921 y 3656.

CRONICA SOCIAL

ciado, el día de ayer, 20 de Octubre, los Amigos de la Ciudad, conmemoraron el 403 aniversario de la Fundación de La Paz, habiéndose reunido en sesión extraordinaria, a la misma que asistieron los socios de los distintos comités. En la ceremonia de homenaje, usaron de la palabra el señor Eduardo Lima, Presidente de la Entidad, luego el poeta



Señorita Blanca Heras Velasco que ha concertado su compromiso matrimonial con el señor Franz Jorge Hernández López.

don Abel Alarcón. Después del acto de recordación, los dirigentes de la institución ofrecieron un coctel de camaradería a la que asistieron, especialmente invitados altos personeros del gobierno y destacadas personalidades.

LIGA DE EMPLEADOS DE COMERCIO E INDUSTRIA.

—Con solemnidad ha tomado posesión el nuevo directorio de la Liga de Empleados de Comercio, Banca e Industria, habiéndose realizado con este motivo una recepción en los salones de la institución (Av. Camacho 159).

BRIDGE—CANASTA DE BENEFICENCIA.

—Con todo éxito se efectuó ayer en la Embajada Americana, el bridge-canasta organizado por la Unión Internacional de Socorro al Niño. Debido a la desinteresada cooperación de las damas norteamericanas y británicas y a la labor del comité que organizó la reunión, ésta se desarrolló magníficamente, habiendo constituido todo un acontecimiento social.

Reservaron mesas para la mencionada reunión, las siguientes personas: señora Hortensia Oropeza de Ballivián, señor Thomas Melady, Encargado de Negocios de los Estados Unidos de N. A., señor Ministro de Gobierno y señora de Seleme, señor M.

REUNIONES.

—El señor Luis G. Ergueta y su esposa, señora Hilda Reyes, ofrecerán un baile el día miércoles 31, en su residencia con motivo de presentar en sociedad a su hija Elba.

—La señora Alicia Bernal de Zalles, ofrecerá un te-canasta el día jueves, en honor de la señora Aida Quintanilla de Zapata.

—La señora Bertha Villegas de Patiño, reunirá a sus amigas el día martes en una tarde de juego.

—Un grupo de damas y caballeros de nuestra sociedad ofrecerán una comida seguida de baile, a los esposos Zapata—Quintanilla, despidiéndolos por su viaje a Norte América.

—Ayer se realizó el te que ofreció la señora Esther Urquidí de Kluever, a la señorita María Elena Ascarrunz, despidiéndola por su viaje a los Estados Unidos de Norte América.

—En obsequio de sus amistades dará mañana un te la señora Vicky Rodríguez de Torre.

—Amigas de la señorita Delos Salmón le ofrecen el jueves próximo un shower-party en la residencia de la señora María Esther Guzmán de Kieffer.

—El señor Hugo Ferrufino y señora, ofrecieron ayer un almuerzo a sus relaciones sociales.

—El señor Eduardo Zbinden y su esposa, señora Yola Carmona, ofrecerán hoy una fiesta en honor de los novios Delos Salmón—Vargas Guzmán que próximamente contraerán matrimonio en esta ciudad.

—El miércoles de la próxima semana, se reunirá un grupo de damas de nuestra sociedad en un te-costura en la residencia de la señora Pitty Saucedo de Herrera.

COMPROMISOS.

—La señorita Blanca Heras Velasco el día de ayer formalizó su compromiso matrimonial con el señor Franz Jorge Hernández López. Los novios pertenecen a familias de Bolivia y España, respectivamente. La boda se realizará en breve.

NACIMIENTOS.

—El hogar de los esposos Crespo Rodas—Quintanilla Zua-



El día de ayer fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Yolanda Soliz C. con el señor René Jemio N. Apadrinados en la ceremonia civil, el señor Modesto Jemio S. y la señora Ricarda Nattes de Jemio, y actuaron de testigos los señores Saturnino Baldivieso, Mario Sarmiento U., Luis Achá y Tte. Alberto Larrea. En lo religioso; padrinos, el señor Gerardo Soliz y señora Francisca Nacif de Soliz; testigos, señores Mario

Robles, Vicente López, Pardo Soliz y Tte. Napoleón Ovando. Padrinos de aros: señor Jesús Soliz y señora Elena de Soliz. Madrinadas: de velo, señorita Hortensia Soliz C.; de azahares, señorita Nora Ayoroa; de bouquet, señorita Antonia Nacif; de Rosario, señorita Georgette Nacif; de Altar, señora Aida Bilbao de Antezana y señora Elsie Estivariz; de torta, señora Herminia Amosquibar; pajes: niña Mercedes Soliz y Fernando Miguel.



Niño Wüfred Guerra M., que celebra hoy su primer aniversario natal. Con este motivo sus padres ofrecerán un te infantil.

zo, ha sido alegrado con el nacimiento de su tercera hija.

FIESTAS INFANTILES.

—Los esposos Luna Orozco—Cabrera, ofrecen hoy una fiesta, a las amistades de su hija Marcía Amparo.

—La niña Roxana Céspedes Capriles, dió ayer una fiesta a sus pequeñas relaciones, celebrando su cumpleaños.



Señora Luz Bayar Irahola, que contraerá matrimonio el día que Enrique G. Zavala el día de hoy.

Actúan como padrinos por parte de la novia en lo civil, señor Félix Irahola M. y señorita Lastenia Irahola M., Testigos: General Eliecer Bustos y Mayor Héctor Aguilar. Padrinos por lo civil por parte del novio, señor Isaac Guzmán Pabón y señora Mercedes Córdova Eyzaguirre de Guzmán Pabón. Testigos: señor Mario Gainsborg Viaña y señor Raúl Caballero. Padrinos en lo religioso por parte de la novia, señor Celso Loza y señora María Balza de Loza. Testigos: Dr. Enrique Oblitas Poblete y señor Carlos Lozada. Padrinos en lo religioso por parte del novio, señor Alfonso Bedoya Ballivián y señora Lily Herrera de Bedoya, representada por la señora Susana Garland de Bedoya, y Testigos, señor Felipe Beltrán y F. Quérico Recklin Salamanca.

Padrino de aros: doctor Cecilio Abela Deheza y señora Angélica Q. de Deheza. Madrina de Torta, señora Lola Escalera v. de Herrera y Ruth I. de Lozada. Madrina de Velo, señora Mercedes Oblitas de Irahola, Lily R. de Montaña, Ninfa L. de Irahola, Madrina de Azahar, señorita Elena G. Zavala. Madrina de Bouquet: señorita Irys Ponce de León. Damas, señoritas Ivy, Gladys y Yola Irahola L., Obidia Oblitas, niñas Genoveva, Carmela Loza Balza, Charo Cecilia Guzmán Pabón. Porta aros: niña Laura Montaña Pajes: Telmito Montaña Dehici y Celcito Loza Balza.

ACTUACIONES.

—El día de mañana a horas 18.30, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Educación y con los auspicios del indicado Portafolio, el poeta argentino, señor Joubin Colombres, dictará una conferencia sobre el tema: "El Existencialismo", al final se abrirá un debate con el público.

—Con motivo de la celebración de la Fundación de la Ciudad de La Paz, se ha realizado ayer diversos actos y ceremonias, en los cuales ha tomado parte activa el señor Alcalde Municipal don Eduardo Sáenz García.

ENFERMOS.

—Restablecido de sus dolencias, después de una delicada intervención quirúrgica, Fr. Domingo Ezenarro, de la Comunidad de San Francisco.

—Continúa medicándose en el Sanatorio La Paz el señor Velasco Mango.

—En la Clínica Americana ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señorita Laura Virreira Cárdenas.

—Mejor de salud la señora Martha Canedo de Bode.

VIAJEROS.

—A Cochabamba el señor Rafael Ortiz Medina, su esposa, señora Elvira Saenz de Ortiz y su hija Corina.

—Regresaron de Lima los delegados del Automóvil Club Boliviano, que asistieron a las asambleas de carreteras y turismo realizadas en esa capital, señores: C. Adams Elio, Luis González Indaburo y señora, José L. de Pabón E., Gino Gorgnone, Ricardo Maldonado, Juan Poeppel, Stefano Maritano, Santiago Velasco J., Roberto Ascul y señora, Hugo Murillo Mendieta y señora.

—A Buenos Aires el señor César Gizmondí y su esposa Ninfa B. de Gizmondí.

—A Copacabana viajó la señora Rafaela L. de Machicado.

—Del Oriente, la señora Edda Machicado de Viscarra.

EXPOSICION DE OLEOS Y PINTURAS

Con los auspicios de la llamada Federación Boliviana de Periodistas, se realizará mañana a horas 18.30, la inauguración de la muestra de oleos y pinturas al relieve natural que presentarán los artistas nacionales Hugo y Luis Riveros Ascarrunz, en el Salón Municipal de Exposiciones.

Instituto de Bibliotecología por Correspondencia

DIPLOMAS DE BIBLIOTECARIOS

Julián Alvarez 1831 — Buenos Aires República Argentina

Informes: EN NUESTRAS OFICINAS

SECCION AMERICANA

SOLICITADA

Apredamos de otras Naciones

en

"El Gran Día Misional"

Un ejemplo confortador y estimulante nos dan otras naciones, como demostración elocuente de la importancia y trascendencia, tan propias y exclusivas de "EL GRAN DIA MISIONAL".

Una emulación santa y una corriente de simpatía, cada año más crecientes, invaden y arrastran los ánimos de todos los católicos para colaborar con toda entereza y decisión a la OBRA MAXIMA—la mayor Obra, si—de la Iglesia de Dios: LA CONVERSION DEL MUNDO INFIEL. Todos, grandes y pequeños, ricos y pobres, se creen en la obligación sagrada de trabajar algo, de sacrificarse algo, de cooperar algo en la consecución de las ansias supremas de Jesucristo y de su Iglesia, superando y trinitando al egoísmo degradante y deprimente, expandiendo su fe, su ardiente amor y su caridad fraterna hacia tantos millones (Unos 1,200 millones) de seres desventurados, que gimen en las sombras de la muerte.

En los tranvías, en los cafés, en los paseos, en las tertulias, en las intimidades del hogar, en las exaltaciones del culto católico, no se piensa ni

habla de otra cosa: Ayudar a los pobrecitos Misioneros; sufrir las angustias de los atletas de Cristo; dirigir al cielo ardientes plegarias para la atracción del mundo infiel; redimir almas del paganismo bárbaro y cruel.

Pero basta de consideraciones. Los hechos cantan y gritan más que mil gargantas.

Un solo colegio: VILLA MARÍA, en Lima (No es muy lejoso) El Perú, ha contribuido al solo, quiere decir sus colegas, a la Obra de la FE en el pasado año de 1950 con la respetable cantidad de 31,546 soles, que, al cambio de Bs. 14 cada uno, importan 441,644 bolivianos; CASI CUATRO VECES MÁS QUE TODA LA NACION BOLIVIANA EN CONJUNTO. Da vergüenza y rubor decirlo pero hay que decirlo.

España dió 9 millones de pesetas; a 5 Bs. la peseta son 45 millones de bolivianos. Cuando veremos estos prodigios de religiosidad, de comprensión y de cultura religiosa en Bolivia?

Rompamos ya de una vez la losa fría de nuestro marasmio. Todos a trabajar sin reticencias de ninguna clase en "EL GRAN DIA MISIONAL".

Hoy, a horas 10, todos a rezar a la Catedral, unidos en su solo corazón.

El viernes próximo habrá una imponente y grandiosa velada MISIONAL.

RETRETA EN LA Av. 16 DE JULIO

La Banda de Música del Regimiento Sucre 2 de Infantería ofrecerá hoy a horas 11.45, una audición en la Av. 16 de Julio, bajo la dirección del capitán de música Víctor Arellano Zambraña, y de acuerdo al siguiente programa:

- 1.— Defensa Nacional. Marcha. J. Lampe.
2.— Lluvia de Oro. Vals. E. Waldteufel.
3.— Caballería Rusticana. Poutpurri. P. Mascagni.
4.— Eufemia. Pequeña Fantasia. V. Arellano.
5.— Marcha final.

AGASAJO AL Cnl. L. E. SAAVEDRA

Ayer en el Club de La Paz Foot Ball Association, agasajó con un coctel al Cnl. Luis E. Saavedra, ex-presidente de la Asociación de Cochabamba, habiendo concurrido el Dr. Alfredo Mollinedo, Dr. Humberto Calderón y otros miembros del Consejo Directivo de la Liga Local, en reconocimiento de su amplia labor en favor del deporte nacional y su decidida intervención en el asunto relacionado a la reafiliación de La Paz, del seno de la Federación de Fútbol.

VISITARA HOY LA VIRGEN DE FATIMA DOS FABRICAS

Hoy en la mañana la Imagen de la Virgen de Fátima visitará dos fábricas locales: Manufacturas Textiles Forno S. A. y "Stalex". En honor de la Divina Húsped, los Sindicatos de ambas fábricas han preparado sendos programas que incluyen recepciones solemnes, Misas de Campaña y procesiones.

Otros números de esos programas constituyen actos de índole cultural y deportiva. La Imagen de la Virgen será trasladada a los locales de ambas industrias desde la Capilla del Espíritu Santo.

POSESION DE DIRECTORIO.

Por otra parte la fábrica "Stalex" poseerá en esta oportunidad al directorio elegido para el periodo presente y que ha quedado integrado de la siguiente manera:

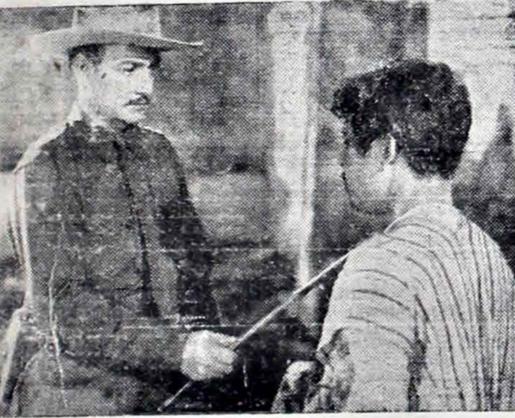
Secretario General, Félix López V.; de Relaciones, Benjamín Ramírez; de Hacienda, Zenón Valle; de Conflictos, Casimiro Quipe; de Cultura, Juan Martella; de Beneficencia, Margarita Valle de Actas, Pilar Samolenko; de Prensa y Propaganda, Gilberto Medrano; de Cooperativa, Eduard Peredo; de Deportes, René Anglez, y Vocales: Claudio Hinojosa, Pedro Limachi, Alicia Yañez y Aurora Gutiérrez.

DISERTARA MAÑANA UN PERIODISTA

Dentro de la serie de conferencias que auspicia la Alcaldía Municipal, el señor Luis Llanos Aparicio ofrecerá mañana una charla en la Biblioteca Mariscal Santa Cruz, a horas 18.30, sobre el tema histórico "Estampas antiguas de La Paz. Formación de la ciudad. El alma paceña".

La tragedia de dos seres que nacieron para amarse pero que solo se juntaron más allá de la tumba.— Elsa Aguirre y Jorge Negrete en un formidable drama de amor y muerte.

LLUVIA ROJA



Para el Miércoles, el Monje Campero, la sala que se distingue por sus grandes producciones cinematográficas, presenta a Elsa Aguirre y Jorge Negrete, las dos figuras máximas del cine mexicano, en un grandioso y emocionante drama LLUVIA ROJA.

En esta producción se cuenta la historia de un amor atormentado, de una pasión trágica que unió a una mujer, próxima a profesar y a un hombre impulsivo, todo crueldad y ambición.

Elsa Aguirre, la mujer más bonita del cine en un rol dramático, junto al gran actor y cantante Jorge Negrete protagonizan este film que ha de conquistar a todos los públicos.

LLUVIA ROJA, otro triunfo de la Empresa Boliviana de Cines será el gran estreno del Miércoles en el Monje Campero.

Advertisement for Parami cosmetics. Includes text: ENAMORE... bajo los rayos del sol, ENAMORE... a la luz de las estrellas, Guardé su cutis con la tersura de un pétalo de flor (día y noche) con los polvos faciales Parami. Los polvos Parami dan a su cara un acabado de delicada tersura, y cubren las pequeñas imperfecciones de la piel con un finísimo velo perfumado que realza la belleza natural de sus encantos. Para lucir aún más encantadora, use siempre los productos de belleza Parami (con el perfume de la Juventud). Parami con el perfume de la Juventud.

¡Comienza la Guerra de Nervios: Se Inicia la Segunda Rueda!

Hoy se Juegan las Finales del Nacional De Pelota de Mano en el Frontón L. Calvo

Con los encuentros cumplidos ayer por el Campeonato Nacional de Pelota de Mano, quedaron clasificados los finalistas de ambas series.

En Soledades, Oruro, confirmando su clase, derrotó en tres canchas a Potosí, por 16-11, 14-16 y 16-11. En Cuartos, La Paz, superó a Cochabamba por 24-18, 16-24 y 24-18.

En consecuencia hoy a horas 10 se enfrentarán los ganadores de grupos en soledades, Oruro y Lliallagua, y en cuartos, a horas 11, La Paz y Sucre.

Estos encuentros finales darán lugar indudablemente a luchas de sumo interés.

AGASAJOS.

Los destacados pelotaris de Cochabamba, que han tenido muy mala suerte en este torneo, pero que no obstante ello han demostrado excelentes condiciones, serán agasajados hoy con un almuerzo de camaradería por el doctor José Espinoza Rojas, ex-presidente de la Asociación de La Paz y uno de los animadores más entusiastas por las prácticas de este popular deporte. El almuerzo tendrá lugar en la residencia del doctor Espinoza Rojas, en Miraflores.

PARTIDO EXTRA TORNEO.

Los representantes de Cochabamba en pelota vasca, Abdou Quiroga y Moisés Díaz, desean jugar nuevamente con los representantes de La Paz. El encuentro siempre que lo concierte, puede llevarse a cabo el día martes próximo en la cancha Soligno. El match se lo efectuará sin cambio de jugadores.

Además, los residentes cochabambinos en La Paz, señoras Wáiter Tapia Montaña, Delfín Zubieta Cortez, Angel Antezana Muñoz, Carlos F. Orias y otros están dispuestos a ofrecer un trofeo para esta justa deportiva de carácter amistoso.

Juan Gálvez Ganó la Etapa

Buenos Aires 20 (UP).— De 214 inscritos en la carrera automovilística Gran Premio Reelección, largaron de medianoche adelante 199 corredores no presentándose Esteban Fernández, Manuel Arrague, Angel Tapper, Roberto López, Raúl García Ferreira, Valentina Uria, Sebastián, Domingo Miozzi, Teófilo Durand, Italo Flamini, Pedro San Miguel, Alfredo Frabichi, Francisco Schubert y el chileno Alberto Fouilloux.

Quilmes, 20 (UP).— A poco de iniciarse la carrera, por imprudencia de numerosos espectadores, a pesar de la hora temprana, invadieron la pista cuando uno de los coches de carrera pasando a gran velocidad embistió a varias personas y agentes de policía que pugnaban precisamente para despejar el camino. El agente José J. Jury sufrió la fractura de ambas piernas y el oficial ayudante Agustín Fernández diversas heridas, siendo ambos internados en el Hospital de Quilmes. Varios contusos entre los espectadores fueron llevados al Hospital Varela.

Santa Rosa, 20 (UP).— Al cumplirse los 1.297.5 kilómetros de la primera etapa, cumpliendo una extraordinaria performance, Juan Gálvez, pilotando el coche N° 2, fué el primero en llegar a la meta clasificándose ganador de la primera etapa con el magnífico tiempo neto de 9 horas 42 minutos 14 segundos, marcando un promedio de 121.2 kilómetros. Segundo llegó Bojanich en 9 horas, 45 minutos, 07 segundos, tercero Petrini, que en los últimos tramos se retrasó por tener que cambiar dos gomas y tener fallas en el motor.

SU CLUB LO LLAMA CLUB COLON.

Hace saber a sus jugadores de tercera división que deben hacerse presentes hoy a horas 4 y 45 en la cancha del Club The Strongest, por tener que cumplir un compromiso por el Campeonato oficial.

SU CLUB LO LLAMA CLUB COLON.

Hace saber a sus jugadores de tercera división que deben hacerse presentes hoy a horas 4 y 45 en la cancha del Club The Strongest, por tener que cumplir un compromiso por el Campeonato oficial.

Arabe Defendió bien su Posición Privilegiada en la Tabla Superando Ajustadamente al Representativo de Ayacucho

Ayer concurrió buena cantidad de aficionados al Estadio La Paz, para presenciar los encuentros correspondientes a la 4ª fecha de la segunda rueda del Campeonato Amateur de Fútbol.

Hicieron el preliminar de la tarde los conjuntos de Obrero Royal y Hiska Nacional de Primera División de Ascenso, imponiendo Hiska por un gol contra cero, luego de un encuentro bien reñido.

Controló las acciones de este cotejo el referee Alberto Ugarte, colaborado por los lineamientos Fernando López y Eusebio Villarroel.

Hiska: Galarza; Omonte y Cárdenas; Terrazas, Céspedes y Flores; Conde; J. Allaga, Rodríguez, Echeverría y R. Allaga. Alternó Montoya.

OBrero ROYAL: Sierra; E. Zenteno y Nina; A. Zenteno, Terrazas y Tapia; Terán, Astorza, Patty, N. Tapia y Chuquiama Alternaron Moya y Loza.

Anotó el único gol, que dio el triunfo a Hiska Nacional, J. Allaga, a los 30 minutos de la etapa complementaria.

MUNICIPAL

En la etapa complementaria, cuando apenas se llevaban jugar...

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Domingo 21 de Octubre de 1951.

Oruro Apoya las Gestiones Pro Reafiliación de La Paz

Oruro, 20 (EL DIARIO).— Hoy se reunirán los miembros del Consejo Directivo de la Asociación Departamental de Fútbol de Oruro, con el fin de tratar sobre el engorroso impasse entre la Federación Boliviana de Fútbol y la Asociación de La Paz. En esta ocasión la actitud de los dirigentes del balompié local, tiende a plantear a la Federación, que si no pone inmediato remedio a este viejo pleito, Oruro pedirá su desafiliación.

Una Delegación compuesta por el señor Juan Obando, Presidente de la Asociación Departamental de Fútbol de Oruro, Luis Samsó, vice-presidente y José Pérez, Tesorero, viajarán en los primeros días de la próxima semana a La Paz, para iniciar las gestiones para la reafiliación de la Asociación de La Paz ante la Federación Nacional.

Los cuatro puntos del impasse han sido minuciosamente estudiados. Los delegados viajarán con las instrucciones concretas para adoptar una acción decisiva.

El Presidente de la Asociación sostendrá una conferencia radio-telefónica con su similar paceña, con el objeto de hacerle conocer que Oruro ha resuelto enfocar el impasse entre La Paz y la Federación.

Dos Partidos Bravos por el Campeonato de Basket Ball

Ascensos y Reservas

Hoy desde las 8.10 horas en la cancha del Estadio La Paz, tuvieron lugar dos encuentros de fútbol correspondientes a los campeonatos de primera de ascenso y reserva, de primera profesional, auspiciados por La Paz Foot Ball Association.

El programa fijado para esta oportunidad es el siguiente:

ESTADIO LA PAZ.

Horas 8.10. 1º Asc.— White Star vs. Unión Huari. Arbitro: Ruanaldo Machicado. Jueces de Línea S. Mendoza y José Herrera.

Horas 10.10. Reserva.— Always Ready vs. Litoral. Arbitros: Gustavo Pinilla. Jueces de Línea: Juvenal Quiroga y José Rojas.

Delegados de Cancha: señores Donato Altamirano y Lauro Ocampo Crespo.

Al Margen de Un Homenaje

Con referencia a informaciones de prensa, sobre un homenaje que había brindado el Comité Nacional de Deportes, al ex Presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba, el representante de la Federación Boliviana de dicho deporte en el seno de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, deja constancia de lo siguiente:

Primero.— La Asamblea del Comité Nacional de Deportes no ha autorizado el merecido homenaje, ni menos la entrega de diplomas, ya que tal cosa debió hacerse cumpliendo requisitos elementales señalados por normas pre establecidas.

Segundo.— Juzga la representación de la Federación Boliviana de Fútbol, que esta clase de homenajes no obtener la aquiescencia de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, importan solo la expresión de simpatía enteramente personal y particular del señor Claudio Pinilla; o bien que están dirigidos a estimular una falsa figuración que extraña a quienes, desde cargos honoríficos en la máxima entidad del deporte boliviano, cuales las Asambleas, na da reclaman para sí.

Tercero.— En cuanto al homenaje de la Federación de Box realizado en ese mismo acto, que da entendido que este organismo pudo ofrecerlo de modo propio, para lo que sólo bastó la autorización de su Consejo Directivo.

La Paz, 21 de octubre de 1951. Jaime Equino M., Representante.

RESULTADOS EN LA 1ª RUEDA

Los compromisos entre los mismos rivales de esta tarde, por la primera rueda del campeonato, terminaron con los siguientes resultados:

Maestranza 2, Atlético La Paz 0.

Litoral 3, Bolívar 1.

No Hay Clásicos Pero es Fecha Brava

Buenos Aires 20 (UP).— La competencia futbolística de mañana parece no tener ningún interés, por no estar incluido ningún partido clásico y el programa podría ser juzgado como escasamente atractivo. Pero la realidad, sin embargo, dice que consiste una de las más emocionantes de todo el Campeonato. Basta mencionar en favor de esta última, que uno de los encuentros será emocionante, ya que sólo faltan seis fechas para la finalización del certamen. En este partido jugarán Banfield, aspirante al Campeonato y Quilmes, en trance de dar cuanto pueda y quede de sí, para no perder. Quilmes, con dos puntos menos que Huracán se halla bajo el riesgo de descender de categoría.

El programa completo, es el siguiente:

Chacarita Juniors — Ferro Carril Oeste, Banfield — Quilmes, Independiente — Estudiantes de La Plata, Platense — River Plate, Gimnasia y Esgrima de La Plata — Racing, Boca Juniors — Newells Old Boys y Vélez Sarsfield — Atlanta.

Huracán gozará de fecha libre.

Gran interés tiene la fecha de baloncesto a cumplirse esta mañana en la cancha de la calle México. En esta oportunidad se iniciará con dos encuentros, la segunda rueda del campeonato de primeras divisiones varones.

ATENEO ABAROA VS. GIMNASIA Y ESGRIMA.

En el primer encuentro del programa se enfrentarán los quintetos de Ateneo Abaroa y Gimnasia y Esgrima que prometen una lucha intensa y reñida. El resultado del partido sostenido por los dos rivales en la primera rueda favoreció a Ateneo, y en base a él los verdes se prodigarán para lograr reeditar su performance. Por su parte Gimnasia y Esgrima irá en pos de cobrarse la revancha, circunstancia que sin duda conferirá al encuentro un interés especial.

LITORAL VS. NEVADA.

A las 10 horas, como match intermedio, se medirán los equipos femeninos de Litoral y Nevada, conjuntos noveles pero que prometen superarse a lo largo de la competencia. Los dos fuerzas son casi parejas, por lo que se tendrá un encuentro muy disputado.

ALWAYS READY VS. AMERINIST.

La brega de fondo pondrá frente a frente a millonarios y guindas, cuyos equipos ocupan tercero y segundo lugar en la tabla de posiciones. Tanto Always como Amerinist constituyen fuerzas de bastante calidad, capaces de brindar un espectáculo que satisfaga íntegramente a la concurrencia. La vieja rivalidad de ambos conjuntos será una de las notas básicas para que el encuentro tenga matices de lucha intensa y emocionante.

PROGRAMA OFICIAL.

Horas 9. Primera.— Ateneo Abaroa vs. Gimnasia y Esgrima. Arbitros: Edmundo García y Gualberto Aguirre.

Horas 10. Femenino.— Litoral vs. Nevada. Arbitros: Gualberto Aguirre y Rolando Requena.

Horas 11. Primera.— Always Ready vs. Amerinist. Arbitros: Gualberto Aguirre y Rolando Requena.

Mesa de Control: Cronometrista, José Toro; Apuntador, Antonio Elías.

Partido de Beneficio

Oruro, 20 (El Diario).— La Colonia Española está auspiciando un match de fútbol entre los equipos de Primera División: Oruro Royal y San José para el día 19 de Noviembre, con el fin de recolectar fondos a beneficio de la Escuela Española.



WINGER IZQUIERDO CELESTE, Díaz.

CICLISMO EN ORURO

Oruro, 20 (El Diario). Con una prueba de jerarquía, el domingo próximo se cumplirá la final del Torneo de Ciclismo, auspiciado por la Asociación Departamental sobre ciento cincuenta mil metros sobre la pista Papel Pampa. Participarán en el recorrido los diez mejores pedalistas del Departamento. Representarán a cada club dos ciclistas aunque la clasificación sea individual.

Esta competencia ha despertado gran expectativa en los aficionados al ciclismo.

LLAMA A SESION LA FED. DE BASKET

Se cita con carácter urgente a los miembros del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Basket Ball, a la sesión ordinaria que se efectuará el lunes 22 del corriente a horas 18 y 30, en casa del Presidente, señor Silvestre Aramayo, cita en Barrio Ferroviario N° 6, Miraflores.

Se recomienda puntual asistencia por tener que tratar asuntos de suma importancia.



PLANTEL DEL CLUB BOLIVAR, ACTUAL LIDER DEL TORNEO PROFESIONAL, QUE ESTA tarde tiene serio compromiso enfrentando a los tricolores de Litoral.—

El Rápido en Dramática Lucha con El Fortín Y en Brega Estelar Tricolores y Celestes

Al iniciarse la segunda etapa del campeonato profesional de fútbol paeño se ha podido evidenciar en el público simpatizante con las prácticas del deporte más popular, un inmenso interés, ya que las mejoras establecidas en varios conjuntos con la inclusión de nuevos elementos, dá un cariz especial a la rueda de las revanchas del torneo de 1951.

Esta tarde, el programa comprende dos encuentros cuyos resultados pueden traer variantes que pueden influir en la clasificación final de la competencia.

MAESTRANZA VS. ATLETICO LA PAZ

A las 14 horas cotejarán dos fuerzas que se hallan ávidas de puntos, ya que su colocación actual en la tabla no es de las envidiables. Se trata de Maestranza de Viacha y Atlético La Paz, dos elencos que a juzgar por sus actuaciones en la primera rueda, están en situación complicada y difícil, las que de repetirse en la segunda determinarían momentos muy angustiosos en las jornadas finales del campeonato. Por este motivo, las dos escuadras pugnarán hoy con todo empeño por salir de la grama con dos puntos que les son muy necesarios.

gracias a la inclusión de elementos que eran muy necesarios en sus filas, le dá cierta ventaja sobre el elenco tricolor, que aunque lucha con entusiasmo, no ha podido aun volver a sus mejores tiempos. Pero las cosas se verán en la cancha. Los dos rivales venderán muy cara su derrota.

BOLIVAR VS. LITORAL

Con el afán de vengar su derrota de la primera rueda, Bolívar se prodigará intensamente ante Litoral en el encuentro de fondo de esta tarde. La situación de líder del conjunto celeste y la calidad mostrada por el equipo en sus últimas actuaciones...

BOLETIN OFICIAL
Horas 12.40 — 4ª. Especial.— Always Ready vs. Ingavi. — Referee: Isaac Fernández.
Hs. 14. — Primera. Maestranza de Viacha vs. Atlético La Paz. Referee: Alfredo Alvarez. Linesmen Arturo Ortubé y Adolfo Reyes.
Hs. 15.50 — Primera. — Litoral vs. Bolívar. Referee: Tomás Antruejo. Linesmen Julio Hidalgo y Juvenal Quiroga.
Delegado de cancha: Sr. Norman J. Martin.

Cuatro Competidores de Primera Serie En la Carrera Central de Calacoto

Esta tarde se cumple en el Hipódromo Libertador Bolívar, ubicado en Calacoto, la reunión hipica número 28 de la temporada.

En la prueba central, Premio "Solano", reservada para caballos de primera serie, competirán sobre mil metros Derby, Don Pipiolo, Farsalia y Manchón. De acuerdo a las condiciones de los "racers" y a la distancia, con sideramos que los más serios candidatos son Farsalia, ex Miss Nore y Derby.

FORMULAS DE EL DIARIO.

BRIBERY — Esmeralda, PEINE — Lady, CHICOMORO — Madrileña, FARSALIA — Derby y CORSARIO — Santulona.

PRONOSTICOS DE RADIO EL CONDOR.

ESMERALDA — Bribery, LA NINA — Peine, MADRILEÑA — Rítmica, FARSALIA — Derby y CAPERUCITA — Corsario.

Programa Oficial para la Reunión N° 28. (Temporada 1951). Domingo 21 de Octubre.

Horas 14.45: Primera Carrera: 1.000 metros; Premio "Nidad"; Bs. 3.500 al 1º y Bs. 1.050 al 2º; (5ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinetes
1 Partidaza 57 J. Jiménes
2 Aymara 53 L. Lamilla
3 Bribery 50 J. Panoso
4 Esmeralda 50 J. Vargas

Horas 15.15: Segunda Carrera: 1.000 metros; Premio "Nidad"; Bs. 3.500 al 1º; Bs. 1.050 al 2º; (4ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinetes
1 Lady 60 J. Jiménes
2 Alcachofa 58 R. Cabrera
3 La Nifia 57 L. Lamilla
4 Peine 49 J. Vargas
4 Piñufla 49 N. Justo

Horas 16: Tercera Carrera: 1.400 metros; Premio "Egipto"; Bs. 4.500 al 1º.; Bs. 1.350 al 2º.; (2ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinetes
1 Madrileña 58 L. Lamilla
2 Rítmica 55 N. N.
3 Junquillo 51 J. Vargas
4 Chicomoro 49 R. Cabrera

Horas 16.45: Cuarta Carrera: 1.000 metros; Premio "Solano"; Bs. 5.000 al 1º; Bs. 1.500 al 2º; (1ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinetes
1 Derby 61 J. Vargas
2 D Pipiolo 54 R. Cabrera
3 Farsalia 53 J. Panoso
4 Manchón 51 J. Jimenes

Horas 17.30: Quinta Carrera: 1.200 metros; Premio "Monaco"; Bs. 4.000 al 1º; Bs. 1.200 al 2º; (2ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinetes
1 Caperucita 57 R. Cabrera
2 Corsario 56 N. N.
3 Anache 54 J. Jiménes
4 Santulona 48 J. Vargas

Club

No Cumple su Compromiso de Transporte de Carne, el LAB

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— En vista de las anomalías registradas últimamente en el transporte aéreo de carne beneficiada para el consumo local debido a que el Lloyd Aéreo Boliviano no hizo los embarques oportunamente, atentando así al estado de conservación de este artículo de primera necesidad el Interventor Municipal, señor Dick Oblitas, ofició al Gerente del L. A. B. pidiéndole mejor atención y puntualidad en este servicio, pues, las deficiencias anotadas atentan contra los intereses del pueblo.

INSPECTOR DE POLICIAS.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— El Coronel Roberto Olmos Lucía, Inspector General de Policía, luego de realizar su gira por los departamentos de Potosí y Sucre, se halla en esta ciudad. Expresó que dentro del plan de reorganización del personal de Policía, el próximo año se enviarán a Cochabamba los cuatro mejores elementos técnicos de la Paz, dotándose también al departamento de Investigaciones de instrumentación moderna, vehículos motorizados y equipos completos de radio-comunicaciones. Dijo también que el Presupuesto de Gobierno consagrará una partida especial para ampliar el local policíaco.

CUMPLIMIENTO DE LEYES SOCIALES.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— El Inspector regional del Trabajo señor Enrique Clavijo, informó que ha retornado de La Paz con instrucciones terminantes para imponer el cumplimiento de las leyes sociales vigentes, debiendo hacer conocer a todas las empresas comerciales, una circular concediendo 10 días de plazo para reajustar sueldos y salarios de acuerdo al decreto supremo de 29 de marzo último.

ASAMBLEA UNIVERSITARIA.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— Con asistencia de más de 800 estudiantes de la Universidad, se llevó a cabo la asamblea convocada por la F. U. L. con objeto de considerar los proyectos de reforma universitaria presentados por distintos grupos habiéndose hecho conocer los proyectos del Frente Universitario de Izquierda, de Vanguardia Universitaria Socialista, y del Centro de Estudiantes, de Derecho resolviéndose designar comisiones encargadas de estudiar en detalle los tres proyectos y redactar en base a ellos un proyecto definitivo que luego será aprobado por los universitarios y puestos en conocimiento y consideración del Consejo Universitario. La comisión quedó constituida por los señores: Víctor Zárate, Benigno Robledo Víctor Zanler, Freddy Rodríguez por mayoría; Orlando Carrizosa y Luis Sagrado, por minoría. El viernes próximo se llevará a cabo una nueva asamblea para considerar los proyectos definitivos.

DIVISAS PARA COCHABAMBA.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— Respaldo gestiones iniciadas por la Cámara Departamental de Comercio el Interventor Municipal, señor Dick Oblitas Velarde, envió una nota al Ministerio de Hacienda señalando la injusticia y los perjuicios provocados con la reducción del cupo de divisas para Cochabamba, pidiendo finalmente no dificultar el desarrollo económico del departamento y evitar también el creciente especulacion dejando sin efecto la supresión de algunas capitales en el presupuesto nacional de divisas.

LIBERTAD PROVISIONAL.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— El Juez sexto d, instrucción en lo penal señor Eduardo Yapur, declaró en Bs. 20.000.— la fianza de libertad provisional impetrada por

Roger Guzmán, quien fué recluso en el Penal de San Sebastián por atentar contra la vida de su cuñado, Antonio Ríos, en precipitado intento por reparar el honor de su hermana, Nora García. Depositada la fianza fué puesto en libertad el acusado Guzmán.

VELADA DE GALA.

COCHABAMBA 20 (EL DIARIO).— El día de hoy, en el Teatro Achá, se llevará a cabo la coronación de la reina de los primeros Juegos Florales Infantiles, niñita María Samal Mojcos Salamanca. Los niños premiados son los siguientes: en verso Guillermo Fernández Pommer, Harold Reynolds Urquidí y Orlando Rojas. En cuento, Luis Antonio Flores Arenales, Jorge Osvaldo Artaza y Luz Dellá Orellana y sección de prosa Mario Méndez Castro, Rolando Arze Quintanilla, Luz Revuelta y Roxana Colmba.

Invitación al Always Ready

Oruro 20 (El Diario).— La Asociación de Basket está gestionando la visita del primer equipo de baloncesto del Club Always Ready de La Paz, para jugar una serie de encuentros aprovechando los feriados de Todos Santos. Los rivales del equipo paeño de Always Ready serán CAN, Alianza y The Strongest.

En caso de que fracasen las gestiones con el Club Always Ready, entonces se invitará al Club Universitario que actualmente puntea el Campeonato Oficial de La Paz.

Elogian a los Juniors

Oruro, 20 (El Diario).— Tras cediendo enormemente la destacada actuación de los juniors que representaron a Bolivia en el Campeonato Sudamericano de Tenis, los jóvenes Carlos Ballivián y Rodolfo Virreira, que lograron clasificarse vice-campeones sudamericanos juniors de tenis, después de reñidos partidos. Este hecho merece franco aplauso y estímulo.

La prensa limeña hizo elogiosos comentarios sobre la actuación de los juniors de Bolivia.

MOTOCICLISMO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires 20 (UP).— Esta mañana frente al local del Automóvil Club se largó la tercera etapa del Premio de Motociclismo en carretera. Los competidores son los que en la víspera cubrieron la etapa Bahía Blanca a Buenos Aires. Aproximadamente a horas 19 se espera que arriben los primeros corredores a Córdoba, dando término a la primera etapa.

El primer corredor en arribar ayer al término de la segunda etapa fué J. Insúa quien cruzó el control con 18 horas 10 minutos 40 segundos. En pos de él, Corrado y D. Bagine a una segunda de diferencia del anterior. La etapa de ayer fué de Bahía Blanca a Buenos Aires.



Entre las dos Cordilleras Andinas: la Real u Oriental, del ILLAMPU al ILLUMANI, por un lado; la Occidental, del QUIMSACHATA al KOMANCHI, por otro; y, haciendo presente al frente el GRAN LAGO SAGRADO, existía el SUYU de los LLAKSAS, dándonos a adivinar en la lejanía muy remota de los tiempos, un pueblo de fastos heroicos, como barutamos por los nombres de las cumbres próximas al actual Pueblo de Laja: PUMIRI (Guardia de Pumas), AUQUIAMAYA (Anciano Difunto), y ANAKHAWA (Coraza de Cobre), todo ello reposando bajo la vislumbre imponente de un cielo muy grande.

Aquí los españoles plantaron la encina castellana, en la pampa kollana, a fin de que retoñara la Religión de Cristo.

Y, en ese lugar, el 20 de Octubre de 1548, Alonso de Mendoza y sus compañeros, hicieron que "TOMARA NOMBRE Y ESTIRPE" la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz.

Describimos lo que fue el Pueblo de Laja, después de la conquista española.

Parroquia de Santiago de Laja, y más comunmente, Parroquia de la Inmaculada Concepción de Laja.

IGLESIA: —Es uno de los edificios más importantes, no sólo del pueblo, sino, de la provincia, del Departamento y de Bolivia, como hermosa construcción colonial, de las primeras que hicieron los españoles, sin que sepamos la época precisa de su edificación, pues, los libros parroquiales que se conservan, sólo existen desde 1762.

Es una Iglesia grande, de una sóla nave y dos cruceros laterales, sacristía, bautisterio y otra cámara grande, media naranja y bóveda y dos torres de espadaña, todo de cal y piedra, y sobre ella techo de teja.

La segunda torre, fué trabajada para igualar a la antigua durante el curato del párroco Wenceslao Loayza, en 1903, habiendo dejado las tres campanas grandes para ella, el cura Lucas Zuazo, en 1853, campanas que según tradición fueron fundidas en el mismo pueblo, por un señor Monterrey, ya que habría sido imposible trasladarlas de lejos, por el peso. Varias veces fué retejado y pintado al temple, así como enladrillado y después entablado, durante los cura-



para el pallo, adornos de estandarte, gran candelabro, coronas y medias lunas de las vírgenes, resplandores, diademas y demás útiles del culto. Se conserva un valioso incensario de oro legítimo aymara, (oro páldo), con su respectiva naveta y cucharilla.

Es notable un órgano antiguo de tubos de plomo de manufactura nacional, que habrá que arreglarlo. Actualmente, hay un buen Harmonio grande y otro pequeño. Entre las esculturas son notables: la del Señor del sepulcro, en tamaño natural, obra de arte; de la Purísima Concepción, de Nuestra Sra. del Carmen, de la Virgen de Dolores, de Santiago a pie, de Santiago a caballo, de San Pedro, de San Pablo, de San Francisco, del Corazón de Jesús, de San José, de Santa Bárbara, varios Cristos Crucificados, etc.

Entre las pinturas: cuatro cuadros grandes, que en divisiones de a cuatro, reproducen las escenas más notables de la vida del Redentor; dos enormes, con marcos tallados y dorados, que muestran símbolos y alegorías teológicas; en tamaño grande: San Martín a Caballo; y un hermoso San Cristóbal que hacia par con el anterior, desapareció recientemente sin que se sepa quién se lo llevó; en tamaño mediano tenemos: la Conversión de San Pablo; la Degollación de San Juan Bautista; el Bautismo de Jesús; San Jerónimo; la Visita de María a su prima Santa Isabel (uno de los mejores del templo), con hermoso marco tallado y dorado; de la Virgen del Carmen, con hermoso marco dorado; de la Virgen de la Merced; de Santa Teresa; de San Antonio; de San Francisco de Asís; y pequeños: de San Judas Tadeo; de la Santa Familia etc.

Son notables también, el altar de la Virgen del Carmen, toda ella de hermosa talla y dorado; las Andas del Señor del Sepulcro, de hermoso tallado y ornamentación; el púlpito, etc. Además hay tres altares modernos de madera. Finalmente la Iglesia posee, hermosos cálices y custodias y vanos paramentos.

Ha sido restaurado completamente el templo, para la celebración del IV Centenario de la fundación de La Paz, por cuenta del Comité respectivo, aunque falta realizar trabajos de carpintería y trabajar el atrio.

LA VIRGEN Y CAPILLA DE CHCHILIPATA: —Hacia el año de 1840, ocurrió algo muy prodigioso en el predio de Chchilipata, distante un kilómetro del pueblo y en la casa del campesino Manuel Aguilar, muy devoto de la Virgen María.

En la cocina de la casa, del molidor de piedra (huaykña: molidor

El desenvolvimiento funcional de la marca del Chuquiapu, valles de levante y del sud interandinos; aquel nombrado era y cien veces había resonado en las estancias palatinas del Inca He ahí la primera y más grande causa mediata de haberse cabildantes quienes, el 20 de octubre de 1548, por haber sido litar de Warina, conmemoraron el hecho reuniéndose dentro de seales la seudofundación de La Paz, mandaron labrar el acta y la No parece sino que Alonso de Mendoza y sus paisanos, hubieran irse algo alejados del objetivo en pos del cual trotaban, incluso el 20 de octubre, cuarenta y dos días corridos desde cuando salieron operaban su desarrollo veloz las ciudades peruanas de Arequipa y Charcas. Porque después de que dejaron constancia escrita de lo hasta la fecha, siguió colgado el asunto principal: la fundación del asiento de dicha ciudad (la de La Paz), el trazo de población de la dicha ciudad ellos estaban nombrados y señalados chas personas por vecinos de ella y las cuales al presente no podían ser habidas para hacer Cabildo, y por estar como estaban en la ciudad de Lima, en el asiento de Potosí y en otras partes remotas, convenía al servicio de Su Majestad de nombrar alcaldes et regidores y los otros oficiales necesarios para entender en la traza y población de la dicha ciudad...

De "La Fundación de La Paz". Ed. 1945.

ZACARIAS MONJE ORTIZ

no era para ignorado entre las gentes de la altiplanicie ni de los caso ejecutoriado al ser erigido el imperio de los reyes cusqueños, quichua. salido de las pampas del salitrado río Pallina, los fundadores y casi todos ellos actuantes ese mismo día del 1547, en el choque mil iglesia de Laja, y por todo acto material, recordatorio, ocurrió suscribieron. ran querido refrescarse la memoria, como quienes sospechasen de 20 de octubre, cuarenta y dos días corridos desde cuando salieron y poblado, que rompiese el completo aislamiento en que y la nombrada hace un momento, y las bolivianas de Potosí y los que estaban por hacer, ante actuario, en Laja, aquel entonces, del pueblo que la omitieron con la disculpa de que ella se hiciese: en la parte y lugar más conveniente el que para la por vecinos de ella, y asimismo que estaban nombradas otras muchas personas para hacer Cabildo, y por estar como estaban en las, convenía al servicio de Su Majestad de nombrar alcaldes et población de la dicha ciudad..."

de una manera admirable y muy clara. La tradición popular añade que la bola de moler tenía la inscripción de "Ave María", bola pero que no existe. Comprobado canónicamente el "Milagro", en 1849, se edificó por iniciativa del párroco Blas Tejada, una capilla en el lugar del suceso, donde se veneraba la imagen, festejándose el 9 de diciembre de cada año.

Posteriormente, la imagen fué traída al templo de Laja hasta que se construyó en varios años por los párrocos Macedonio Larrea, Manuel Torres Guzmán y Wenceslao Loayza, colaborado por el vecindario, la capilla en la colina de Santa Bárbara, cerca del pueblo, donde se venera la Inmaculada de Chchilipata, festejándose el 9 de diciembre de cada año. Se ha edificado últimamente por cuenta del Comité Pro IV Centenario, una Capilla moderna que está inconclusa.

CASA CURAL: —La Parroquia de Laja, posee una espaciosa Casa Cural, con dos patios, dos corralones grandes, y tenía doce habitaciones interiores, una habitación de segundo piso y una tienda sobre la calle que han quedado reducidas.

CEMENTERIO: Es bastante grande y tiene Capilla. HACIENDA WICHIWICHI: —La Iglesia de Laja, posee también la Hacienda Wichiwichi, con vastas tierras en pampa y cerros y 17 familias de colonos.

El Centro de Acción Laja, de acuerdo con el Arzobispo, Monseñor Antezana, resolvió transformar la Hacienda en Escuela Granja, bajo la dirección de los Misioneros de Maryknoll, a quienes se entregaría también la Parroquia de Laja.

La Iglesia de Laja, posee además numerosos terrenos pequeños de sembradío (jalmas).

PUENTE SOBRE EL RIO PALLINA: —El pueblo de Laja, tuvo mu-

treinta cargas de plata al fondo de un gran remanso que hay cerca al puente.

Un detalle importantísimo: Se confirma la creencia de que el Río Pallina, fué un canal de riego, en la época de Tihuanacu o del Incario, que se transformó de obra humana en fenómeno natural. Corrobora esta creencia, el hecho de que en el lugar del puente entre los cerros de roca que estuvieron unidos, hay vestigios claros de que fué abierto el paso, por trabajos del hombre indígena, en la roca viva, como se puede oprobear con mediano examen.

Aunque, actualmente, más abajo, se ha construido un buen puente de tres ojos, de piedra y cemento, las ruinas del antiguo puente caído, deben conservarse como hermosos recuerdos del pasado, que adornan el lugar.

CUARTELES, ETC. —Hemos dicho que Laja, fué un sitio de paso obligado, entre el Alto y Bajo Perú. Por tal circunstancia y su proximidad a la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, tuvo mucha importancia de carácter militar.

Antiguamente, hacia tras de la iglesia, existía un cuartel para el alojamiento de las tropas. Seguramente



Donde nació la ciudad de La Paz.

Laja: antaño y hogaño.

Especial para El Diario.

por Antonio González Bravo.

tos de los párrocos, Blas Tejada 1849), Manuel Coz (1877), y Wenceslao Loayza 1900. Antiguamente en todas las ventanas, solo había placas de berenguela (alabastro) que fueron en muchas reemplazadas con vidrieras por los párrocos Coz, Tejada y Macedonio Larrea.

Dentro de la Iglesia son notables el Altar Mayor que es de madera labrada, y en parte dorada, estando cubiertos de planchas de plata labrada, la hornacina de Santiago a pie, de la Virgen de la Concepción, el tabernáculo, el sagrario, las gradillas, el frontal, el atril, las sacras, etc., a más de tener de plata un incensario, un aceite, emp alta ciriales, quienes

de ahí, en aymara), irradiaban hermosos esplendores, después de haberse desencadenado recia tempestad y cayó un rayo en la casa.

Manuel Aguilar, preso de mucho temor, aumentó su fervor religioso y seducido por los resplandores del molidor, fijó más su atención en él, hasta descubrir, estampado en el molidor la Imagen de la Purísima Concepción.

En verdad se trata de una maravilla Divina y de la Naturaleza; pues seguramente, en una de las paredes de la habitación, existía una copia de una de las Purísimas de Bartolomé Murillo, la que el rayo la estampó al centro del husco del molidor.

cha importancia desde épocas inmemoriales, como lugar de tránsito entre Lima y Potosí, en la época de la colonia española; y entre el Perú y Bolivia, después.

Y, había que atravesar sobre un puente, el río Pallina, de caudalosa corriente en tiempo de lluvia, por lo que al mismo tiempo de edificar la Iglesia de Laja, con el mismo material se construyó, sobre el Río, un puente hermoso de dos ojos. Puente que, según una leyenda, se hundió, por no poder soportar el peso de treinta mulos cargados de plata, que un minero de Potosí, trasladaba a Lima, estando depositados dichas

que en dicho cuartel se alojaron las tropas coloniales, las de Goyoneche, las de Castelli, del Libertador, del Mariscal Santa Cruz, y según hay memoria, las tropas peruanas de Gamarra, antes de la Batalla de Ingavi.

Posteriormente, fué un lugar permanente de acantonamiento de las tropas del Ejército.

Debemos destacar la acción del "Batallón 20. de la Guardia", denominado también por el pueblo, "Los Amarillos", y más particularmente "Mama huakachis", de legendaria y simpática memoria.

Dicho Batallón, estuvo acantonado en Laja, por muchos tiempos,

hasta que se fué a Taena, a la Guerra del Pacífico. Y, en su permanencia en Laja dejó gratos recuerdos, y sobre todo buenos recuerdos de orden material.

El Batallón construyó para su alojamiento un Cuartel Nuevo, sobre la Plaza Principal, con buenas puertas y ventanas y habitaciones confortables. Además, la sala de oficiales, denominada "Preención", "Comandancia" o también "Sala de Banderas", tenía un buen tumbado de esteras de totora (kkesana), y las paredes, estaban decoradas al temple, con vistas del salón del Congreso de la ciudad de Sucre, y panoramas de las nueve capitales de Bolivia, ha-

bia un gran canchón de caballería, en las afueras del pueblo.

CABILDO Y ESCUELA FISCAL. —El local de la Escuela Fiscal, era uno de los mejores de la Provincia, situada sobre la Plaza Principal, y que, desde tiempo muy antiguo, servía también de Cabildo.

Ultimamente se incendió el local de la Escuela y fue edificado uno nuevo con frente de dos pisos, aulas confortables, habitaciones para maestros y patio, ampliado con la compra de terrenos adyacentes, por cuenta del Comité Pro IV Centenario de la Fundación de La Paz. Falta modifi-

"Grisélidia" o los lamentos eternizados

Mmeet. M. Guillaume Poepsei
avec toute mon amitié.

Traducción del Dr. F. Pirola
Machicado

Cuento: Pierre des Mares

¿Qué le quedaba a Jorge? Frentemente, él buscaba en lo más profundo de su yo, pero no encontraba nada, porque, en realidad, nada había pertenecido jamás. Creyó, ando aun era joven, de lo cual no acia mucho tiempo, que mujeres, seas, hubieran podido ser suyas, rtenecerle. Fue una mañana al despertar, cuando Jorge comprendió le la soledad y que nada más que soledad, era una realidad. Desde entonces, había terminado su juventud; no tuvo ya una edad exacta, se nppapó de infinito...

Es cierto que aun le quedaban recuerdos que subían hasta su garganta como para estrangularlo, algunas veces. O bien murmullos en los oídos como el "glo-glou" de los molinos. El agua tranquila y limpia de los arroyos en las verdes praderas, era también un peso en la garganta de Jorge. Por otra parte, antes de que comenzara su infinidad, jamás había podido delimitar sus recuerdos de mujeres con los de las ridas.

La frase vino a sus labios haciéndole el mismo efecto que el agua límpida y fresca de una fuente. Sin esfuerzo como cuando la boca se hace agua. "Los lamentos se eternizan", se escuchó pronunciar. Solamente así se limitó. No trató tampoco de analizar si verdaderamente eran lamentos o la imposibilidad de conocer lo imposible. Es que, como todos, habría querido volver al pasado para revivir los instantes que ran el verdadero medio de sus inietudes, es por eso que su ansiedad era un remordimiento, un lamento de sus sentidos. Incluso su madre, cuando él pensaba en ella, o era nada...

Inconscientemente se analizó con oledad sideral tratando de compensar su trastorno. Necesitaba de un unto de comparación, de una dimensión en el tiempo porque los horizontes se le aproximaron mucho a sus ojos.

Ahora Jorge estaba ahí, de plé cerca de la pequeña cascada de la fuente. Escuchaba y miraba el agua con un murmullo de vida que escapa de sus burbujas. Se arrojó como en l templo y sumergió sus dedos y después su mano. El agua no tiene peso, pensó, pero es como las otras. No leno formas como las otras. Nos roa, se torna lenta para correr más ácida, enseguida. Hace su papel de gua. Como las otras, pasa...

Jorge debió caminar, no se acordaba, sin embargo que sus pies estaban al borde del curso del agua. Nada era extraño en su alrededor. Por tra parte nada sería extraño ya. No e equivocaba. Sus ideas eran claras como la luz de sus ojos.

"Caminamos sobre la tierra", parecía decir la fuente. Jorge comprendió su lenguaje. Ya nada era abstracto para él. "Salgo de la tierra" murmuró el agua cristalina en la abeza de Jorge. "Se sienta uno bien ahí". "He corrido largo tiempo en los ugaros umbrios". Luego, reflexionó rofundamente y se pasó la mano or la frente que sintió húmeda. "Amninos oscuros" dijo en seguida

en alta voz. Esta evocación de los misterios de la tierra, de la verdadera vida de la tierra lo hizo enfascarse de nuevo en su sueño familiar que, era en realidad, mucho más que un sueño.

Ahora de plé, inclinado sobre el agua pudo recordar con gran precisión la mañana de la carta. Se olvidó de sí mismo a causa de la obsesión La sombra de su cuerpo temblaba hasta el fondo de la fuente. Sintió dolor en la garganta. Sintió que la misma opresión de los recuerdos lo estrangulaba. Se desabotonó el cuello de la camisa con dificultad. Se arrojó de nuevo. La humedad fría parecía llegarle a los huesos.

La mirada sobria y profunda de Jorge se hizo inmóvil. Se fijó sobre el agua corriente y glauca. Lágrimas se desbordaron de sus ojos y resbalaron por sus mejillas. Del borde de su mentón cayeron gota a gota en la fuente. Una sonrisa amarga se dibujó en sus labios. Nuevamente su rostro tomó la misma expresión que la mañana de la carta en que comenzó su infinito.

Jorge sintió la presencia de Grisélidia, cosa que le sucedía con frecuencia. El estaba absolutamente seguro de que ella se encontraba junto a él. Sentía su roce comparable a una tela de seda.

Después de la mañana de la carta, durante algunas noches de gran viento, ella venía a visitarlo, por veces. Jorge estaba seguro de que era ella. Él se despertaba con el cuerpo empapado por la transpiración. El aire se hallaba todavía impregnado de su perfume, fresco como las noches del otoño. Su perfume había temido siempre esa frescura de hojas estrojadas o de hojas ajadas que revolotean tímidamente en las tardes otoñales. Su amor había sido tan impreciso como un otoño y fue solamente después de la mañana de la carta que Grisélidia se convirtió en su infinito.

Durante esas noches Jorge sollozaba interminablemente el rostro oculto en la almohada.

—Grisélidia, llamaba interminablemente, Grisélidia... Y toda su vida con ella se desarrollaba ante sus ojos.

Nunca antes, él había supuesto que ella fuera un misterio de él mismo que se reveló en forma brutal la mañana de la carta. Este misterio que él había encerrado venía del hecho de que Grisélidia había sido una parte insospechada de su ser inconsciente Sin que él se diera cuenta ella había vivido en sus alegrías, en sus penas anteriores, en sus ambiciones, en sus sensaciones, en sus esperanzas, en sus amarguras de hombre.

Siempre ella estuvo presente ante sus ojos, desde los recuerdos de su más tierna infancia. Desde esa distancia él la percibía, es por eso que nunca estuvo absolutamente sólo. Por este hecho, ella fue una parte de su ser más que una hermana y quizás más que una madre. Si otras mujeres se cruzaron en su vida, si ellas rozaron su cuerpo, si Jorge fue capaz de amarlas un instante, él no buscó en ellas, más que una imagen

de Grisélidia. Es que mucho antes que todas, ella significaba todas juntas, todas las que pudiera amar.

Cuando todo terminó, él vino en peregrinaje al borde del arroyo que fuera un lugar de placeres infantiles. Y Jorge pensó intensamente en esos dulces años que se sucedieron en colores alegres de una amistad inalterable. En seguida, vino una separación, pero, cuando en la adolescencia, se encontraron de nuevo, tuvieron entonces conciencia de su vieja amistad que había sido nada menos que un gran amor.

Continuaron su vida sin penas, sin palabras, sin acciones y escuchando religiosamente la melodía que cantaba en ellos con una voz de eternidad.

Pero, brutalmente, la mañana de la carta, la música cesó para Jorge, aturrido, sin llegar a comprender por qué había muerto Grisélidia. Y, su propio misterio se reveló en el horrible grito que sintió resonar interminablemente en su interior. Su mismo cuerpo se desgarraba de dolor. Fue entonces cuando comprendió que una sola cosa existía verdaderamente. Esta cosa única era mucho más grande que él y más inmensa que sus más sublimes aspiraciones. Fue entonces cuando Jorge buscó ardentemente revivir a Grisélidia en su ausencia definitiva.

Le hablaba con ternura, se entretenía largamente con ella, recordándose no haberlo hecho antes. Cuando caminaba por las calles hacía gestulaciones como quien discute con alguien invisible, a veces las lágrimas que desbordaban de sus párpados corrían por sus mejillas, como dibujando un camino transparente. Jorge era bello, las gentes, sobre todo las mujeres lo miraban en esas ocasiones compasivamente. Pero él huía de todos. Se encontraba mejor solo y con la sombra de Grisélidia.

Luego, vino al borde del arroyo en el campo esmaltado de flores. Su instinto lo impulsó a remontar hasta la fuente. Es Grisélidia que no conduce, piensa. Camino durante jornadas, durmiendo en las noches bajo el cielo estrellado. Ahora, se encontraba al borde de la fuente que formaba un pequeño laguito; Jorge miraba fijamente el agua, cuando se produjo lo inexplicable. El agua se tornó gris, oscura luego se aclaró y en el fondo apareció el rostro de Grisélidia con sus cabellos que se agitaban en la corriente como algas en el mar.

Jorge permaneció inmóvil, petrificado en su contemplación. Era realmente ella. Tal como la vio antes de que partiera. Tal como será siempre ante su recuerdo. Y su mirada sería era la misma que se reflejaba ya cuando era aun pequeña, como si a veces hubiera soñado con horizontes descritos en los libros.

Era su destino, eran páginas escritas en relieve en su memoria que se imprimieron en sentido inverso. Doctores con paisajes, nombres, rostros y una música siempre igual, aquella que a veces tiene vibraciones infinitas al soplo del viento que arrastra las penas.

Grisélidia -dijo él- pero ningún eco de su voz resonó. Sin embargo

él la llamó de su nombre. Gritó su nombre sobre la fuente, sobre el campo esmaltado de flores. Cada vez el silencio era más denso, y en su cabeza, los ruidos eran más intensos.

Como cuando él caminaba por las calles, sus lágrimas se desbordaron. Habría deseado que Grisélidia le hablase. Que lo llame "Jorge" como supo hacerlo tan bien antes de la mañana de la carta. Y, solamente ahora Jorge comprendió que todo era una ilusión, una mentira de su imaginación, una simple ironía de él contra él mismo. En ese instante supo que sus esperanzas eran una utopía. Estrechó entonces su rostro entre sus manos y lloró largamente lágrimas cálidas por causa de su inmensa e irremediable soledad comparable a la de la estrella.

Sus sollozos se calmaron mientras

cala el crepúsculo. Poco a poco su pena fue inmensa todavía porque su sueño había terminado. Comprendió bruscamente lo irreal, lo definitivo. Comprendió que su sueño no había sido más que un sueño. Su cuerpo, balanceado, quizás por las aprensiones preteritas, pero muy pronto se escuchó un ruido sordo de su caída sobre la superficie del agua del laguito que formaba la fuente. Sus brazos bus-

caron un apoyo, un sostén, pero su cuerpo se hundió lentamente en el agua fresca y límpida. Millares de burbujas subieron, reventando alegremente en la noche tibia que envolvía ahora el campo esmaltado de flores. Después, todo calló y la sombra se eternizó así como también se eternizaron los lamentos de Jorge.

La Paz, septiembre de 1951.

He aquí un escritor europeo en Bolivia: Pierre des Mares o Desmares, francés nacido en Normandía. Ex-combatiente de la última guerra, iniciando como piloto de aviación. Tres años forma en el "maquis" y hace tres años vive en nuestro país. Antes estuvo en Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Venezuela. También vivió en África.

Es asiduo colaborador de EL DIARIO, donde sus cuentos tienen numerosos lectores.



Ilustración de René Noriega.

La Bohemia Literaria en La Paz

Por I UIS LLANOS APARICIO

Nada se escribió hasta ahora de la bohemia de La Paz. Lo poco que obvivimos, servirá para que otro autor on superiores méritos, desde luego, mplie este capítulo donde brillarán as figuras de nuestros artistas, escritores y periodistas que formaban, iermoso sería imitar su ejemplo, una verdadera hermandad unida en l ensueño azul del ideal, muchachos uro corazón, buenos como las rosas o como la caricieta del agua o la luz naañanera. Esos días mejores, sólo an dejado el aroma de su recuerdo, quizá la influencia del romanticismo, tal vez -eternos Príncipes de la quimera, con almas de niños- por a sublime locura que tiene la juventud, la misma que sorbiera Don Quiote, el buscador de proezas inverosímiles o el inefable Rubén Darío, endo a la cita de Nuestra Señora la risteza. La ciudad también era opaa y taciurna.

Desearnos sinceramente, sean el punto de partida para una obra vasta, la obra ique es urgente realizar, con el mismo propósito altruista que tiene. No es ina historia literaria, estaría equipocado quien lo piense así, tampoco una investigación de los organismos propulsores de nuestra cultura, le la sociedad, juegos florales, cenáculos, etc., Es la recopilación de memorias que van en ofrenda nada más ue a la gente bohemia y sus rinceos, a quienes con preferencia han ustado el suburbio o la trastienda yoda embalsearse en su muy personal nodo de ser o de palpar la realidad le la vida, muchos de ellos están en l olvido y otros ya fueron a la inortalidad. Con este mínimo exlorio, confiamos en la producción metular que sin duda habrá de llegar pronto.

Buen lector, ahora viene el tema: EN LA PENSION "LA COLMENA". Nuestra generación -cuenta el tan lustre vate Don Gregorio Reynolds- en verdad ha dado de sí lo más seleco de la literatura nacional, mereed al espíritu de trabajo, de comprensión y fraternal estímulo entre todos os que formábamos el "CIRCULO E BELLAS ARTES" de La Paz, en especial el grupo que concurría asiladamente a "LA COLMENA". pensión barata, pero aseada y bien atendida; José Eduardo Guerra, Juan Francisco Bedregal, Raúl Jaimes Freyre, Claudio Peñaranda, Nicolás Ortiz Pacheco, Rafael Ballivián, Juan Cariles, Manuel María Muñoz, tan boliviano de corazón, y algunos otros escritores, ya entre ellos, Anta-

nio José de Sainz nos acompañaba desde Europa, en nuestros triunfos y en nuestras tribulaciones.

"Voy, de paso, a referirme a dos artistas que convivieron con nosotros en esa época fecunda y turbulenta que marcó nuestros destinos: Néstor Muñoz Ondarza, anacrónico hidalgo de novela y virtuoso de la música de cámara, quien, con un proceso retrospectivo de avatares, se acordaba de un castillo que heredara en feudo en una de las provincias vascas, y Arturo Borda, pintor desorbitado a veces, pero siempre genial en sus audaces concepciones. Ambos completaban el núcleo dirigente del "CIRCULO DE BELLAS ARTES" y eran las más rezononas abejas de "LA COLMENA".

"Atendía este establecimiento su propietaria, virtuosa y diligente señora que con maternal indulgencia soportaba y perdonaba nuestras majaderías y ocultaba a su esposo, un valiente coronel retirado, los continuos préstamos de dinero sin interés alguno con que sacaba de apuros, casi siempre ocasionados por nuestras gatunas e importunas andanzas nocturnas. Con su cirineoso, retador talento, digno del católico y pervertido marqués de Bradomin, el coronel de levantisco carácter y generoso corazón, nos reataba pintorescos episodios de su vida entrecruzados de peregrinos lanzes de amor y de reventa."

"¿Con cuánta nostalgia evoco esas díasanas noches de luna de la puna salpicadas de estrellas, de versos y de lágrimas!

"Podría escribirse un libro como el de Enrique Murger con nuestras bizarras peripecias de ese entonces, bajo la eficaz protección de "AGATOCLES", grueso y nudoso bastón con el que un buen día se nos presentó Raúl Jaimes Freyre antes de su transitoria estadía en un convento. "AGATOCLES" nos trajo la buena suerte y nos sirvió, muchas veces, para ahuyentar a algunos impacientes prestamistas.

"Como la "CASA DE LA TROYA", "LA COLMENA", REFUGIUM PE-CATORUM, era en efecto, una col-

mena lírica, un cenáculo de mideveros bañales bien vestidos al crédito y mal tratados por los "MIDE-CINTAS", como dijo Federico More de los filisteos y de los beocios que creían de buen tono despreciarnos, cosa que, naturalmente nos exaltaba.

"La bohemia estaba todavía en auge, y la sagrada trinidad de las vendimias -Poe, Baudelaire, Verlaine- tenía en Rubén Darío su máximo pontífice.

"Avivada por el huracán en torbellino de la extraordinaria inteligencia de Federico More, y por sus matas inclinaciones, nuestra inexperience juventud marchó por los vedados senderos que conducen al jardín de las "FLORES DEL MAL". Aventurera, impenitente juventud de fuerza y trapisudno fue la nuestra; pero también de buen comportamiento.

"Como Nuestro Señor Don Quijote de la Mancha, inexorable desafiador de entuertos y providencial protector de doncellas expuestas a ser mancipladas, José Eduardo, Caballero de la Triste Figura, se lanzó tanza en ristre contra los molinos de viento, y fue vapuleado por los yangüeses.

"Su debilidad corporal estaba empero, compensada por una irreductible voluntad digna de la energía de la alcañifa. Mio Cid Campeador, el héroe legendario, e Ignacio de Loyola, el teólogo intransigente, de una parte; y de otra, José Gabriel Tupaj Amaru que trazó sobre la altiplanicie andina, con sangre de sus venas, en el destronque del martirio, la Santa Cruz de la Libertad, y Hualpa Rimachi el HARAWICU descendiente de reves que luchó contra la férula monárquica en América. " Aquí termina lo dicho por Don Gregorio Reynolds sobre los suyos.

"LA PLAZUELA DEL PERIODISTA.

—No es una denominación repentina. Este barrio robusto tiene su historia. Le dio honor zeste metámbulo de una etapa culminante del periodismo pacense, entre los años 1927-32. Por sus oscuras callejas, resonaban después de la media noche, las picadas de los tranchochados

res impenitentes, voces y sombras en todas direcciones. Algunos habian de melena luenga y chambergo alón, hasta de capa, la auténtica sevillana o la amplia y volandera de Mefistófeles, rozando los talones, parecían mostrar cuán crueles son el tiempo y las hambrientas pollizas, tendrían tan extravagantes prendas, no menos de sus dos siglos!

Punto de reunión era la morada del "CHANGO ALVINA", en una casa de la calle Corcoira. Allí -yvive Dios!- nadie entraba por donde debía, sino por la ventana, después de anunciarse con tres golpes y de exclamar su nombre. En el interior de la alcoba veíase un catre desvencijado; no sólo era para la dormida, servía de asiento, amén de múltiples aplicaciones imaginables que inventa la necesidad.

El actuante, al plantear un tema, leer un verso o "su última composición", debía proceder forzosamente desde una silla mecedora adobe, mientras el TE CON TE abundoso, fragante, además con mezcla de pisco y canela iba entonando los ánimos, dando más ardor a la charla. De vez en cuando se alternaba con alguna persona recogida de la media calle, hetairas, vagabundos, etc., ora para escuchar sus pobres vidas marchitas, ora con pretenciones de darsles lugar en escritos. No era aquel un pasatiempo, sino un filosófico análisis activo del alma popular donde está la levadura de todos los problemas.

Aquellos bohemios, diríase tenían la cepa novelesca de Balzac, Gómez Carrillo, Gerardo Nerval o de Murger.

Uno de sus componentes, nos dáos nombres los que confirman recortes diversos de periódicos: Pancho Villa (Francisco Villarejos) el ídolo de todos; Walter Balence, Rómulo Romero, Genaro Bilbao la Vieja, Carlos Aramayo Ruiz, Flavio López, Rafael Rada (apodado EL RATÓN), Pacífico Luna Quijarro, Arturo Borda, Natalio Sánchez Rodríguez, Alfredo Velásquez Masco, Luis

gal (dibajante-xilografista- investigador de arqueología); Ismael Sotomayor (historiador); Carlos Salazar (Chapaco); Ferna de Guarachi (EL DIABLO); Alberto Yañez (nacido en la raya de Bolivia con la Argentina, él decía); más cinco maestros expertos de talleres. Posteriormente la bohemia se trasladó a las instalaciones de "LA REPUBLICA", propiedad antigua que estaba situada en la calle Ingepi. Las principales reuniones eran los domingos.

EL BAR JAPONES.— Otro punto de cita, en la calle Comercio No. 579, reservado No. 5. El involuntario mecenas, auténtico hijo del Imperio del Sol Naciente supo la importancia y los elevadísimos fines que tenían aquellos sus clientes, que eran los mismos de la cofradía anterior "SEMANA GRAFICA" y "LA GACETA DE BOLIVIA" año 1934-36. Magnificado por el entusiasmo, se adjuntó la integridad del personal de mozas, entre ellos "EL PORTUGUES", llegó posteriormente a ser dueño de la quinta "LA JOYA" en Miraflores. Estos hacían corrao entusiasta a las veladas, tan si fuera una universidad ambulante.

CONFITERIA "ESTAMBUL".— Al volver de España, el excelente artista Don Genaro Ibáñez, instaló este local en la calle Socabaya No. 108, allá por el año 1936. Un traslado fiel de algún café madrileño que nos narra Ramón Gómez de la Serna. Buena música, decorado magnífico, muebles y utensilios de lujo. Cuanto cabe de confort! Con la primera "Peña de escritores y Artistas" tuvo su directorio organizado. Fue el establecimiento más concurrido y también donde se acentaron las últimas figuras de la bohemia del pasado. El modernismo encajaba sus ruidos.

Los concurrentes más asiduos, eran: Francisco Lázcano Soruco, Enrique Baldovino, Saturnino Rodríguez, Rafael Reveros, Angel Salas, Rafael Illises Pelaez, Abraham Valdéz, Humberto Palza, Antonio Avila Jiménez (autor de "Signo"), Luis Raúl Durrón, Alfonso Telleria, Luis Felipe Vilela, Manuel Frontaura Argandoña, Armando Arce, Félix Eguino Zabalza, Guillermo Viscarra Fabre, Ribertero Villarreal, Claude, Eduardo Calderón Lucoones, Victor Ruiz, Hugo Vilela (Hugo Gómez), Héctor A. Illaga Suárez, Pablo Iturri Jurado, Andrés Cusicanqui (escritor humorista) Carlos Ordoñez, Maks Porto-

Por RAUL VAEGAS GUZMAN

El viajero que se hubiese detenido en Amsterdam para admirar las obras de Rembrandt, y hubiera emprendido después un viaje hasta el centro de Bolivia, no podría menos de sentirse extraordinariamente sorprendido, al encontrar en una casa de Cochabamba, la exposición de arte que tiene más semejanza con la que se puede presenciar en la citada ciudad holandesa.

Los famosos cuadros del maestro holandés, entre los cuales se destaca "LA RONDA DE NOCHE" — que se exhibe solo en una sala— tienen un parentesco artístico que honra en alto grado al ya consagrado pintor nacional Arturo Reque Meruvia, cuya paleta ha sido capaz de realizar ese milagro.

Los motivos de Rembrandt y de Reque Meruvia difieren, como es distinta la época en que actúan. En cambio, su ejecución es de la gran escuela clásica que ha producido, hasta el presente, lo mejor del arte pictórico. En tal excelencia no entra en consideración únicamente el acierto con el que se han cumplido las reglas básicas de la pintura, sino también y sobre todo, la intensa emoción que produce su vista.

Rembrandt produjo bellísimas telas de grandes dimensiones, como las murales y decorativas que hoy se exhiben. Reque Meruvia gusta mucho de esta manera de presentar sus obras. El colorido que ambos artistas han utilizado, tiene sugestiva similitud e igual encanto. La sensación de grandiosidad que eleva el espíritu y deja suspenso el pensamiento, es también la misma. Contemplando los cuadros del holandés y del boliviano, se llega al estado que los místicos denominan "arrobamiento".

EL DESCUBRIMIENTO DEL CHOQUEYAPU

Cuatro grandes lienzos, que interpretan motivos históricos, figuran en la exposición. Uno de ellos es "EL DESCUBRIMIENTO DEL CHOQUEYAPU", cuya adquisición por la Alcaldía de La Paz está en trámite según indica un rótulo colocado en un extremo.

En la parte izquierda del cuadro aparece Juan de Saavedra con sus acompañantes y a la derecha el Illimani, a cuyo pie corre el río nombrado. En primer plano, se ve a un indígena sentado, cuya actitud natural y sencilla atrae la atención.

El aspecto del lienzo es imponente y evocador en grado sumo, como lo son también los otros "TRES GRANDES LIENZOS". En cuanto a los detalles, se advierte el cuidado del artista por presentar aspectos del paisaje que son típicos de la orografía de La Paz y la indumentaria de los personajes es la de su época, reproducida con rara y encomiable fidelidad.

El colorido, es el que corresponde al ambiente pascuero en un día en que el azul domina en su cielo. Formaría un bello contraste con el aludido cuadro de Rembrandt, alumbrado por el farol de la Ronda de la noche.

OTROS LIENZOS HISTORICOS

Juntamente con el indicado, se encuentra en la exposición el de la Conquista de México, en el momento en que Hernán Cortés ordena quemar las naves para impedir la retirada a España. La actitud altiva del Conquistador, las naves en su mar que parece estar a tono con el instante histórico y otros pormenores, contribuyen a la veracidad del asunto.

"LOS 13 DE LA FAMA" nos muestra a Francisco Pizarro en la Isla de

A. T. Reque Meruvia



..... **Sus exposiciones.**



"Capitán Don Juan de Saavedra, primer descubridor del Choqueyapu" OLEO Adquirido por la Alcaldía de La Paz.

Ilustración de René Noriega.

-BALLET BOLIVIANO-
Su promisor intérprete, Mario Birbuet

Es una realidad que tiene que satisfacer, el adelanto indudable del teatro boliviano en todas sus manifestaciones.

Ultimamente hemos podido asistir a demostraciones realmente satisfactorias en cuanto se refiere al teatro revisteril, con la presentación de la obra de Gabriel Camarasa, "Yatiri", que entusiasmó a nuestro público, no solamente por su argumento y su música netamente bolivianos, sino también por el enorme alarde tramoyista demostrado en el transcurso de la obra, tramoya presentada por primera vez en Bolivia no obstante las deficiencias de nuestro incipiente primer coliseo.

Pero es nuestro propósito esta vez, referirnos a otro aspecto del teatro nacional. Es el ballet, cuyo mayor éxito logró junto a la presentación de "Amtaña" con música del maestro Eduardo Caba y argumento y presentación de doña Lola Quiroga de Carrasco, dama de nuestra sociedad que en esta ocasión confundió sus ojos inquietudes con el mejor resultado: el artístico y el benéfico.

Dmitri, hombre de muy lejos pero que está muy cerca de nosotros realizando una verdadera obra de adelanto en las inquietudes artísticas de nuestra juventud, tuvo a su cargo la realización de "Amtaña" con el personal de su Escuela de Baile Clásico. Al anuncio de este acontecimiento y con el habitual pesimismo que toda presentación nacional de esta naturaleza inspira, asistimos al Teatro



Municipal. Decepcionante el frío del Teatro al que ya estamos acostumbrados, acentuado por la escasez de público, justificable hasta cierto punto por los fracasos que muchas veces tuvo que soportar indignado. Sin embargo, teníamos una vaga esperanza al saber que el propio Dmitri tenía papel importante en la representación de "Amtaña" y, por último, sabíamos a que por lo menos habríamos de escuchar la magnífica inspiración musical de Caba.

Conforme se desarrollaba la función, el frío polar del Municipal se convertía en calor de trópico por los aplausos que de la asistencia reducida pero cada momento más entusiasta, provocaba la actuación de nuestra gente bajo la dirección de Dmitri. Y en medio de todo, se concentraba la atención general, sin restar méritos a los demás intérpretes, en Mario Birbuet figura principal de los elementos nacionales que intervenían en esta obra tan bien presentada en cuanto a sus decorados, vestuarios, argumento, música e interpretación.

Mario Birbuet Anzave, es pascuero. Con sus 18 años, tiene el arte en su ser mismo y las suficientes condiciones para augurarle gran porvenir al perseverar en el propósito que actualmente lo anima.

Por la naturalidad de sus actuaciones, puede decirse que se trata de un elemento joven de vieja experiencia. Es decir, parece viejo ya en las prácticas del ballet. Pero no es así. Mario vió por primera vez una función de ballet en 1950 a cargo de otro valor dentro de nuestras actividades teatrales: a doña Aleira Aparicio de Ricoy Soto y su escuela. Y como era natural, el temperamento artístico de Mario Birbuet vivió momentos de expectación y entusiasmo, y lo decidió a presentarse a su actual Maestro, a Dmitri, para seguir clases de baile clásico con el propósito de llegar a lo que era su máxima aspiración. Prefirió llegar a las puertas de la escuela de Dmitri, porque consideró, con razón, que éste es más depurado en el ballet, mientras la señora de Ricoy Soto está perfeccionada en baile clásico español.

Es así que tenemos a Mario Birbuet en la Escuela de Dmitri, desde abril de 1950, donde se encuentra a gusto por las elevadas condiciones de su maestro, sobre todo en lo que se refiere al carácter que tiene para la enseñanza y a la estima y consideración que le dispensa a sus alumnos.



Se presentó por primera vez ante el público de La Paz en enero de 1951 y la segunda vez últimamente con "Amtaña" el 14 de septiembre del presente año. Tiene el propósito, y así confía, en actuar nuevamente muy en breve.

Como se ve por lo expuesto anteriormente, Mario Birbuet es el joven artista, tanto por su edad como por sus actuaciones, que pueda ser considerado joven artista. Son sus condiciones y sus propias aptitudes que lo colocan entre lo mejor dentro de la interpretación del ballet en cuanto a elementos nacionales se refiere. No nos equivocamos al sostener que, si no el único, es uno de los pocos compatriotas nuestros que por el momento tiene las posibilidades de un futuro lleno de satisfacciones artísticas.

En breve conversación nos dice: "Estoy resuelto a seguir adelante sin tomar en cuenta el concepto errado que se tiene en Bolivia de toda manifestación teatral. Felizmente ese concepto se está transformando a lo que realmente debe ser, es decir la lógica admiración que debe merecer toda actividad artística, máxima si ésta es de carácter teatral. Y que se me permita esta preferencia porque el baile es parte de mi vida". Dice Mario que aparte del ballet, le gusta el baile clásico en general y muy especialmente el español. Tiene el propósito de ingresar a esa especialidad, siempre que sus posibilidades así lo permitan. Su máxima as-

piración de momento, es tener la ocasión de ver actuar a grandes figuras del ballet mundial pues hasta la fecha lo único que conoce es la película "Las Zapatillas Rojas".

Dice que de las artistas nacionales su preferida es Martha Reyes Ortiz y que la pieza favorita para él, es "Elevación" que la interpretó con cariño y con la más clara inspiración. Entre las piezas nacionales, le gustan "Amtaña" y "La Mazurca" del Maestro Eduardo Caba.

Interrogándole sobre sus proyectos para el futuro, Mario nos dice que pretende hacerse profesional e instalar una Escuela Nacional de Ballet, de donde podrán salir grandes figuras mediante una enseñanza como sabe hacerlo su Maestro, Dmitri. Aspira el triunfo y desea la comprensión y ayuda oficiales, lo que, no duda, contribuirá a que el ballet "entre" en nuestro público definitivamente.

Reconoce que en la actualidad el grueso público que contribuye a los éxitos de taquilla, no tiene la suficiente cultura en materia teatral, pero confía que con un firme propósito tanto de las autoridades como del elemento artístico, se logrará a breve plazo esa culturización, la que sin duda ha de contribuir a que La Paz sea escenario de los grandes del mundo en todas las manifestaciones de la representación escénica.

Sin haber tenido aún la ocasión de salir al exterior, Mario Birbuet se ha concretado a la lectura, al cine y a la reducida actividad teatral de nuestro medio. Nos dice que le gusta muy especialmente todo lo clásico, tanto en literatura como en el arte pictórico y artístico en general. Y en seguida decubrimos que maneja también el pincel. "Practico algo de pintura -nos dice- pero sin dirección ni mayores aspiraciones. Lo hago por distracción y pinto para mí, solamente para mí".

Casi finalizando nuestra conversación, requerimos de Mario su opinión sobre sus compañeros de Escuela, y nos dice que Sarita Velasco es una magnífica alumna e imborrable compañera. También se refiere a las hermanas Suárez, sosteniendo que con más voluntad llegarán lejos.

Antes de despedirse, nos manifiesta en forma espontánea que todo su deseo es que Dmitri permanezca en Bolivia, porque está seguro que realizaría una gran obra. Jamás podrá olvidarlo porque como su primer y único profesor, ha contribuido a lo-

Gallo (1527-1528) en el conocido trance de separar a los guerreros en dos grupos: las que retornarán a España y las que llevarán a cabo la Conquista del Perú. Profundamente humana, es la diferencia de ambos bandos. En los que renunciar a la empresa, un marcado desaliento; decisión y arrogancia en los que se quedan. Como en los anteriores cuadros, la indumentaria notoriamente bien estudiada y prolija.

¿Qué aspecto pueden presentar los marinos que en compañía de Sebastián Elcano dieron la vuelta al mundo? Este es el tema del cuarto lienzo de gran tamaño que hay en la exposición. En él se ve al marino nombrado con su tripulación sobre la nave Victoria, al llegar a España en 1522, después de realizada la proeza. Son sobrevivientes que tienen escrito en el semblante su largo viaje, que ya ellos juzgaban sin retorno.

UN CATALOGO DIGNO DE MUSEO ESPECIAL

Veintiocho trabajos entre los cuales hay algunas acuarelas, se exhiben en la misma sala. Todos los trabajos son un alarde de color y de belleza. Difícil sería establecer alguna gradación entre ellos. Los motivos cautivan a quien los mira y no se sabe cuál sería capaz de superar al otro en algún detalle.

Como ejemplo de juego de luces, merece citarse "LA CALLE DE CUCHILLEROS" del Madrid Viejo. La sombra de la estrecha calle y el esplendoroso sol madrileño, ponen su nota en este cuadro, con inusitado acierto.

Sería tarea demasiado larga enumerar los méritos de cada una de las obras expuestas. Y nada vale como una vista a esta muestra que está llamada a marcar épocas, entre las que se han presentado en la ciudad.

ADQUISICION DE LOS CUADROS Y SU DIVULGACION

El gusto artístico se adquiere mediante la contemplación de las obras maestras. Este dicho, que es tan antiguo como verídico, nos induce a invitar a todo el público y especialmente a los jóvenes, para que visiten la sala de exposición que está situada en el último piso del edificio No. 421 de la calle Nataniel Aguirre. El recuerdo que les deje tal visita será inolvidable.

Por otra parte, la opinión de quienes han logrado apreciar el mérito de los trabajos expuestos es que la Prefectura y la Alcaldía de Cochabamba, así como la Fundación Patiño, debieran procurar que se queden en este Departamento los principales cuadros, tanto por su propio valor, cuanto por la fama del artista, que se puede juzgar por las fotografías que se exhiben también en la sala de exposición y que muestran las grandes realizaciones pictóricas encomendadas por el gobierno español al artista que nos ocupa. Tales obras son los murales para el Archivo Histórico del Ejército, titulados "LOS CRUZADOS DEL SIGLO XX" y cuyas dimensiones son 14 por 4,50 metros.

Insigne honor para Bolivia constituye el hecho de haber sido elegido para esa obra de excepcional importancia histórica en la Península española, nuestro renombrado compatriota, a quien enviamos nuestra más cálida felicitación por toda su labor, es una actitud que le ha depurado un presente luminoso y le asegura un porvenir de excepción.

Cochabamba, Octubre 1951.



grar su máxima aspiración educacional y enseñándole los primeros pasos de uno de los más difíciles manifestaciones en materia de baile.

Mario Birbuet tiene personalidad y carácter. Ha nacido para el baile y su sensibilidad artística es abundante y definida. No podemos sostener que es un artista ya completo, pero sí se puede afirmar que ha ingresado al camino del triunfo definitivo, siempre que ese propósito demostrado a lo largo de nuestra conversación perseverar, no solamente al calor de los aplausos y de un éxito pasajero, sino también ante la dura monotonía de los ensayos y del estudio.

Pero confiamos en que así será para ver pronto al primer artista nacional de ballet triunfando en escenarios de Bolivia, en los de América y del mundo entero. Ese es nuestro deseo, y dentro del limitado marco de nuestras posibilidades, ofrecemos a Mario Birbuet todo nuestro apoyo y la más decidida colaboración.

El valor de los pueblos se mide en su producción artística en general. Mario Birbuet, puede tener la satisfacción de estar contribuyendo eficazmente, a esa valoración, mediante el firme propósito que anima su actividad artística y que con los mejores augurios está realizando para progreso y gloria postrera de nuestro naciente teatro nacional.



VIENE DE LA PAGINA 2
Arturo Borda, David Crespo Cáste-
lú, Cecilio Guzmán de Rojas, Ana
Rosa Tornero, Yolanda Bedregal,
Etelvina Villanueva, Virginia Estens-
soro, Enrique Ruiz, Jael Oropeza,
Carmenita Silva, Eddy Estivari-
z, Laura Villanueva (Hilda Mundi),
ocupaban lugar de honor, no faltaban
a esas reuniones, en veces buenas
y alegres, en veces tristes o sa-
bias. El 30 de enero de 1947, falleció
Ana Rosa Vásquez, integrante de la
mesa de redactoras de "SEMANA
GRAFICA", sobre su tumba todos los
recuerdos y homenajes. Igual que
para muchos desaparecidos luego.

Queremos recalcar cuantas veces
sea, que este capítulo no pretende ha-
cer un repaso biográfico de artistas y
literatos de La Paz, que mucho buen
se ha escrito al respecto. En cam-
bio el tema, nunca fué tocado, el
anecdótico de los círculos bohemios.
Si no se han citado muchos nom-
bres, tampoco por ello se atascará su
gloria ni se menguará su grandeza.
Los corazones de aquellos, generación
de épocas magníficas, estaban tan
abiertos como sus puertas. Unos por
ausencia, por heterodoxia, zafom-
bena o por aislamiento voluntario for-
mal, prejuicios o achaques de salud,
en fin, tantas cosas, no conllevaron
o estuvieron distantes de aquellos so-
ñadores de limpia condición espiri-
tual.

Esto no es todo, dedicaremos unas
cuantas líneas finales sobre los a-
puntes varios que hemos consegui-
do, de la bohemia que hacia el lora-
do y hoy casi en pleno olvido, Medar-
do Chávez S., el de los salmos del
miedo y que cantaba a los tugurios
y a la amada excelsa; a las busconas
de la media noche; el que elogiaba
las obras y su carne de pecador; el
que comulgaba en secreto con el dia-
blo y con las sinistras procesiones
de la sombra, a lo Verlaine. Después,
la del capitán de mosqueteros no-
cherosos, Alberto de Villegas, muer-
to en los chaparales del Chaco, in-
cansable trapaleador de la calle Con-
dehuyo, a modo de inquirir remu-
niscencias de hidalgos españoles o
de caballeros de andanzas bizarras,
bajo la medrosa luz de algún faro-
lillo en los vetustos portales don-
de se pobló la ciudad cuatro siglos.
Su séquito se detenía a recitar poe-
mas sonantes a hierro, con licor pari-
sien y tabaco fino... Después, la del
grupo "Inti" que cercaba la vieja
calleja de tantas historias y recuer-
dos, con el violín mágico de Don
Manuel Sagarínaga y que bien me-
recían, él y sus gentes acompañan-
tes, haber presenciado la Danza Ma-
chra de Norika Ruscava, bailando
ella en la sacrosanta paz de los muer-
tos, en la remota noche bohemia de
Lima, en un plantío... Después,
la que oficiaba el personal de la
Revista "ULTIMA", con Don Hum-
berto Frias, añorando noches de la
tumultuosa Buenos Aires, en los ca-
fetes de valseos vieneses como en
la boîte "COPACABANA" y en los re-
covecos de esa misma querida ca-
lleja del barrio de San Sebastián que
no se qué embrujo guarda del alma
de la raza...

En busca de una isla

Por el Vizconde De Lascano Tegui

(Especial para EL DIARIO)

Es difícil encontrar un departa-
mento vacío, aquí, en Europa o en
los Estados Unidos. Las piezas de los
hoteles se alquilan sólo por dos días
en Nueva York, New Orleans o Los An-
geles. En los vestíbulos de los hote-
les se hacen camas sobre el suelo don-
de poder pasar la noche y este atas-
camiento humano se produce cuando
todavía no han vuelto a sus ciuda-
des los 10.000.000 de combatientes des-
movilizados...

De pronto hemos comprobado que
el universo se ha achicado y que nos
falta espacio vital en las zonas tem-
pladas y frías de la tierra. Sólo las
selvas de la región tropical, tan mal
conceptuadas como lugares de habi-
tación continuán dando cuerpo a la
idea falaz de que por ellas volvemos
al Edén, mientras el naturalista holla
al aborigen empujado bajo la vio-
lenta lluvia que cae a pocos pasos del
rio o charco donde debió la nube y la
pregunta por qué no ha techado su
choza. El mestizo contesta:

—Cuando el tiempo es bueno no
necesito techo, Cuando lueve, no
puedo intentarlo.

Por efecto de la presión interior
mucho mayor en el plano moral que
en el material, el espíritu busca una
morada tranquila y se evade de las
ciudades populosas y de sus altos pa-
ramentos electorales. Busca la serenidad
y la filosofía calma. Sueña con "la
escondida senda por donde han ido
los pocos sabios que en el mundo
han sido!" y en esa evasión, su im-
aginación deja los continentes poli-
cizados y pretende desembarcar en
una isla abandonada como en los si-
glos conmovidos de las edades bárba-
ras, se buscaba un claustro hospita-
lario detrás de los altos muros de
los conventos y las cartulas. Porque
el espíritu no ha dejado jamás el se-
pulcro en que lo acomodan estrecha-
mente y en cambio, el espíritu se ha
apoderado de las vastas heredas
del eter donde sólo las estrellas y los
planetas murmuran y aunque giren
vulgarmente, como ventiladores sin
reposito es con sus élitros que se bate
la música del cosmos.

Las islas salvan a los continentes,
la isla es el individuo como la tierra
firme a la muchedumbre. Es en una
isla, donde el espíritu cavilos del poeta
y del filósofo desembarca y como
un naufrago reconoce una nueva
historia del mundo con materiales
vistosos, conversando con los pájaros,
oyendo hablar a las fuentes y sintien-
do cantar a las sirenas. En estos mo-
mentos en que los hombres, después
del segundo acto de una horrenda
guerra mundial que comienza en
1914, no consiguen de volver el equi-
librio al planeta, que los días se si-
guen y las cosas se parecen siempre
dentro del crimen la conclusión, el
previcario, la extorsión, la inhu-
manidad, abrimos los diarios en sus an-



chas páginas de pequeños anuncios
y se busca quien ofrezca una isla quien
alquile, ceda o venda una isla. Mar-
tin García, no aparece ya como una
relegación militar; Alcatraz como un
presidio; Santa Elena como un esco-
llo en la vida de Napoleón; la Isla de
Elba como una antesala del ostracismo
y la Isla de Pascua como un ce-
menterio de gigantes de piedra pó-
mez. Todas ellas han perdido o han
habilitado con restos de naufragios
un muelle a la esperanza.

La isla aparece como el trampo-
lín hacia la vida perfecta y serena
dentro de la atmósfera de silencio, de
niebla y de esponja que le ofrece el
mar. La isla emerge de las aguas como
un asilo del naufrago de la vida
y del ruido que llaman vida, ruido
molesto, y brusco, ruido temerario
y continuo, ruido agresivo y procaz.
La isla es una defensa contra la mu-
chuedumbre y sus héroes de magógi-
cos, sonoros y vacíos. La isla es el la-
zaretto geográfico de la ciudad, de la
nación afebrada y del pueblo irre-
dento. En estos momentos hay con-
ductores de pueblos desilusionados
que viajan de aquí para allá con el
pretexto de tomarse vacaciones; hay
poetas que callan y filósofos que en-
tristecen y la verdad es que van de
ciudad en ciudad, de país en país,
de continente en continente, buscando
la isla que los salve. Una isla chi-
quita; si se quiere no más grande que
el atoll de coral con una palmera de
cocos y un arroyo de agua cristali-
na.

Son islas que están por hacerse.
Podrían ser filias, ancladas al fondo
marino con cadenas, o islas con el
lomo escarpado para tomar el vien-
to y vagar por los océanos como los
botes de Alan Gerbaut y Vito Dumas,
algo más sólidas y menos rápidas, en
que se puede viajar alargado y no en

punta de pie. Podrían construirse
islas, con sótanos, para sanatorios de
espíritus atribulados por la civiliza-
ción, profetas místicos y poetas me-
lancólicos. La tierra se está quedando
sin albergue para sus espíritus sen-
sibles, y en el océano hay muchos es-
pacios vacíos donde es difícil dete-
nerse. Las islas que tan lentamente
forman los pigmeos del coral necesi-
tan de cal en su vecindad y hay que
proveerla a esas islas individuales que
ya se hallan a menos de 15 metros
bajo el nivel de las aguas frente
a la costa atlántica del Brasil y
ensayar la urbanización o distancia
del archipiélago que se acerca.

El podría salvarnos como nos sa-
caron de apuro las islas frente al
continente español durante la colonia,
alimentando nuestra libertad política
con el beneficio del contrabando.
Esas islas nos dieron alas. La isla tiene
el destino de salvar las semillas que
el viento sustrae a la tierra y hacia
islas presentadas vuelan hoy los
espíritus angustiados del hombre
contemporáneo.

Se busca una isla...

Buenos Aires, Actubre 1951.-

(Derechos de publicación adquiri-
dos a INTER-PRENSA).

LAJA...

Viene de la página 1ª

car la grada al segundo piso, por es-
tar mal ubicada.

**FESTIVIDADES CIVILES Y RELI-
GIOSAS:** —Se celebraban con mu-
cha animación, cuando había más
comunidades indígenas (cerca de
seis) que, desdichadamente, pasaron
a ser haciendas.

Comencemos por Año Nuevo. Ha-
bía mucha fiesta, dentro del vecin-
dario que, encabezado por el Párroco
y el Corregidor, salía a dar las salu-
taciones de Feliz Año Nuevo, de casa
en casa, en gran corporación, siendo
obsequiados con ramitos de flores y
en algunas con vasos de vino y fruti-
llas. Entre las autoridades subalter-
nas que se habían cambiado (Alca-
lde, Alcaldes, Regidores, Comisarios),
se acostumbraba (subsiste la costum-
bre) salir a bailar en rueda, llevan-
do las autoridades salientes como
adorno en el cuerpo y sombrero, ro-
sarios de peras, y tortas enormes, en
forma de pescados, águilas, cóndores,
etc. Seguía Reyes.

Venia la Fiesta de la Virgen de la
Candelaria. Había gran misa de fiesta,
con asistencia de todas las autori-
dades, del vecindario, e indígenas
llevando éstos, con su vestido de ga-
la (traje nuevo y hermosos ponchos),
guiones largos y delgados de chonta
y bastones (símbolos de mando), con
estrellas, en la punta de los guiones,
papas y guarniciones de plata.

La indiada llevaba en "taris", las
papas nuevas, para ofrecerlas a la
Virgen y hacerlas bendecir.

Durante la Misa, se bendecía las
ceras, obsequiándolas: ceras gran-
des al vecindario y más cortas a los
indígenas. Llegaba la fiesta del Car-
naval, el vecindario la festejaba con
ágapes y bailes, y la indiada, como
se acostumbra, rodeando las semen-
teras, ofreciendo a ellas confites,
muestra y "challando" con vino.

El domingo de Carnaval, venían
los indios de Wila-Jake y Cucuta (de
la Cordillera), jinetes en caballitos
sutilichos en gran cantidad, para las
carreras que se efectuaban detrás del
Pantón de Laja.

Durante la Cuaresma los indios lle-
vaban a sus niños para que en el
pueblo, durante la semana, aprendie-
ran los rezos del catecismo, conclu-
yendo con una procesión el Domingo,
en que los niños acompañaban las
andas de Jesús Nazareno, cantando y
derramando flores silvestres.

El Domingo de Ramos, había la
gran Misa y bendición de palmas para
distribuir las a todos, y por la tarde,
hacer la entrada, con el Señor de
Ramos montado en su asno tradicio-
nal, llevado en andas.

El Jueves Santo, era solemnisimo,
con asistencia de todos, y haciendo
la guardia en la puerta de la Iglesia
dos números de la Guardia Nacio-
nal.

En Viernes Santo, venía toda la
indiada de la Comunidad de Chehijini,
trayendo gran cantidad de claveles
olorosos puramente, para adornar las
grandes Andas del Señor del Sepul-
cro, para la procesión que duraba toda
la noche, haciendo las estaciones
y rezando la "via crucis". Habían
(subsiste la costumbre) varios gru-
pos de niños y niñas vestidos de án-
geles, que agarrando una cinta de las
muchas que tenía un estandarte (el
portador, un hombre adulto, se llama
también "estandarte"), acompa-
ñaban la procesión. Se les da la deno-
minación curiosa de "pato-ángeles".

El día de Pascua, había gran fiesta,
con mucho baile de indígenas; y
también salutación del vecindario,
como en Año Nuevo.

Hubo en Laja, muchas otras fiestas.
La de Corpus Cristi, con gran procesión,
mucho baile de indios y gran feria.

Destaquemos solamente las otras
más importantes: La de San Juan
Bautista, con el consabido derroche
de hogueras y juego de agua.

La del Carmen y 16 de Julio, fiesta
cívico-religiosa, era una de las
destacadas. La víspera gran illumina-
ción con faroles estilo indígena
(fundas de papel de color, que los po-
nen derechos con un poco de arena
clavando un retazo de vela en el cen-
tro), castillos de cohetes y "alacitas",
y Misa Mayor, con gran procesión.
Debemos mencionar los hermosos ar-
cos indígenas, que se ponen para las
procesiones religiosas, suspendiendo
de dos postes muy adornados con ha-
yetas y flores, una gran franja, con
malla de cordones que ensartan un
caudal de monedas de plata (Reyes,
Chebascas, Bolivares, Melgarejos,
Medios Bolivianos), y cuanto cosa de
de plata encuentran (cuchetas, va-
sos, etc.) fuera de los tortos, etc.

Bibliografía

PRIMERA NOVELA DEL SIRINGUERO PACEÑO

"Trópico del Norte", obra
del conocido periodista y es-
critor Nazario Pardo Valle, es
sin alardes una novela pu-
jante, realista y llena de co-
lorido.

Trata de las accidentadas
exploraciones llevadas a cabo
en las selvas de la Provincia
Caupolicán (Bolivia— por dos
hombres de empresa que fue-
ron en conquista del caucho.

La urdimbre de la novela
es acertada y denota pleno
conocimiento de la cautivan-
te como misteriosa selva pin-
tada maestramente por el
autor que con amenidad y sen-
cillez de lenguaje describe la
organización de las expedicio-
nes de buscadores del árbol de
la goma, los parajes recorri-
dos, accidentes de viaje, vida
de campaña, instalación de
las barracas y la transforma-
ción de los indios nativos en
eficaces siringueros, expuestos
todos: patronos, empleados y
obreros, al constante acecho
de la naturaleza salvaje.

Quiénes por los azares de la
lucha política hemos vivido en
campos de concentración feli-
zmente desguarnecidos de
cerros y alambrados de púas y
situados en zonas más tropi-
cales que las tierras que sir-
ven de escenario a los perso-
najes creados por la fantasía

del autor, encontramos mucho
parecido entre los tupidos
montes norteños descritos por
Pardo Valle y las selvas del
Noroeste hacia donde aquellos
se desplazan acercándose más
a la línea ecuatorial.

Por este conocimiento que
tenemos de la fauna, flora y
motivos vernaculares de las
junglas del Beni y Pando es
que notamos que el autor no
ha precisado forzar la imagi-
nación para describir aquellas
ubérrimas tierras de Caupoli-
cán con la minuciosidad que
exige su divulgación, por lo
mismo que estando tan próxi-
mas geográficamente a la ciu-
dad de La Paz, se hallan tan
"lejanas" de la realidad eco-
nómica, a causa de su falta
de comunicación con los cen-
tros vitales de la República.

Aparte de su valor literario
mercedamente premiado en un
Concurso convocado por el
"Comité Pro Cuarto Centena-
rio de la Fundación de La
Paz", la obra que comentamos
tiene mayor importancia por
la divulgación que hace de
aquella región tan rica en
caucho, maderas y petróleo, y
que para el común de los bol-
ivianos es poco menos que
ignota.

En el destierro, Buenos Aires
(Argentina) 1951.

RAUL LEMA PELAEZ

DECLARACIONES FUNDAMENTALES DE LOS DERECHOS HUMANOS Sucre, 1950.

Siguiente al Cuaderno "Doc-
trina y práctica del habeas cor-
pus" (No. 15), la Facultad de
Derecho, Ciencias Políticas y
Sociales de la Universidad de
San Francisco Xavier, ha reu-
nido en volumen mayor el tex-
to de trascendentes docu-
mentos jurídicos sobre el reco-
nocimiento de los atributos de
la persona humana, aparecidos
en el curso de su evolución so-
cial, que al decir del doctor
Manuel Durán Padilla, estu-
diioso chuquisaqueño de repu-
tación continental, director de
dicha Facultad, resulta "acaso
la primera hecha en forma sis-
temática por una institución
de cultura por lo menos en
esta parte de la América".

El índice señala estos mate-
riales: Carta Magna (concedi-
da a la nación inglesa por el
rey Juan sin Tierra el 15 de
junio de 1215), Ley de "Habeas
Corpus" (dictada en Inglaterra
en el mes de mayo de 1679
bajo el reinado de Carlos II),
"Bill" de Derechos (presenta-
do por el Parlamento inglés,
después de la rebelión de 1688,
que destruyó al católico y abso-
lutista Jacobo II, a Guillermo
III de Orange), Declaración
de Filadelfia (la redactó Jeffer-
son y habiéndose discutido
en el Congreso Continental,
quedó definitivamente aproba-

da la noche del 4 de julio de
1776, fecha de la Independencia
de los Estados Unidos), De-
claración de los Derechos del
Hombre y del Ciudadano (for-
mulada por la Asamblea fran-
cesa después de larga discus-
ción que finalizó el 12 de agosto
de 1789), Declaración de los
Derechos del Pueblo trabaja-
dor y explotado (aprobado el
6 de enero de 1918 por el Ter-
cer Congreso Panruso de los
Soviets, el proyecto fué redac-
tado por Lenin), Constitución
de los Estados Unidos de Nor-
te América, Constitución de la
Unión de las Repúblicas Socia-
listas Soviéticas (llamada tam-
bién Constitución staliniana")
fué aprobada en 1936), Decla-
ración Americana de los De-
rechos y Deberes del Hombre
(aprobada e incluida en las re-
soluciones de la Conferencia
de Bogotá en 2 de mayo de
1948) y Declaración Universal
de Derechos del Hombre (a-
doptada y promulgada por la
Asamblea General de Nacio-
nes Unidas en París el 10 de
diciembre de 1948).

Con la publicación de este
compendio la vieja Casa de Es-
tudios de Chuquisaca rindió
homenaje al segundo aniversa-
rio de la Declaración Universal
de los Derechos del Hombre
Celebrado en diciembre últi-

INDICE CRONOLOGICO DEL DIGESTO ARAOZ Sucre, 1951.

La Oficina de Publicaciones
de la Facultad de Derecho de
la Universidad de Chuquisaca,
encargada al doctor Jaime Ur-
cullo R., al presentar este ú-
timo Cuaderno de las edicio-
nes periódicas que ofrece tan
prestigioso establecimiento ex-
presa:

"Los índices, considerados ya
desde antes como tablas de va-
loración, elementos de enlace
y orientadores del investiga-
dor, han sido reconocidos, últi-
mamente, como instrumentos
que confieren su auténtico va-
lor a las obras. En libros de
consulta frecuente, en compila-
ciones de textos legales que
son los auxiliares obligados de
las personas vinculadas con la
actividad forense, es aun más
necesario el contar con una
guía práctica de todo su conte-
nido, la cual permita captar
facilmente todo lo que se bu-
sca. He ahí por que se ha consi-
derado conveniente la publica-
ción de este índice cronológico
de las disposiciones legales que
figuran en el conocido y útil
"NUEVO DIGESTO DE LE-
GISLACION BOLIVIANA" del
Dr. Mario C. Aroaz, obra que si
bien registra, en sus tomos I
y V, índices alfabéticos por ma-

terias, en cambio carece de las
importantes listas ordenadas
por fechas.

"La ejecución de este traba-
jo comenzó en 1946, en el Se-
minario de Introducción al De-
creto a cargo del Profesor Dr.
Rafael García Rosquellas,
quien lo encomendó a tres de
sus alumnos, con la única fi-
nalidad de que una vez termi-
nado sirviera para ulteriores
investigaciones de ese Institu-
to. Por muchas dificultades,
este índice no quedó concluido
ese año; mas, hoy debido al en-
comiable esfuerzo e interés
desplegados por el ex-alumno
de la Facultad de Derecho, Sr.
Roberto Moscoso Oquendo,
quedó completado y mejorado,
ofreciéndose al público con la
seguridad de que ha de ser de
utilidad al facilitar el manejo
de los hasta ahora cinco tomos
de la aludida compilación na-
cional. En esta forma, la Fa-
cultad de Derecho cree ampliar
su contribución al mejor cono-
cimiento y observancia de nue-
stras leyes".

Y así es efectivamente. Esta
entrega asignada con el No. 16
viene a llenar un vacío harto
sentido en el país.

Cervecería Boliviana Nacional SOCIEDAD ANONIMA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, a partir de la fecha se distribuirá el dividendo correspondiente al primer semestre del año en curso, contra entrega del cupón N° 19.

La Paz, 20 de octubre de 1951.

EL GERENTE.